

Alias
@WORK

Leggerezza tecnologica, trasversalità e innovazione sono dal 1979 i valori chiave di Alias, storico marchio del design Made in Italy. Valori dai quali prende avvio il forte legame dell'azienda con designer affermati attraverso i quali Alias ha saputo far emergere la peculiarità di ciascun progettista, in uno scambio continuo di stimoli e idee e con una costante apertura all'utilizzo inedito dei materiali e alla sperimentazione delle tecnologie.

Technological lightness, versatility, innovation. Since 1979 these have been the overriding values of Alias, one of the most consolidated names of Italian design. Values that have driven the firm's close association with some renowned designer signatures. Collaborations that have developed and grown through the years, and in the course of which, Alias has managed to reveal the peculiar talent of each designer. Conducted in an ongoing exchange of suggestions and ideas, and a constantly open-minded approach to the use of new materials and technological experimentation.

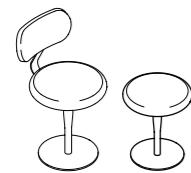
Technologische Leichtigkeit, Vielseitigkeit und Innovation, das sind seit 1979 die Schlüsselwerte von Alias, der historischen Marke für Design Made in Italy. Diese Werte verbinden das Unternehmen mit renommierten Designer.

Mit diesen Kooperationen und durch einen konstanten Austausch von Anregungen und Ideen gelang es Alias, die Besonderheiten jedes einzelnen Designers hervorzuheben, und dem Einsatz ungewohnter Materialien und technologischen Experimenten besondere Bedeutung zu geben.

Légèreté technologique, transversalité et innovation sont depuis 1979 les valeurs clefs d'Alias, marque historique du design made in Italy. Des valeurs d'où il démarre le lien de l'entreprise avec des designers confirmés à travers lesquels Alias a su faire émerger l'originalité de chaque concepteur dans un échange continu de stimulations et d'idées et avec la volonté constante de détourner les matériaux et d'expérimenter les technologies.

The logo for Alias, featuring the word "Alias" in a bold, italicized, serif font. The letter "A" is stylized with a diagonal cut through it, and the "l" has a long, sweeping tail that loops back towards the "i".

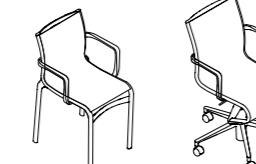
**SEDIE
CHAIRS
STÜHLE
CHAISES**



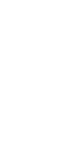
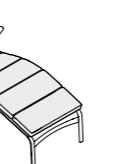
ATLAS COLLECTION
pag. 06



ELLE
pag. 12



FRAME COLLECTION
pag. 18

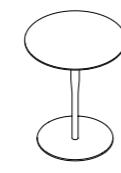


KAYAK
pag. 58

KOBI
pag. 64

SEGESTA / ERICE / SELINUENTE
pag. 72

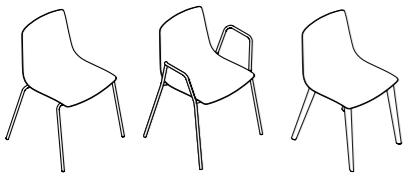
**TAVOLI
TABLES
TISCHE
TABLES**



ATLAS TABLE
pag. 116



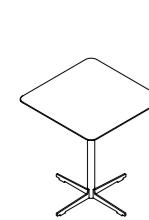
BIPLANE
pag. 122



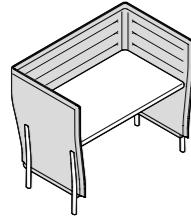
SLIM CHAIR
pag. 94



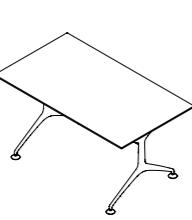
TAORMINA / ENNA / TINDARI
pag. 102



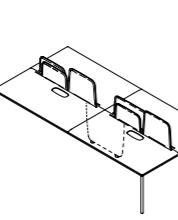
CROSS TABLE
pag. 132



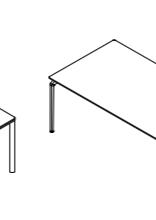
ELEVEN HIGH DESK
pag. 136



FRAMETABLE
pag. 142

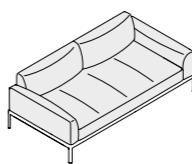


LANDSCAPE
pag. 156

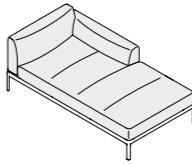


TEC
pag. 166

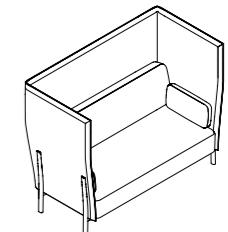
**IMBOTTITI
UPHOLSTERED FURNITURE
SOFAS
CANAPÉS**



ALUZEN
pag. 178



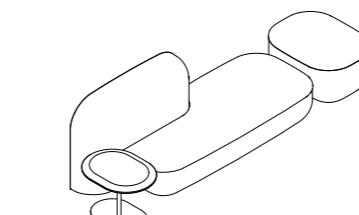
ELEVEN
pag. 186



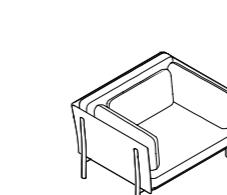
ELEVEN HIGH BACK
pag. 192



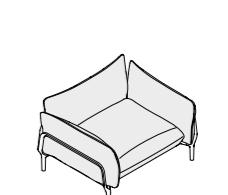
GRAN KOBI
pag. 200



OKOME
pag. 206

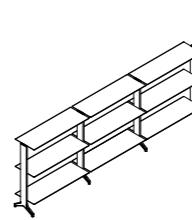


TWELVE
pag. 214

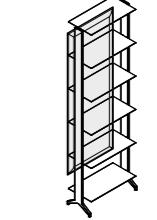


VINA
pag. 222

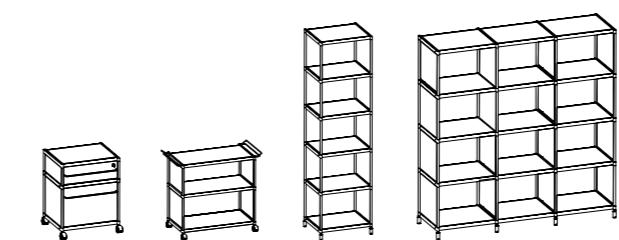
**SISTEMI MODULARI
MODULAR SYSTEM
MODULARES SYSTEM
SYSTÈME COMPOSABLE**



ALINE
pag. 230

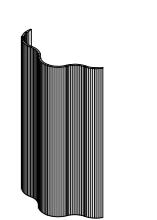


MOBILE ZERO
pag. 240



SEC
pag. 244

**COMPLEMENTI
ACCESSORIES
BEISTELLMÖBEL
ACCESORIOS**



LAYOUT COLLECTION
pag. 258

SEDIE
CHAIRS / STÜHLE / CHAISES

Jasper Morrison

Atlas Collection

IT

Il sistema *atlas* comprende numerose tipologie coordinabili; una collezione di comode sedute, composta da sedie, sgabelli di diversa altezza, con e senza schienale, si accosta perfettamente ad un'altrettanta ampia collezione di tavoli e tavolini, disponibili in diverse finiture. Insieme arredano in modo riconoscibile e funzionale sia gli ambienti di casa che le situazioni contract.

DE

Das System *atlas* kann ganz unterschiedliche Formen annehmen. Die Kollektion besteht aus bequemen Stühlen und Hockern in verschiedenen Höhen, mit oder ohne Rückenlehne, die perfekt zu der ebenso vielseitigen Kollektion von Tischen und Beistelltischen passt. Zusammen bieten sie auf eine unverwechselbare und funktionelle Art und Weise neue Möglichkeiten sowohl für den Wohn-als auch für den Arbeitsbereich.

EN

The *atlas* system consists of various models. A collection of comfortable chairs including stools with different heights, with and without backrests, completed by a wide collection of tables and small tables, available in different finishes. Together they furnish in a distinctive and functional manner, both home environment and contract settings.

FR

Le système *atlas* comprend nombreuses typologies coordonnables. Une collection avec assises confortables composée par des chaises, des tabourets de différentes hauteurs avec ou sans dossier qui s'approche parfaitement à une collection de tables et de tables basses aussi vaste et disponibles en différentes finitions. Ensemble elles fournissent en manière fonctionnelle la maison et les collectivités.



ATLAS COLLECTION

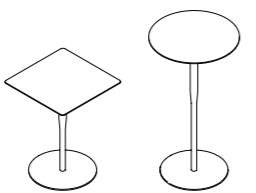
atlas chair



atlas adjustable stool

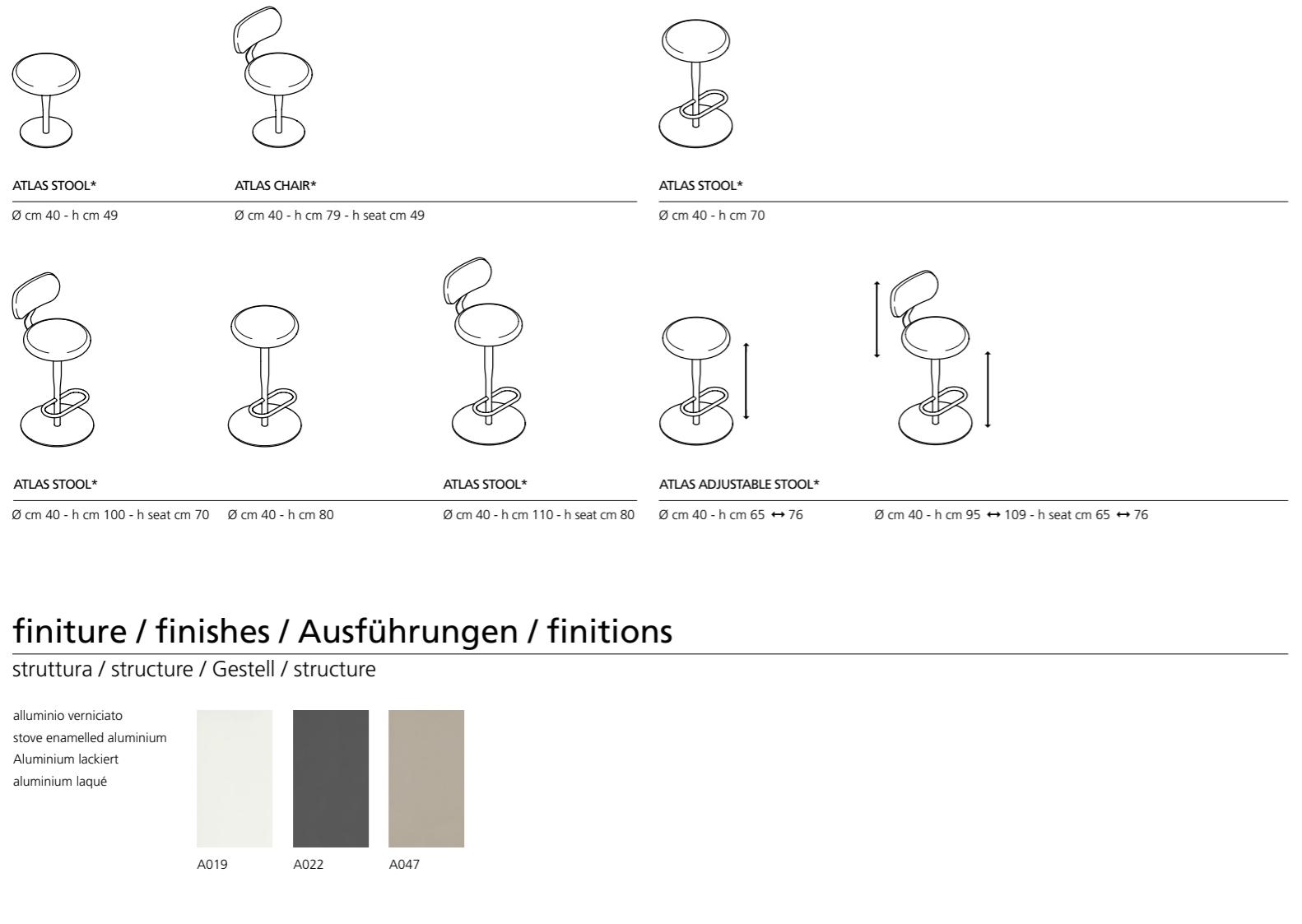


atlas stool



atlas table collection pag. 116





finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura / structure / Gestell / structure

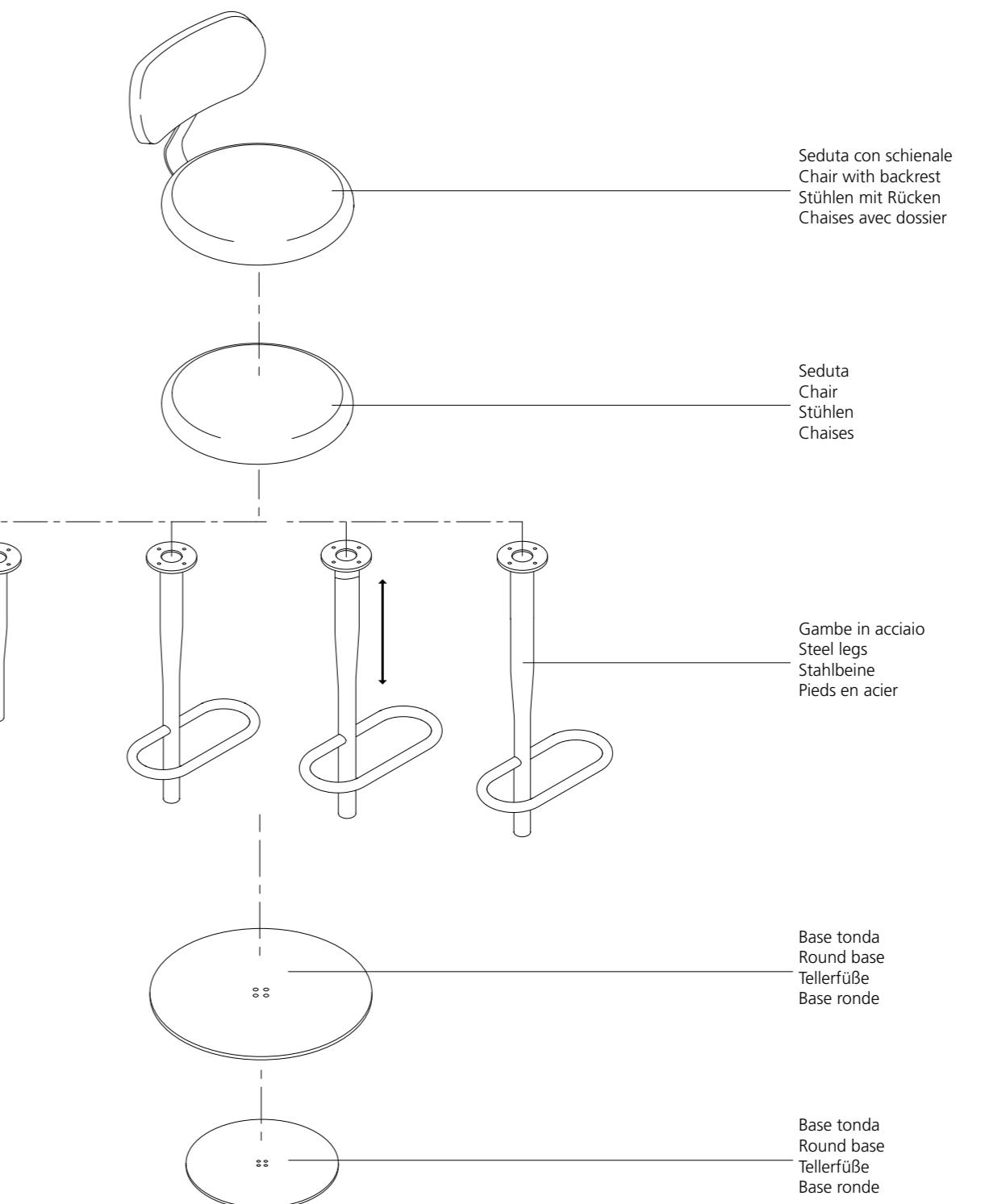
aluminio verniciato
stove enamelled aluminium
Aluminium lackiert
aluminium laqué



A019 A022 A047

seduta / seat / Sitz / assise*

Tessuto A / Fabric A / Stoff A / Tissu A /	Camira® XTREME URBAN	Tessuto B / Fabric B / Stoff B / Tissu B /	Kvadrat® DIVINA TONUS UMAMI UMAMI 2 UMAMI 3	Tessuto C / Fabric C / Stoff C / Tissu C /	Kvadrat® CANVAS FOSS HALLINGDAL 65 HERO STEELCUT STEELCUT TRIO
---	----------------------------	---	--	---	--



Elle

IT

Eugenio Quiltlet ama arrivare all'essenza degli oggetti. Svelarne l'anima in una visione inusuale e intensa. Accade con *elle*. Elegante e confortevole, creata mescolando materiali differenti. Slanciato e sensuale il design. Inclinata leggermente in avanti, la base conferisce una sensazione di dinamismo. La sottile linea di giunzione fra scocca e struttura genera un movimento fluido e continuo. Piccoli ma efficaci accorgimenti ergonomici garantiscono un adeguato livello di comfort.

EN

Eugen Quiltlet loves exploring the very essence of objects, revealing their inner soul in an unusual and intense vision. This is certainly the case with *elle*. Elegant and comfortable, it has been created by combining different materials. It has an angled and sensual design, with a sensation of dynamism created by the slight forward inclination of its base. The thin join between the shell and the structure creates a flowing and continuous movement. The chair features a number of small but effective ergonomic devices thereby ensuring a high standard of comfort.

DE

Eugen Quiltlet dringt zur Essenz der Dinge vor. Er enthüllt ihre Seele und zeigt sie in einer ungewöhnlichen Perspektive mit intensiver Wirkung. Das jüngste Beispiel ist *elle*. Elegant und komfortabel, ein Mix unterschiedlicher Materialien. Schlankes, sinnliches Design. Das leicht nach vorn geneigte Gestell vermittelt den Eindruck von Dynamik. Die feine Verbindung zwischen Schale und Struktur generiert eine fließende, durchgehende Bewegung. Die kleinen aber äußerst effizienten ergonomischen Details garantieren angemessenen Komfort.

FR

Eugen Quiltlet vise l'essence des objets. Il révèle leur âme dans une version originale et intense. C'est le cas avec *elle*. Élégante et confortable, issue du mélange de différents matériaux. Son design est élancé et sensuel. Légèrement incliné vers l'avant, son piétement crée une impression de dynamisme. La fine ligne de jonction entre la coque et la structure engendre un mouvement fluide et continu. Des astuces ergonomiques discrètes mais efficaces garantissent un confort parfait.



ELLE

elle



elle soft



Elle è disponibile in diverse versioni, con o senza braccioli. La confortevole scocca in poliuretano TECH® può inoltre ospitare un cuscino interno, rivestito in tessuto Kvadrat® o in pelle.

Elle is available in different versions, with or without arms. The TECH® comfortable polyurethane body can be fitted with an internal cushion, covered in Kvadrat® fabric or leather.

Elle ist in verschiedenen Ausführungen erhältlich. Das komfortable Modell aus Polyurethan TECH® kann ferner mit einer internen Polsterung ausgestattet werden und ist mit oder ohne Armlehnen sowie mit Bezügen aus Kvadrat® oder Leder erhältlich.

Elle existe en différentes versions, avec ou sans accoudoirs. De plus, la confortable coque en polyuréthane TECH® peut recevoir un coussin, habillé de tissu Kvadrat® ou de cuir.

ELLE ARM

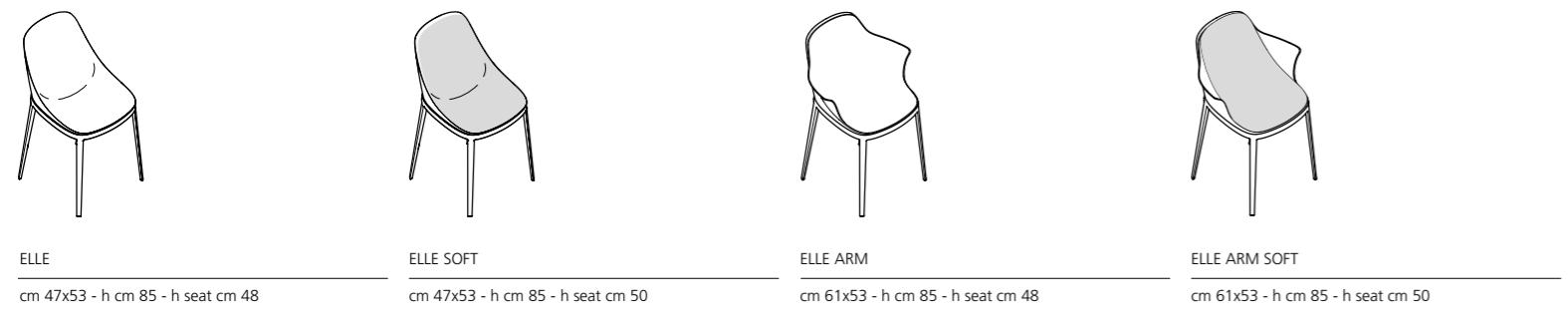
elle arm



elle arm soft



*XXIII compasso d'oro
premio menzione d'onore / prize of honorable mention
Preis der "Ehrenvollen Auszeichnung" / prix de mention honorable*



finiture / finishes / Ausführungen / finitions

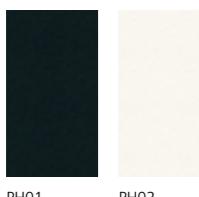
struttura / structure / Gestell / structure

alluminio verniciato
stove enamelled aluminium
Aluminium lackiert
aluminium laqué



scocca / shell / Sitzschale / coque

poliuretano
polyurethane
Polyurethan
polyuréthane



cuscino / pad / Kissen / coussin*

Tessuto A /
Fabric A /
Stoff A /
Tissu A /

Camira®
XTREME
URBAN

Tessuto B /
Fabric B /
Stoff B /
Tissu B /

Kvadrat®
DIVINA
TONUS
UMAMI
UMAMI 2
UMAMI 3

Tessuto C /
Fabric C /
Stoff C /
Tissu C /

Kvadrat®
CANVAS
FOSS
HALLINGDAL 65
HERO
STEELCUT
STEELCUT TRIO

Pelle /
Leather /
Leder /
Cuir /

Pelle Frau® SC



Frame Collection

IT

La rete di poliestere spalmata con PVC, nelle sue tante varianti cromatiche, su struttura in profilo d'alluminio estruso ed elementi in pressofusione verniciato è l'elemento comune dei prodotti dell'insieme frame. Declinata in tipologie tutte diversamente pensate per combinare comfort e funzione, la collezione *frame* è un progetto di grande successo diventato negli anni icona di riferimento per altre produzioni.

EN

The *frame collection* is characterised by PVC covered polyester mesh available in many colour variants, with a structure in extruded aluminium and stove enamelled die casting components. Comprised of an array of products, each designed differently to combine comfort and function, *frame* is a successful collection which has become over the years an icon for other collections.

DE

Das PVC-beschichtete Polyesternetz mit seinen vielen Farben und das lackierte Gestelle aus fließgepresstem Aluminium und Aluminiumdruckgusselementen sind die charakteristischen Element der Serie *frame*. Diese präsentiert sich in ganz unterschiedlich durchdachten Varianten um Komfort und Funktion harmonisch zu kombinieren. Eine erfolgreiche Kollektion, die im Laufe der Jahre auch Anhaltspunkt für andere Projekte gewesen ist.

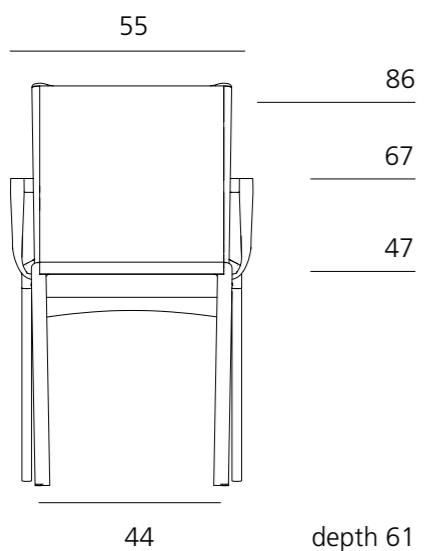
FR

Le tissu maillé en polyester enduit de PVC, avec ses nombreuses variantes chromatiques, sur une structure en profil d'aluminium extrudé et éléments en fonte d'aluminium laqué est l'élément commun des produits de la gamme *frame*. Déclinée dans des typologies différentes mais qui allient toutes confort et fonction, la collection *frame* est un projet de grand succès qui est devenu au cours des années une icône de référence pour d'autres productions.

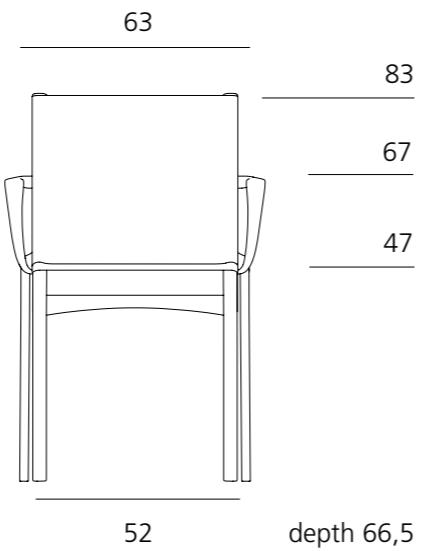


FRAME CHAIRS

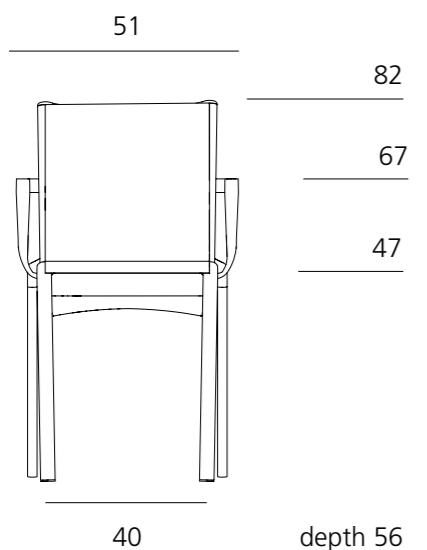
bigframe 44



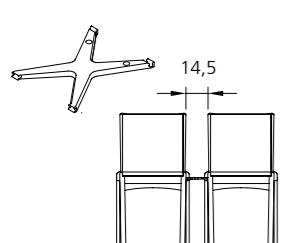
frame 52

BIGFRAME 44

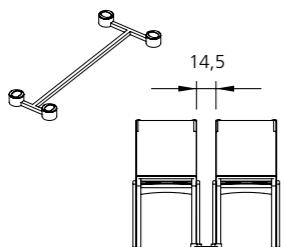
highframe 40

FRAME 52

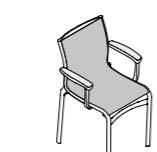
frame link 421



frame link 422 - 423

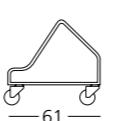


armrest+ 455



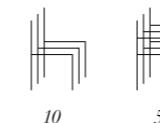
Armrest cover in integral polyurethane foam (self skinning) or covered with leather.

frame trolley



Chair carrying trolley; structure in stove enamelled steel in silver (A020) colour.
For up to 15 chairs without arms highframe, bigframe, bigframe low and frame XL.

stackability



Maximum number of chairs for stacking.

frame outdoor



Frame chairs are available for outdoor use.

frame tablet 451



frame feet kit

The chairs of the frame collection have soft feet under the front legs and hard feet under the back legs. For each chair is provided a kit of soft rear feet for wood floors.

HIGHFRAME 40

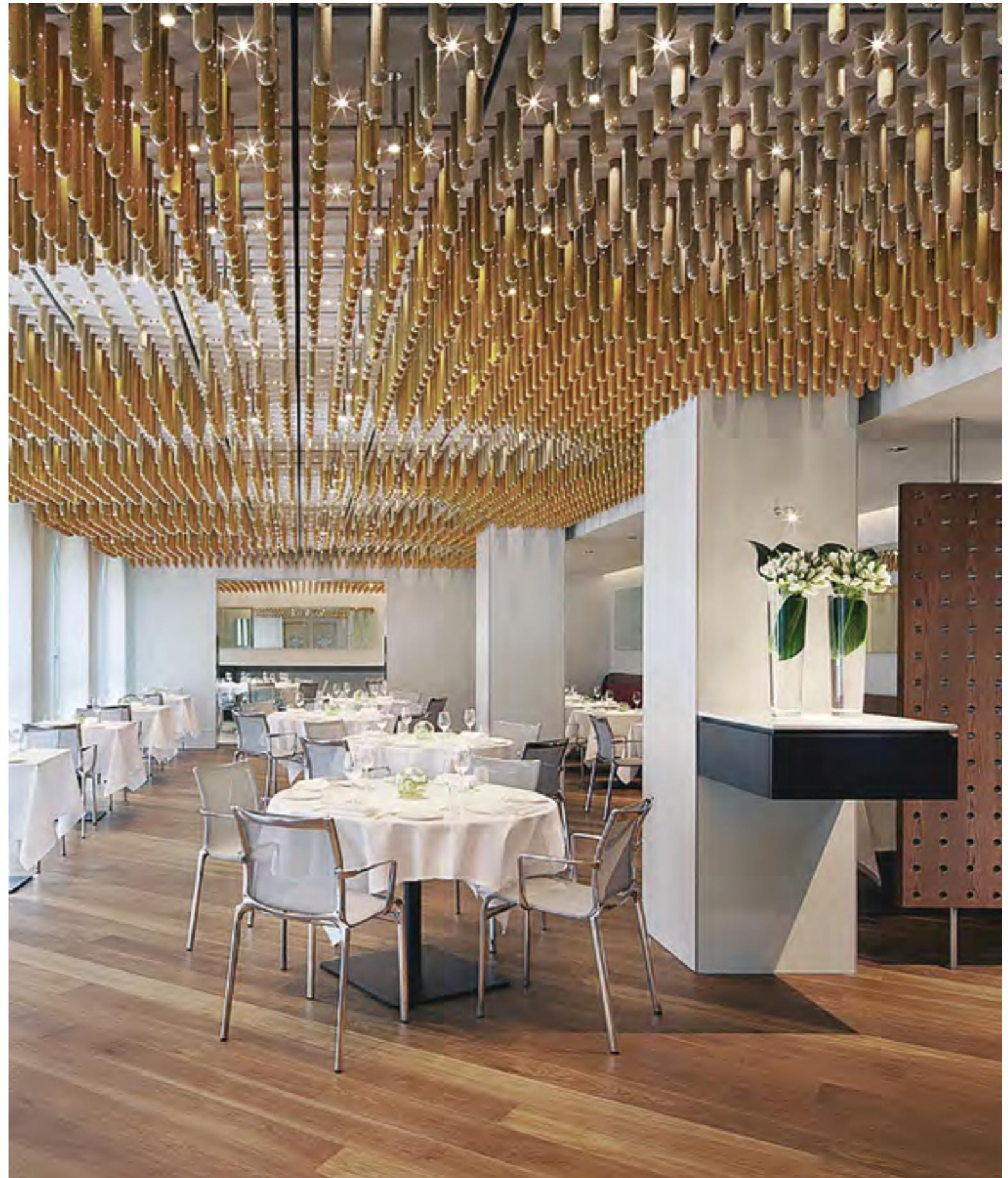


Le sedie impilabili highframe sono disponibili con o senza braccioli.

Highframe stackable chair is available with or without armrests.

Die highframe stapelbare Stühle sind mit oder ohne Armlehnen.

Les chaises empilables highframe sont disponibles avec ou sans accoudoirs.



FRAME STOOL



frame stool



frame high stool

Un significativo ampliamento nel catalogo Alias, grazie all'introduzione dei nuovi sgabelli all'interno della collezione frame. Proposti nella variante fissa, questi sgabelli raccontano il futuro del lavoro e la necessità di elementi ibridi che possano svolgere più funzioni.

Perfettamente coerenti con il progetto highframe, che dal 1994 continua a rappresentare uno dei grandi successi di Alias, questi sgabelli sono proposti con altezza seduta di 65 o 80 centimetri, grazie alle quattro gambe in alluminio estruso, che rappresentano il prolungamento naturale della struttura della sedia.

The Alias furniture line-up is greatly enriched with the introduction of new stools for its frame collection. Proposed in a fixed version, these stools illustrate the future of the working environment and the need for hybrid elements that can serve different purposes.

Perfectly in line with the highframe project, which, since 1994, has been one of Alias's main successes, these fixed stools proposed in 65 and 80 cm high seat versions feature four legs in extruded aluminium that are a natural extension of the seat structure.

Eine signifikante Erweiterung des Katalogs von Alias durch die neuen Hocker der Kollektion frame. Die Hocker werden feststehend angeboten und zeigen die Zukunft des Arbeitsens und die Notwendigkeit hybrider Elemente, die mehrere Funktionen erfüllen.

Diese Hocker mit Sitzhöhen 65 und 80 Zentimetern sind dank der vier Beine aus Strangpressaluminium, die eine natürlich Verlängerung der Stuhlstruktur bilden, perfekt kohärent mit dem Projekt highframe, das seit 1994 eines der erfolgreichsten Produkte von Alias ist.

Le catalogue Alias s'enrichit des nouveaux tabourets de la collection frame. Proposés dans la variante fixe, ces tabourets racontent le futur du travail et la nécessité d'éléments hybrides capables d'assurer plusieurs fonctions.

Parfaitement cohérents avec le projet highframe qui, depuis 1994, continue à représenter un des quatre grands succès d'Alias, ces tabourets sont proposés dans les hauteurs d'assise de 65 et 80 centimètres, grâce aux quatre jambes en aluminium extrudé qui représentent le prolongement naturel de la structure de la chaise.

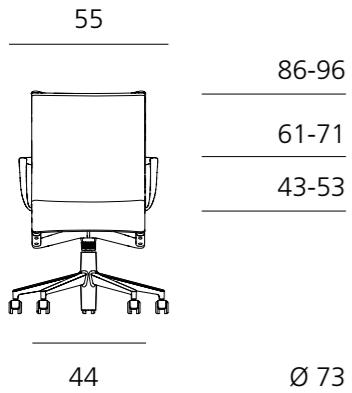
FRAME HIGH STOOL + BIPLANE HIGH + ALINE



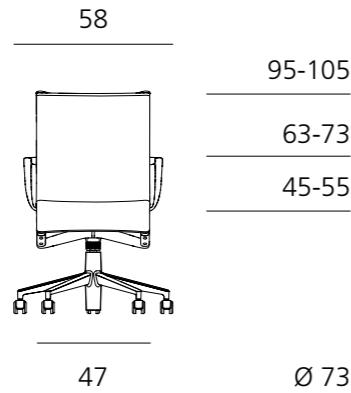
FRAME OFFICE CHAIRS

FRAME OFFICE CHAIRS

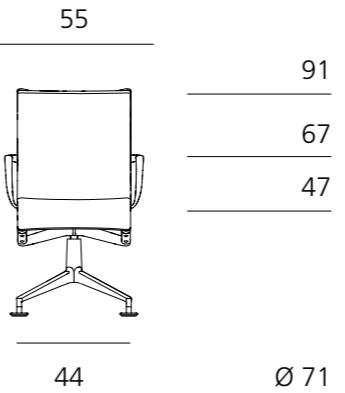
rollingframe 44



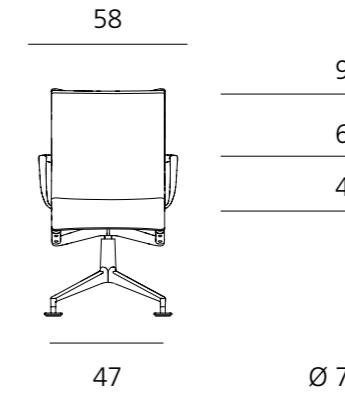
rollingframe+ tilt 47



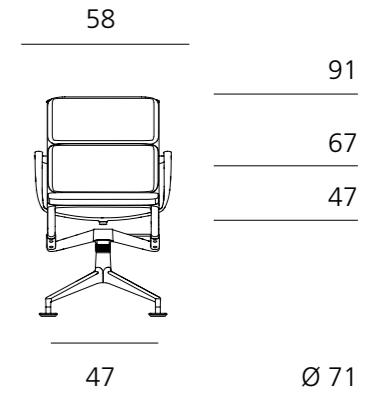
meetingframe 44



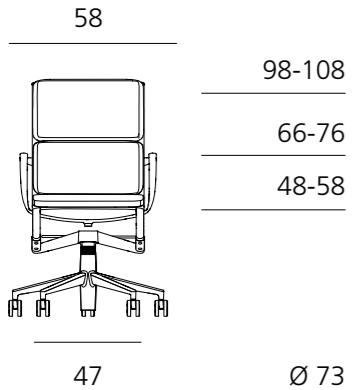
meetingframe+ tilt 47



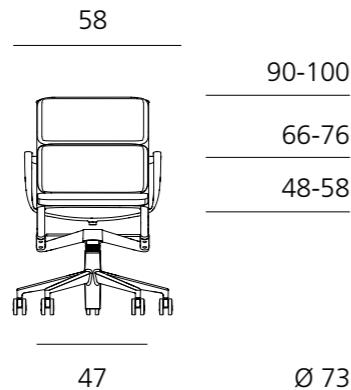
meetingframe+ tilt 47 soft



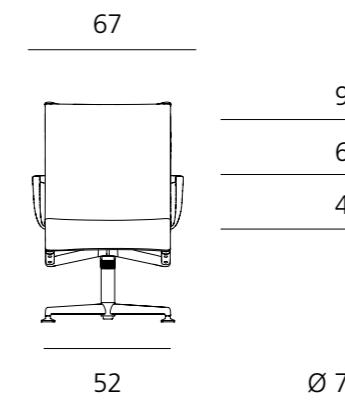
rollingframe+ tilt 47 soft



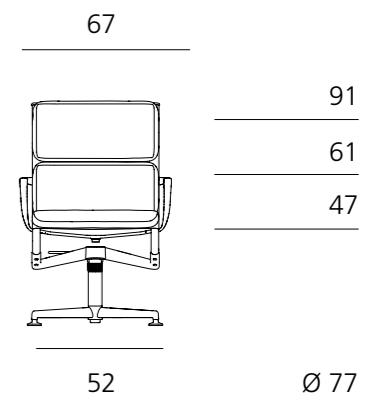
rollingframe+ low tilt 47 soft



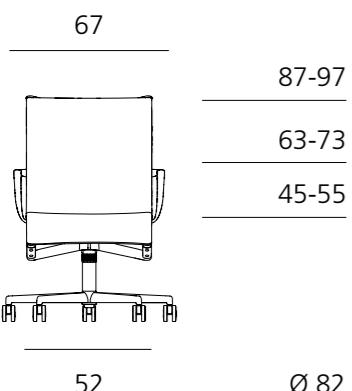
meetingframe tilt 52



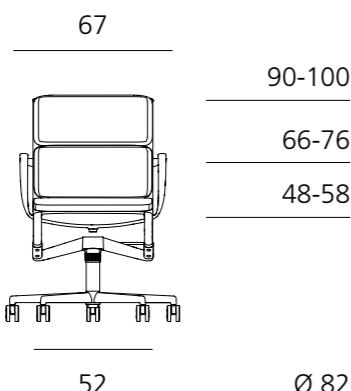
meetingframe tilt 52 soft



rollingframe tilt 52



rollingframe tilt 52 soft



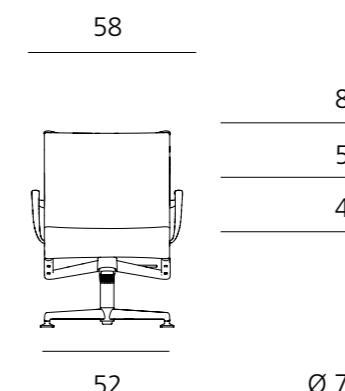
Le sedute rollingframe tilt 52 con braccioli in poliuretano rispondono alla normativa UNI1335C, relativa ai principi ergonomici e requisiti funzionali minimi per le sedie da ufficio.

Rollingframe tilt 52 chairs with armrest in polyurethane comply with UNI1335C standards relating to ergonomic principles and minimal functional requirements for office chairs.

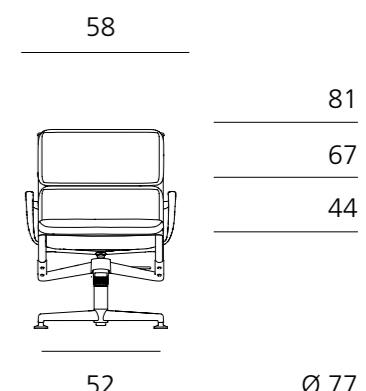
Die Stühle rollingframe tilt 52 entsprechen den Ergonomie-Richtlinien UNI1335C und den Mindestanforderungen für Bürostühle.

Les chaises rollingframe tilt 52 avec accoudoirs en polyuréthane sont conformes à la norme UNI 1335C en matière de principes ergonomiques et de critères fonctionnels minimum des chaises de bureau.

meetingframe lounge tilt 52



meetingframe lounge tilt 52 soft



Il tilt aumenta il comfort di rollingframe+ e meetingframe+, rendendo possibile l'inclinazione contemporanea della seduta con lo schienale.

A seconda del peso dell'utente è possibile regolare la durezza della molla che governa il meccanismo oscillante.

The tilting action enhances the degree of comfort provided by rollingframe+ and meetingframe+ chairs, since the angles of inclination of the seat and back can be adjusted simultaneously. The hardness of the spring that controls the tilting mechanism can be adjusted as a function of user weight.

Tilt erhöht den Komfort von rollingframe+ und meetingframe+ und ermöglicht die gleichzeitige Schrägstellung von Sitzfläche und Rückenlehne. Je nach Gewicht des Nutzers kann die Härte der Feder des Kippmechanismus eingestellt werden.

Le tilt améliore le confort de rollingframe+ et de meetingframe+ en permettant d'incliner l'assise en même temps que le dossier. Selon son poids, l'usager module la dureté du ressort qui règle le mécanisme d'oscillation.

Leva di regolazione altezza seduta
(disponibile per *rollingframe*)

Adjustment lever for seat height
(available for *rollingframe*)

Hebel zur Hoehenverstellung
(verfuegbar fuer *rollingframe*)

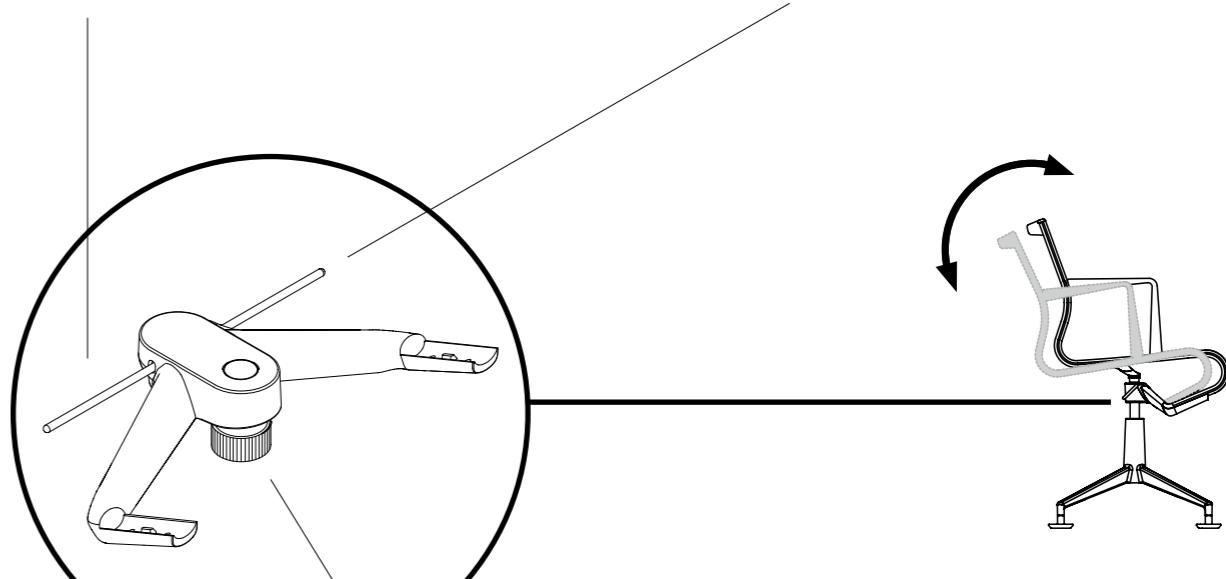
Levier de réglage hauteur assise
(disponible pour *rollingframe*)

Leva di bloccaggio
meccanismo TILT

Locking lever
for tilting mechanism

Hebel zur Blockierung
des Kippmechanismus

Levier de blocage
mécanisme TILT



Manopola di regolazione
durezza della molla che regola
il meccanismo TILT

Adjustment knob for hardness
of the spring that controls
tilting mechanism

Einstellgriff zur Regulierung
der Härte des Kippmechanismus

Bouton de réglage dureté du
ressort qui règle le mécanisme TILT



ROLLINGFRAME 44



ROLLINGFRAME + TILT 47



frame castors

*Rollingframe è disponibile con ruote frenanti morbide o rigide.
Rollingframe is available with soft or hard breaking castors.
Rollingframe ist verfügbare mit weichen oder harten gebremsten Rollen.
Rollingframe est disponible avec roulettes bloquantes souples ou dures.*



armrest+ 455

*Copri bracciolo in poliuretano integrale autopellante o rivestito in pelle.
Armrest cover in integral polyurethane foam (self skinning) or covered with leather.
Armlehnenbezug aus Integral-Polyurethan oder bezogen mit Leder.
Couvertures d'accoudoir en polyuréthane integral ou revêtu en cuir.*

ROLLINGFRAME+ TILT 47 + FRAMETABLE OVAL





ROLLINGFRAME TILT 52

rollingframe 52



rollingframe tilt 52 soft



reddot award 2017
winner

*Rollingframe 52 è
disponibile con ruote
morbide autofrenanti
da diametro 65 mm.*

*Rollingframe 52 is
available with 65 mm
diameter soft breaking
castors.*

*Rollingframe 52 ist
verfügbar mit weichen
gebremsten Rollen
durchm 65 mm.*

*Rollingframe 52 est
disponible avec roulettes
souples bloquantes en
diamètre 65 mm.*

ROLLINGFRAME TILT 52 + FRAMETABLE + ALINE



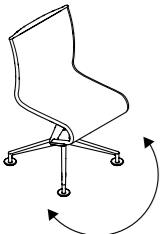


MEETINGFRAME

meetingframe 44



meetingframe+ tilt 47



*Meetingframe è auto allineante.
Meetingframe is self adjusting.
Meetingframe mit Rueckholmechanik.
Meetingframe est avec repositionnement automatique.*

MEETINGFRAME 44 + FRAMETABLE





MEETINGFRAME TILT 52

meetingframe tilt 52



meetingframe tilt 52 soft



meetingframe lounge tilt 52



meetingframe lounge tilt 52 soft



La poltroncina meetingframe lounge tilt 52 è caratterizzata da pistone di 50 mm più basso rispetto la standard, e lo schienale inclinato di 5° in dietro.

The meetingframe lounge tilt 52 is characterized by a piston 50 mm lower than the standard, and the backrest 5° bent backwards.

Der höhenverstellbare Armlehnenstuhl Meetingframe Lounge tilt 52 zeichnet sich durch eine 50 mm niedrigere Sitzhöhe und einem um 5 Grad nach hinten geneigten Rücken aus.

Le petit fauteuil meetingframe lounge tilt 52 est caractérisé par le piston de 50 mm plus bas par rapport au standard, et le dossier incliné de 5° en arrière.

MEETINGFRAME LOUNGE TILT 52 SOFT + BIPLANE

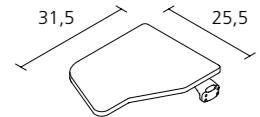




FLOATINGFRAME



frame tablet 451



Piano scrittoio in full color nero con attacco metalllico cromato per le sedute con braccioli della frame collection. Disponibile nella versione destra e sinistra.

Writing tablet in full color black with metallic chrome connection for seats with arms of frame collection. Available right and left versions.

Schreibbrett aus Full Color schwarz mit Verbindungselement aus verchromtem Metall. Geeignet für Armlehnstühlen der frame Kollektion. Verfügbar in der Version für rechts und links.

Tablette écritoire en Full Color noir avec pièce de fixation métallique chromé pour les sièges avec accoudoirs de la frame collection. Disponible dans la version droite et gauche.

FLOATINGFRAME structure A009 / seat&back R007





FRAME LOUNGE

longframe SOFT



armframe SOFT + feetframe SOFT



Armframe SOFT,feetframe SOFT e longframe SOFT sono disponibili con struttura in alluminio verniciato "colors".

Armframe SOFT,feetframe SOFT and longframe SOFT are available with "colors" stove enamelled aluminium structure.

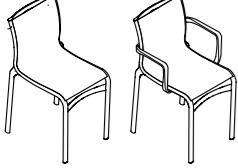
Armframe SOFT,feetframe SOFT und longframe SOFT sind mit Gestell Aluminium lackiert "colors" erhältlich.

Armframe SOFT,feetframe SOFT et longframe SOFT sont disponibles avec structure en aluminium laqué "colors".

LONGFRAME SOFT + CROSS TABLE

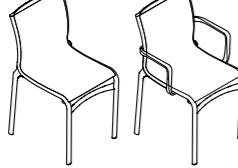


FRAME COLLECTION



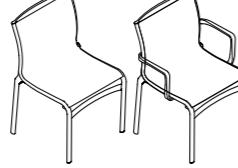
HIGHFRAME 40 *

cm 44x56 - h cm 82 - h seat cm 47
cm 51x56 - h cm 82 - h seat cm 47



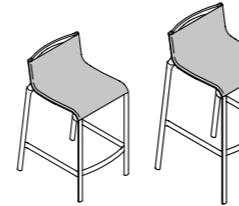
BIGFRAME 44 *

cm 48x61 - h cm 86 - h seat cm 47
cm 55x61 - h cm 86 - h seat cm 47



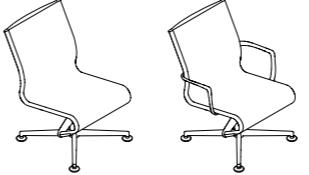
FRAME 52 *

cm 56,5x66,5 - h cm 83 - h seat cm 47
cm 63x66,5 - h cm 83 - h seat cm 47



FRAME STOOL

cm 48x54 - h cm 85 - h seat cm 65
cm 48x54 - h cm 100 - h seat cm 80



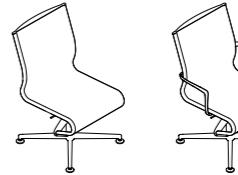
MEETINGFRAME TILT 52

cm 52x77 - h cm 91 - h seat cm 47
cm 67x77 - h cm 91 - h seat cm 47



MEETINGFRAME TILT 52 SOFT

cm 67x77 - h cm 91 - h seat cm 47



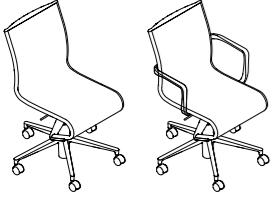
MEETINGFRAME LOUNGE TILT 52

cm 52x77 - h cm 81 - h seat cm 41
cm 67x77 - h cm 81 - h seat cm 41



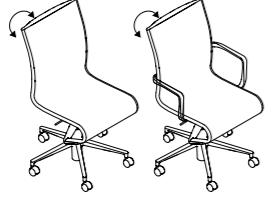
MEETINGFRAME LOUNGE TILT 52 SOFT

cm 67x77 - h cm 81 - h seat cm 44



ROLLINGFRAME 44

cm 44x73 - h cm 86 ↔ 96 - h seat cm 43 ↔ 53



ROLLINGFRAME+ TILT 47

cm 47x73 - h cm 95 ↔ 105 - h seat cm 45 ↔ 55



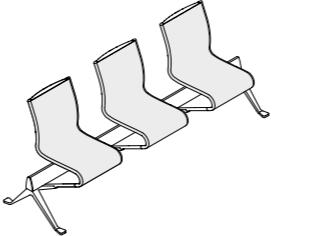
ROLLINGFRAME+ TILT 47 SOFT

cm 47x73 - h cm 98 ↔ 108 - h seat cm 48 ↔ 58



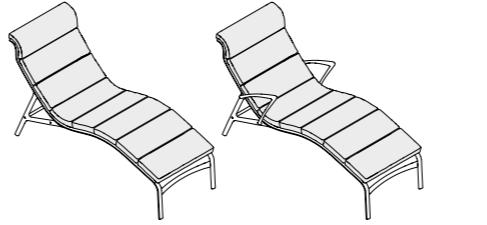
ROLLINGFRAME+ LOW TILT 47 SOFT

cm 47x73 - h cm 90 ↔ 100 - h seat cm 48 ↔ 58



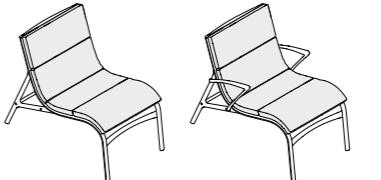
FLOATINGFRAME il sistema di sedute è disponibile anche con 2 o 4 sedute.

cm 69x150 - h cm 87 - seat h cm 46
cm 69x220 - h cm 87 - seat h cm 46
cm 69x290 - h cm 87 - seat h cm 46



LONGFRAME SOFT

cm 146x54 - h cm 82 - h seat 45
cm 146x66 - h cm 82 - h seat 45



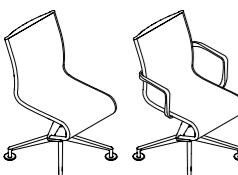
ARMFRAME SOFT

cm 91x54 - h cm 73 - h seat 41
cm 91x66 - h cm 73 - h seat 41



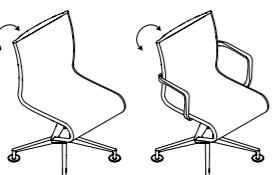
FEETFRAME SOFT

cm 55x54 - h cm 41



MEETINGFRAME 44

cm 44x71 - h cm 91 - h seat cm 47



MEETINGFRAME+ TILT 47

cm 47x71 - h cm 91 - seat h cm 47



MEETINGFRAME+ TILT 47 SOFT

cm 47x71 - h cm 91 - seat h cm 49

finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura / structure / Gestell / structure / constructie

alluminio cromato
chromed aluminium
Verchromtes Aluminium
aluminium chromé



CR

alluminio lucidato
polished aluminium
Aluminium poliert
aluminium poli



AB

alluminio verniciato
stove enamelled aluminium
Aluminium lackiert
aluminium laqué



A009



A010 *



A016 *

alluminio verniciatura goffrata
laquered textured aluminium
Aluminium Geraut lackiert
aluminium laque granit



A011



A019 *



A022



A047



A039



A041

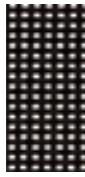


A042

COLORS

seduta & schienale / seat & back / Sitz & Rückenlehne / assise & dossier

rete A
mesh A
Netzgewebe A
tissu maillé A



R007 *



R009 *

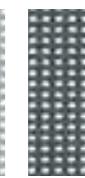


R028 *

rete B
mesh B
Netzgewebe B
tissu maillé B



R003 *



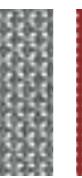
R006 *



R011 *



R020 *



R024 *



R025 *

*Solo per struttura verniciata e cromata.
★ Disponibile per outdoor.

*Only for stove enamelled and chromed versions.
★ Available for outdoor version.

*Nur auf die lackierten und verchromten Versionen erhältlich.
★ Für den Außenbereich verfügbar.

*Seulement pour les versions laquées et chromées.
★ Disponible pour l'extérieur.

La finitura della rete "colors" è sempre in tinta al colore della struttura in alluminio verniciato.

The color of the stove enamelled aluminium structure has to be combined with the same mesh color.

Das lackierte Gestell ist immer mit dem Netz in der gleichen Farbe kombinierbar oder mit weißem Netzgewebe (R009).

La couleur de la structure en aluminium laqué est toujours accouplée à la finition du tissu maillé.

seduta & schienale / seat & back / Sitz & Rückenlehne / assise & dossier**

Tessuto A /
Fabric A /
Stoff A /
Tissu A /

Camira®
XTREME
URBAN

Tessuto B /
Fabric B /
Stoff B /
Tissu B /
TONUS
UMAMI
UMAMI 2
UMAMI 3

Kvadrat®
DIVINA
MAPLE
REMIX
TONUS

Pelle /
Leather /
Leder /
Cuir /
Pelle Frau® SC



Kayak

IT

Il legno è il filo conduttore di *kayak*, la sedia sviluppata con tecnologie tradizionali per dare vita a un progetto di grande eleganza e comfort. *Kayak* è un prodotto tecnicamente complesso, caratterizzato da una seduta accogliente, di grande piacevolezza estetica e altrettanta stabilità.

EN

Wood is the leitmotif of *kayak*, a chair developed by means of traditional technologies to create a project of great elegance and comfort. *Kayak* is a product of technical complexity, it offers a body-hugging seat, remarkable good looks and equally good stability.

DE

Holz ist der rote Faden des Stuhlmodells *kayak*, dessen Projekt nach traditioneller Technologie entwickelt wurde und große Eleganz und Sitzkomfort bietet. Dieses technisch komplexe Produkt zeichnet sich durch eine bequeme Sitzfläche, eine sehr angenehme Ästhetik und große Stabilität aus.

FR

Le bois est le fil conducteur de *kayak*, la chaise développée selon des techniques traditionnelles pour donner naissance à un projet de grand élégance et confort. *Kayak* est un produit complexe sur le plan technique qui se distingue par une assise accueillante, très agréable sur plan esthétique et extrêmement stable.



KAYAK / KAYAK SOFT



**reddot award 2016
best of the best**

2016, Premio RedDot Award
2016, RedDot Award Prize
2016, RedDot Award Prix
2016, Preis RedDot Award



XXIV compasso d'oro
premio menzione d'onore
prize of honorable mention
Preis der "Ehrenvollen Auszeichnungen"
prix de mention honorable



4

*Kayak è disponibile anche nella versione impilabile.
Kayak chair is also available in stacking version.
Kayak chair ist auch in einer stapelbaren Variante Erhältlich.
Kayak chair est également disponible en version empilable*

KAYAK





KAYAK

cm 53x49 - h cm 78 - h seat cm 46



KAYAK SOFT

cm 53x49 - h cm 78 - h seat cm 46

finiture / finishes / Ausführungen / finitions

seduta & schienale / seat & back / Sitz & Rückenlehne / assise & dossier

legno wood Holz bois	rovere oak Eiche chêne		rovere tinto rovere scuro oak stained dark oak Eiche dunkel gebeizt chêne teinté chêne foncé essenhout donker		rovere tinto noce oak stained walnut Eiche gebeizt Nussbaum chêne teinté noyer		faggio beech Buche hêtre	
-------------------------------	---------------------------------	--	---	--	---	--	-----------------------------------	--

RV

RVT

NCT

FG

verniciatura a poro aperto
coloured stains
offenporig lackiert
laquage à pore ouvert



V131

V140

V142

cuscino / pad / Kissen / coussin*

Tessuto A / Fabric A / Stoff A / Tissu A /	Camira® URBAN XTREME	Tessuto B / Fabric B / Stoff B / Tissu B /	Kvadrat® DIVINA TONUS UMAMI UMAMI 2 UMAMI 3
---	----------------------------	---	--



Kobi Collection

IT

La passione per le tecnologie, la funzionalità e la leggerezza. Valori che uniscono il designer Patrick Norguet e Alias. Un'affinità da cui prende forma *kobi*. Norguet studia una nuova tipologia di seduta, ispirandosi alla tradizione delle sedie in filo di ferro, e progetta una struttura elegante e leggera: un'architettura sospesa di grande contemporaneità.

EN

Passion for technology, functionality and lightness are the values shared by the designer Patrick Norguet and Alias. *Kobi* has taken shape as a result of this affinity. Norguet has developed a new type of chair, inspired by the tradition of iron wire chairs, coming up with an elegant and light-weight structure: highly contemporary suspended architecture.

DE

Leidenschaft für Technologie, Zweckmäßigkeit und Leichtigkeit. Dies sind die Werte, die den Stil des Designers Patrick Norguet und Alias vereinen. Aus dieser Gemeinsamkeit entspringt der Stuhl *kobi*. Norguet entwickelt einen neuen Stuhltyp. Inspiriert durch die Tradition der Drahtgeflechte, entwirft er eine elegante, leichte Struktur: eine Architektur von höchster Aktualität, die frei im Raum zu schweben scheint.

FR

La passion pour les technologies, la fonctionnalité et la légèreté. Des valeurs communes au designer Patrick Norguet et à Alias. Une affinité qui prend la forme de *kobi*. Norguet étudie un nouveau genre d'assise, s'inspirant de la tradition des chaises en fil de fer, et invente une structure élégante et légère: une architecture suspendue d'une grande modernité.



KOBI COLLECTION

kobi chair



kobi wood



kobi sledge



kobi chair + pad small / medium / large



I cuscini, in pelle o in tessuto, sono disponibili nelle varianti solo seduta, seduta più schienale e a scocca intera, e modellati per aderire perfettamente alla scocca ed integrarsi visivamente con la struttura.

The cushions, in leather or fabric, are available in the seat-only; seat and backrest and whole shell versions; they are conceived to adhere to the shell seamlessly and to blend in with the structure.

Die Polster aus Leder oder Stoff sind nur als Sitzkissen, als Sitzkissen und Rückenlehne und als Sitzkissen und Rückenlehne und als durchgehendes Polster erhältlich. Sie passen sich dem Gehäuse perfekt an und integrieren sich visuell in die Struktur.

Les coussins, en cuir ou tissu, existent en version assise seule, assise et dossier et pour toute la coque. Ils sont modélés de manière à adhérer parfaitement à la coque et à s'intégrer à la structure dans une parfaite harmonie visuelle.

kobi stool



I cuscini in poliuretano espanso sono fissati alla scocca di kobi sledge e kobi stool.

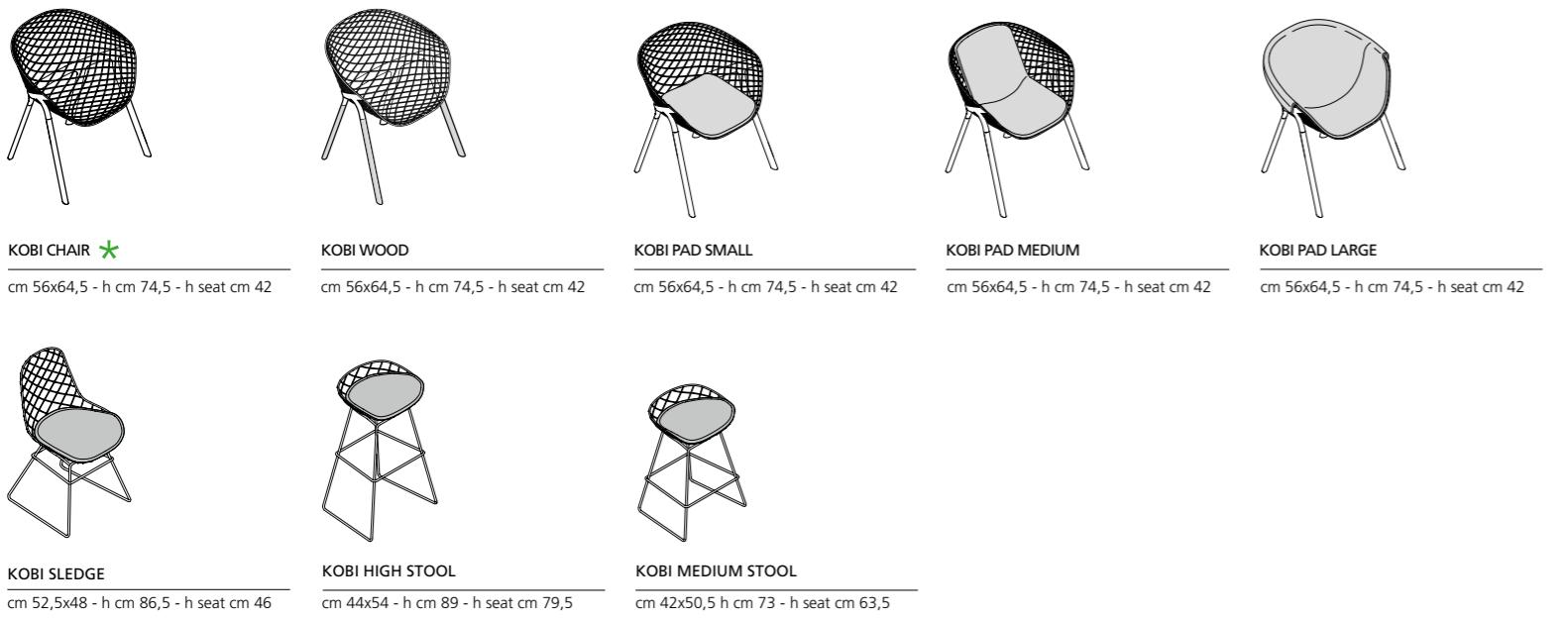
The cushions in expanded polyurethane are fixed to the kobi sledge and kobi stool shell.

Die Polyurethan-Schaumstoffkissen sind an der Struktur von Kobi Sledge und Kobi Stool befestigt.

Les coussins en polyuréthane expansé sont fixés à la coque de kobi sledge et kobi stool.

Kobi stool sono disponibili in due altezze. Kobi stool are available in 2 heights. Kobi stool verfügbare in 2 Höhen. Kobi stool sont disponibles en deux hauteurs.





finiture / finishes / Ausführungen / finitions

gambe-scocca / legs-shell / Füße-Sitzschale / pieds-coque

alluminio & acciaio
aluminium & steel
Aluminium & Stahl
aluminium & acier



gambe / legs / Füße / pieds



scocca / shell / Sitzschale / coque



cuscino / pad / Kissen / coussin*

Tessuto A /
Fabric A /
Stoff A /
Tissu A /

Camira®
URBAN

Tessuto B /
Fabric B /
Stoff B /
Tissu B /

Kvadrat®
DIVINA
TONUS
UMAMI
UMAMI 2
UMAMI 3

Tessuto C /
Fabric C /
Stoff C /
Tissu C /

Kvadrat®
CANVAS
FOSS
HALLINGDAL 65
STEELCUT
STEELCUT TRIO
HERO

Eco pelle A /
Synthetic leather A /
Kunstleder A /
Simil cuir A /

Serge Ferrari®
Stamskin® Top

Pelle /
Leather /
Leder /
Cuir /

Pelle Frau® SC



* Disponibile per outdoor.

* Scopri la selezione dei tessuti a pag. 264

* Available for outdoor version.

* Discover the fabrics selection on page 264

* Für den Außenbereich verfügbar.

* Die Auswahl der Stoffe finden Sie auf Seite 264

* Disponible pour l'extérieur.

* Découvrez la sélection des tissus à la page 264

Segesta Erice Selinunte

IT

Le poltroncine *segesta* avvolgono senza essere ingombranti, offrendo un generoso bracciolo che nasce dal disegno dello schienale. Ampie e sinuose curve nella scocca disegnano le sedie *erice* e *selinunte*, ergonomiche e pratiche nell'utilizzo. La scocca è in tecnopolimero. La sua forma e le sue funzioni si prestano a interni o esterni d'immagine.

EN

Segesta small armchairs enclose without being cumbersome, with generous armrests which originate directly from the backrest. With smooth, flowing curves, the *erice* and *selinunte* chairs are ergonomic and practical. The shell is made of technopolymer, the structure is made of steel. Its shape and functions are appropriate for prestigious indoor and outdoor environments.

DE

Die Sessel der Serie *segesta* umschließen den Körper, ohne dabei sperrig zu wirken und haben großzügige Armlehnen, die direkt aus der Rückenlehne entspringen. Die Sitzschale, mit weiten, geschwungenen Kurven charakterisiert das Design der Stühle *erice* und *selinunte*. Sie besteht aus Technopolymere und ist sowohl ergonomisch als auch zweckmäßig. Dank ihrer Form sind die Stühle für den Wohnbereich genauso einsetzbar wie für den Außenbereich.

FR

Les fauteuils *segesta* enveloppent sans encombrer et offrent un accoudoir généreux issu du design du dossier. Une coque aux courbes amples et sinuées dessine les chaises *erice* et *selinunte*, ergonomiques et pratiques à utiliser. Sa coque est en technopolymère. Sa forme et ses fonctions se prêtent aussi bien aux intérieurs qu'aux extérieurs élégants.



La collezione di sedute segesta / erice / selinunte è caratterizzata da numerose varianti che consentono di rispondere con semplicità a diverse domande funzionali.

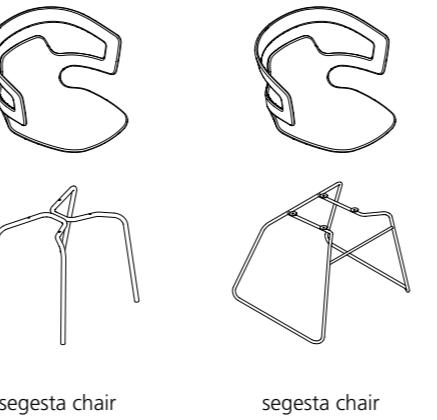
Le tre scocche, in tecnopoli-
mero, possono essere combinate con base a ragni,
a slitta, operativa su ruote,
a croce, in legno o a trespolo,
creando di volta in volta
configurazioni uniche.

Peculiarity of the chair collections segesta/erice/selinunte are the various versions answering with simplicity to different functional requests. The three shells, made of technopolymer can be combined with 4-legs structure, sledge base, structure on wheels, cross base, wooden legs or trestle base, creating each time unique configurations.

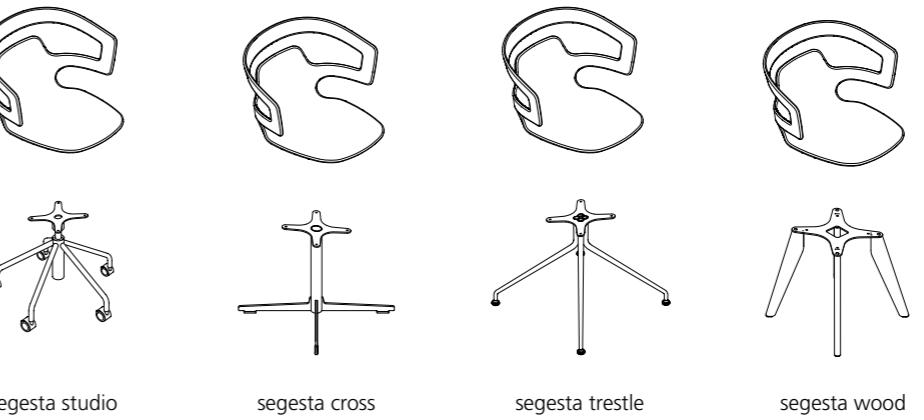
Die Kollektion mit Segesta/Erice/ Selinunte zeichnet sich durch zahlreiche Varianten aus und erfüllt somit eine Vielzahl an diversen Ansprüchen. Die drei Sitzschalen, aus Technopolymer, können mit den Strukturen aus Beinen, Schlittenfuessen, Raedern, Holz- Beinen oder einem 4-Stern-Ausleger- Bein-Gestell beliebig und einzigartig konfiguriert werden.

La collection d'assises segesta / erice / selinunte est caractérisée par nombreuses variantes qui permettent de répondre avec simplicité à différentes demandes fonctionnelles. Les trois coques, en tecno polymère, peuvent être combinées avec base à 4 pieds, luge, opérationnelle sur roulettes, à croix, en bois ou à 4 branches, pour créer, à chaque fois, des configurations uniques.

SEGESTA

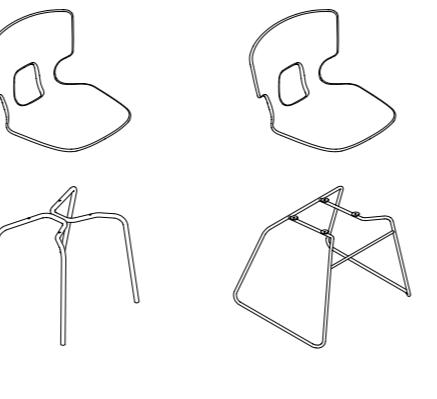


segesta chair segesta chair

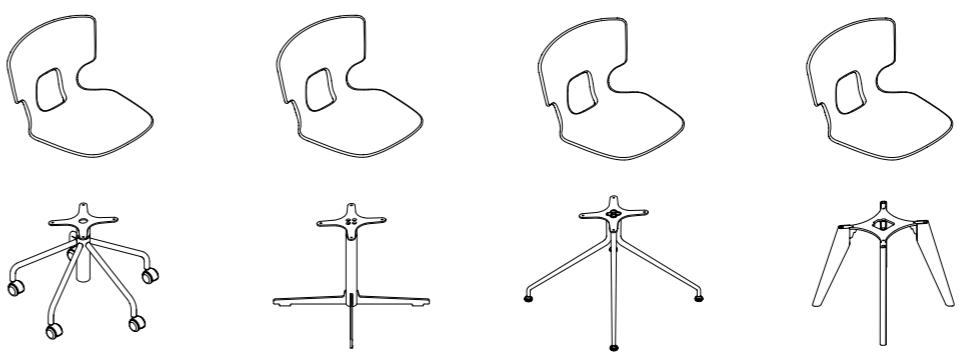


segesta studio segesta cross segesta trestle segesta wood

ERICE

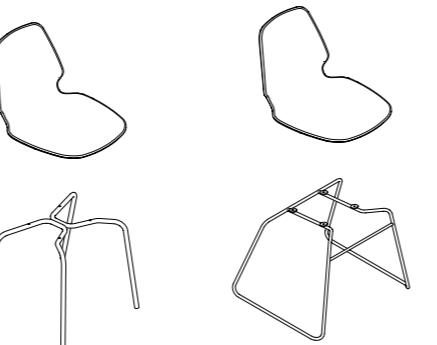


erice chair erice chair

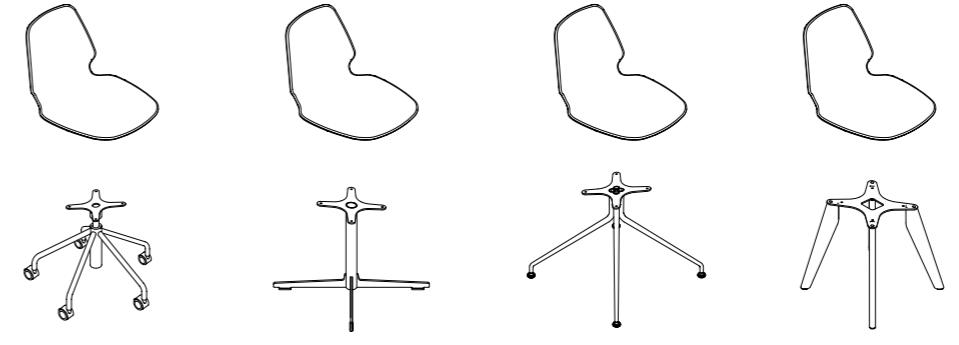


erice studio erice cross erice trestle erice wood

SELINUNTE



selinunte chair selinunte chair



selinunte studio selinunte cross selinunte trestle selinunte wood



La collezione di sedute segesta con base a ragni e a slitta è disponibile per esterno.

The segesta chair collection with sledge or 4 legs base is available for outdoor.

Die Kollektion von Segesta ist mit der Struktur aus Beinen und Schlittenfuessen auch für den Außenbereich erhältlich.

La collection d'assises segesta avec base à 4 pieds et luge est disponible pour l'extérieur.

SEGESTA



segesta chair



segesta wood



segesta cross



segesta studio

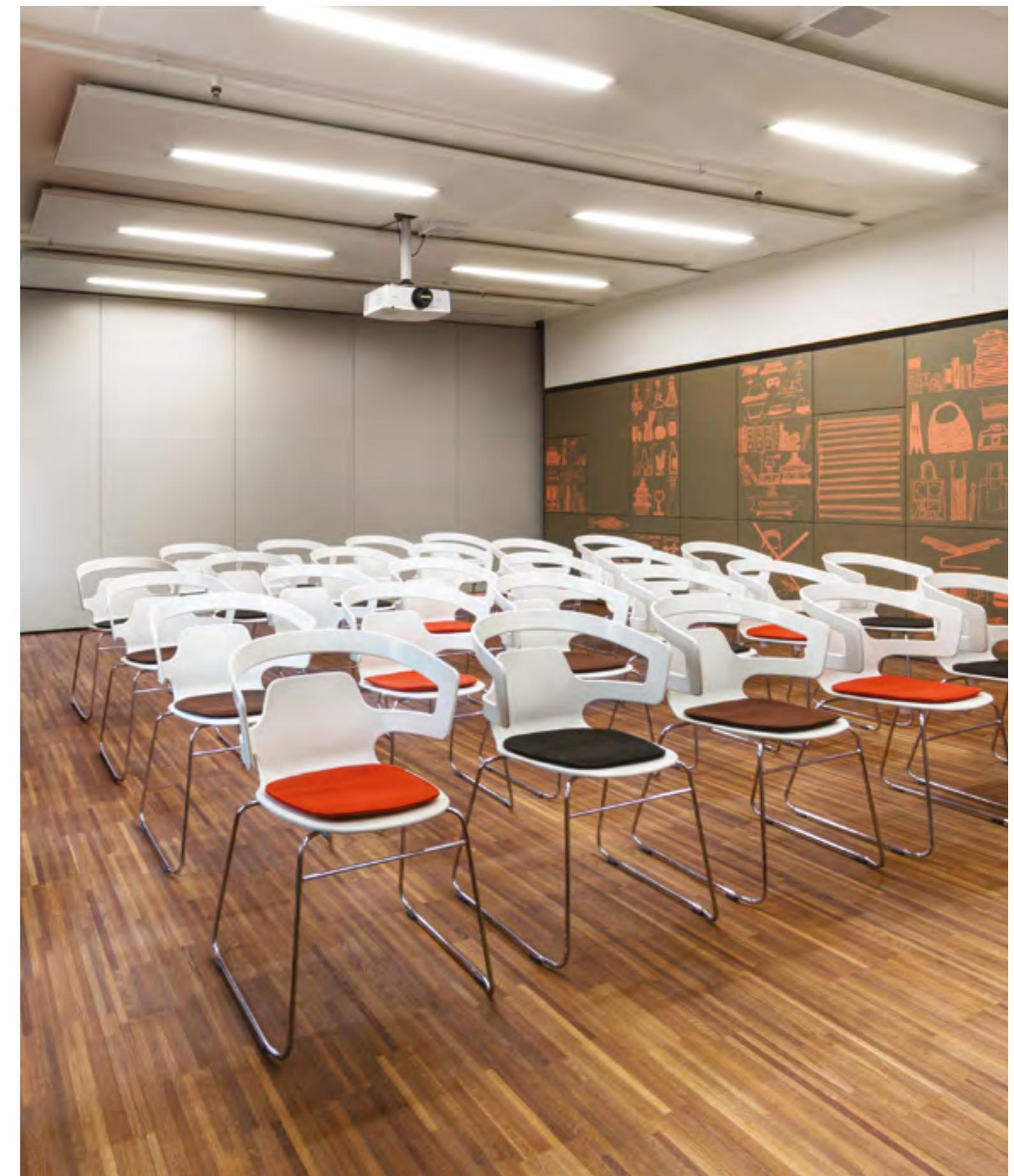


segesta trestle



segesta pad

*Per la collezione segesta sono disponibili confortevoli cuscini in feltro.
The chairs for segesta collection are available comfortable feltupholstered cushions.
Segesta chair ist auch für Außenbereich verfügbar.
Pour les collections segesta des confortables coussins en feutre sont disponibles.*



ERICE

erice chair



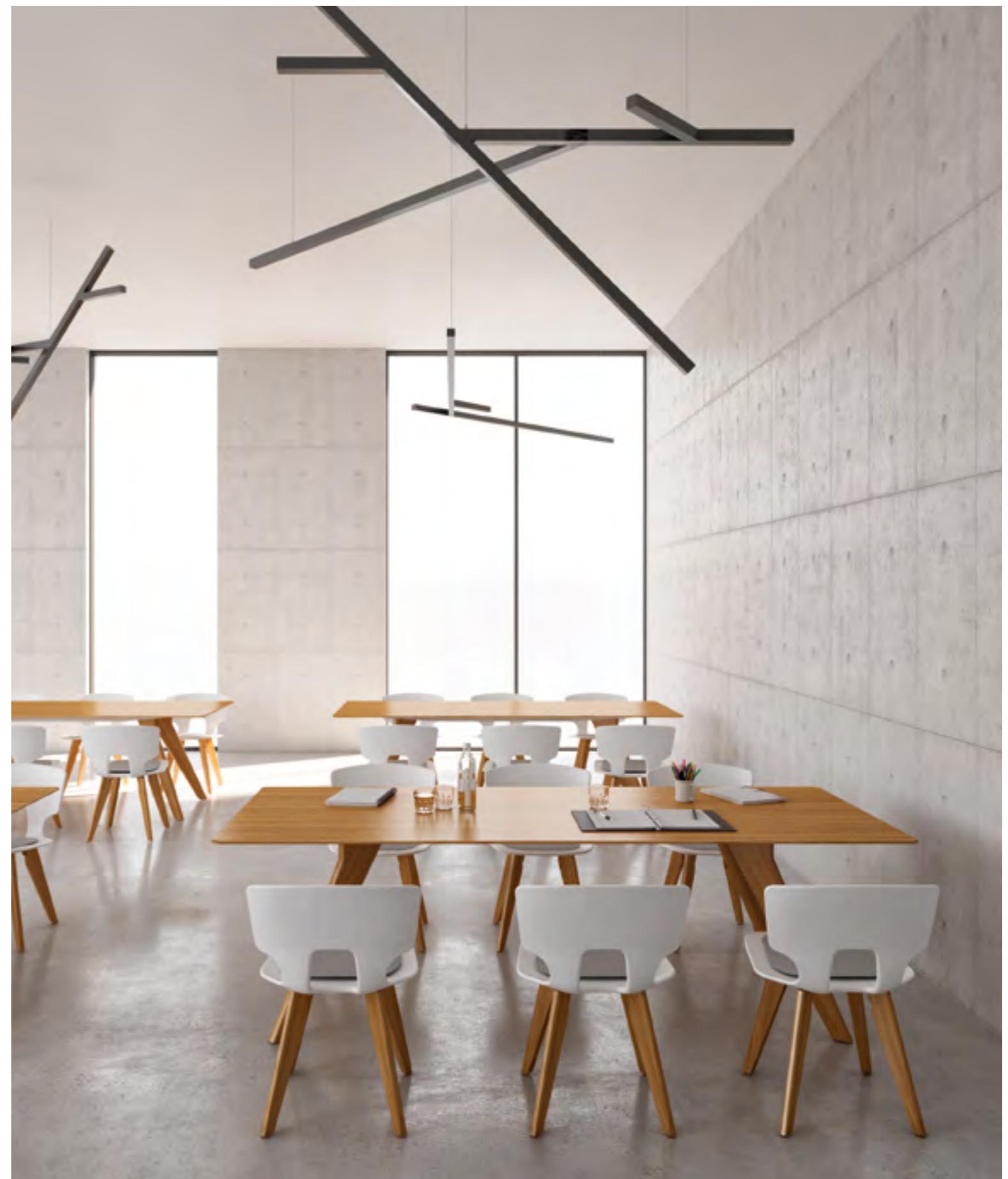
erice wood



erice trestle



ERIC WOOD



I cuscini si fissano alla scocca grazie a bottoni automatici.

Cushions are secured to the shell by means of snap fasteners.

Die Kissen werden mit Hilfe von Druckknöpfen an der Struktur befestigt.

Les coussins se fixent à la coque par des boutons-pression.

SELINUNTE

selinunte chair



selinunte trestle



selinunte cross



selinunte wood



selinunte studio



selinunte pad

Per la collezione segesta e selinunte sono disponibili confortevoli cuscini in feltro.

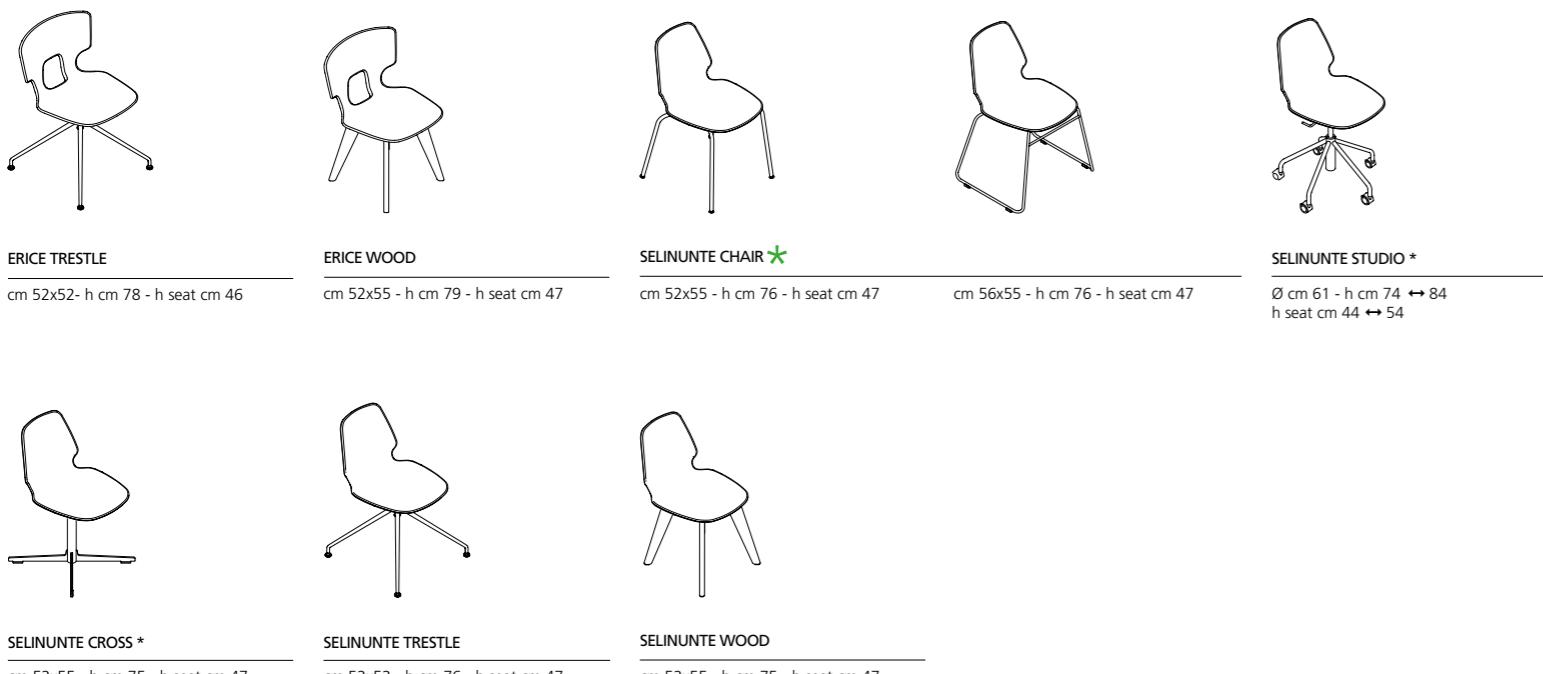
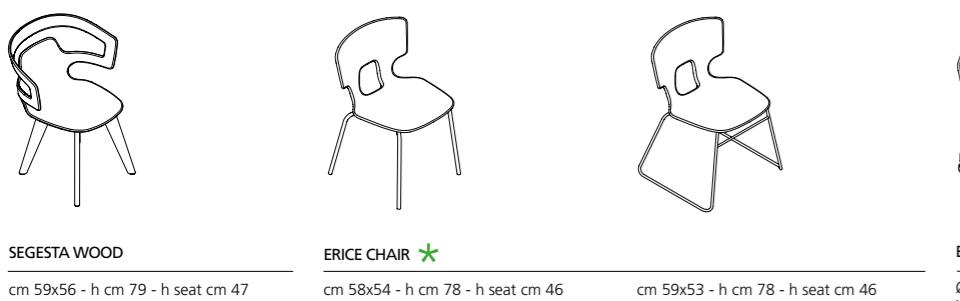
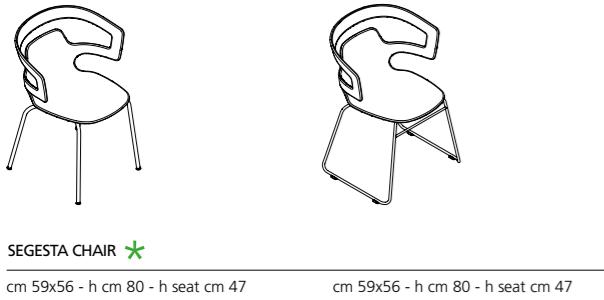
The chairs for segesta and selinunte collection are available comfortable felt-upholstered cushions.

Selinunte chair ist auch für Außenbereich verfügbar.

Pour les collections segesta et selinunte des confortables coussins en feutre sont disponibles.

SELINUNTE CHAIR





* Le strutture "Cross" e "Studio" sono disponibili solo in acciaio verniciato.
★ Disponibile per outdoor.

* "Cross" and "Studio" structures are available only with stove enamelled steel.
★ Available for outdoor version.
** Discover the fabrics selection on page 264

finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura / structure / Gestell / structure

acciaio
cromato
chromed
steel
Verchromtes
Stahl
acier chromé



CR

acciaio verniciato
stove enamelled
steel
Stahl lackiert
acier laqué



A009

acciaio verniciatura goffrata
laquered stove enamelled
steel
Stahl Gerauht lackiert
acier laque granité



A016

acciaio verniciatura goffrata
laquered stove enamelled
steel
Stahl Gerauht lackiert
acier laque granité



A011



A019



A047

rovere
oak
Eiche
chêne



RV

rovere tinto rovere scuro
oak stained dark oak
Eiche dunkel gebeizt
chêne teinté chêne foncé



RVT

rovere grigio cenere
ash grey oak
Eiche ashgrau
chêne gris cendré



RC

verniciatura a poro aperto
coloured stains
offenporig lackiert
laque à pore ouvert



V131



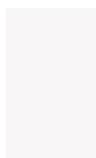
V140



V142

seduta / seat / Sitz / assise

materiale plastico
plastic material
Kunstsstoffmaterial
matériau plastique



H112 *

erice pad**

Tessuto A /
Fabric A /
Stoff A /
Tissu A /

Camira®
URBAN
XTREME

Tessuto B /
Fabric B /
Stoff B /
Tissu B /

Kvadrat®
DIVINA
TONUS
UMAMI
UMAMI 2
UMAMI 3

Tessuto C /
Fabric C /
Stoff C /
Tissu C /

Kvadrat®
CANVAS
FOSS
HALLINGDAL 65
HERO
STEELCUT
STEELCUT TRIO

Pelle /
Leather /
Leder /
Cuir /

Pelle Frau®

Feltro
felt
Filz
neutre



F001

F003

F004

F005

F006

* Die Gestelle "Cross" und "Studio" sind nur in lackiertem Stahl erhältlich.

★ Für den Außenbereich verfügbar.

** Die Auswahl der Stoffe finden Sie auf Seite 264.

* Les structures "Cross" et "Studio" sont disponibles seulement en acier laqué.

★ Disponible pour l'extérieur.

** Découvrez la sélection des tissus à la page 264

Slim Collection

IT

Il duo britannico PearsonLloyd, progettisti affermati caratterizzati da design di estrema eleganza, disegnano per Alias la collezione di sedute da lavoro *slim*. Linee leggere e filanti, profili sottili e imbottiture con bordi morbidi ed allungati che sulla parte posteriore ed inferiore si raccordano con i dorsi proposti in diversi materiali, sono gli elementi che caratterizzano l'intera collezione. Luke Pearson e Tom Lloyd creano così una collezione ultra contemporanea, caratterizzata da pezzi di estrema leggerezza formale e grandissimo comfort, con lo scopo di offrire agli architetti un progetto trasversale ideale per soddisfare la richiesta più specifica.

EN

The British design consultancy PearsonLloyd, consisting of two successful designers known for their extremely elegant trait, have signed the *slim* seating collection for Alias. Finely drawn and sleek lines, slender profiles and padding with soft extended edges which, on the back and lower elements, link up with the backrest presented in various materials: these are the characterizing elements of the entire collection. Luke Pearson and Tom Lloyd have therefore designed a highly contemporary collection, defined by elements of extreme formal lightness and elevated comfort, with the intent to offer architects an ideal and versatile project to satisfy all requirements, no matter how specific.

DE

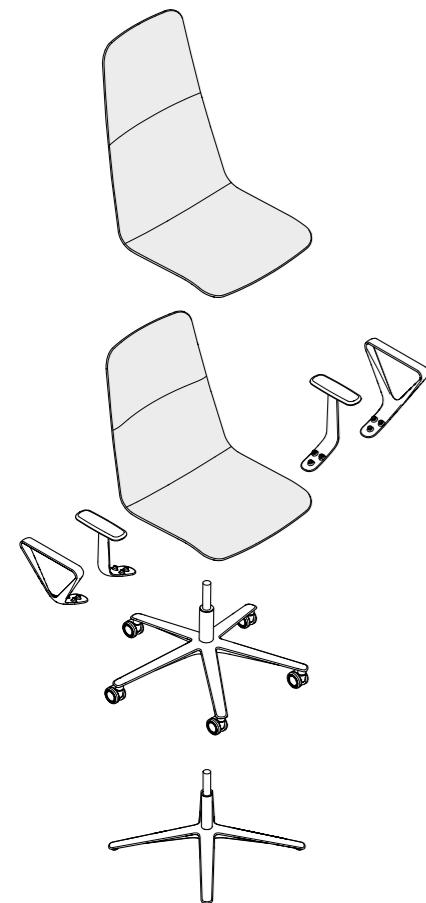
Das britische Planer-Duo PearsonLloyd, das für ein sehr elegantes Design bekannt ist, entwirft für Alias die Arbeitsstuhl-Kollektion *slim*. Leichte, schlanke Linien, feine Profile und Polster mit weichen, langgezogenen Säumen, die sich auf der Hinter- und Unterseite mit dem Rücken aus verschiedenen Materialien verbinden. Das sind die typischen Elemente der gesamten Kollektion. Luke Pearson und Tom Lloyd schaffen so eine höchst moderne Kollektion, die sich durch leichteste Formen und einen sehr großen Komfort auszeichnet und den Architekten ein übergreifendes Projekt bietet mit welchem auch die speziellsten Ansprüche zufriedenstellt werden können.

FR

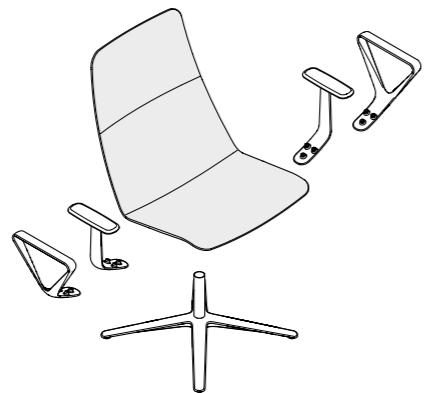
Le célèbre duo de concepteurs britanniques PearsonLloyd, dont le design est caractérisé par une extrême élégance, dessinent pour Alias la collection de chaises de travail *slim*. Des lignes légères et élancées, des profilés minces et des rembourrages aux bords arrondis et allongés, se raccordant à l'arrière et en bas avec les dossier, proposés dans différents matériaux : tels sont les éléments qui caractérisent l'ensemble de cette collection. Luke Pearson et Tom Lloyd ont donné naissance à une collection ultra-moderne, caractérisée par des éléments d'une extrême légèreté formelle et d'un grand confort, en vue d'offrir aux architectes un projet transversal, capable de répondre aux exigences les plus diverses.



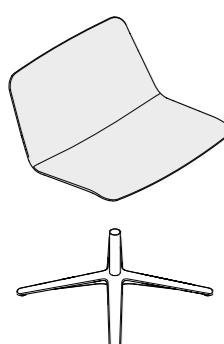
Slim Conference High / Medium



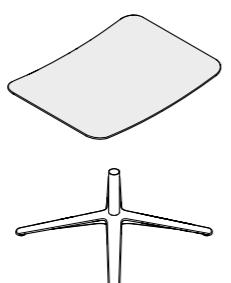
Slim Lounge High



Slim Lounge Low



Slim Pouf

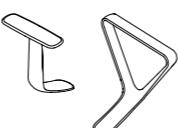


Le sedute slim lounge sono autoallineanti.

Slim lounge chairs are self adjusting.

Die Stühle slim lounge haben die Rückholmechanik.

Slim lounge chaises sont avec repositionnement automatique.

SLIM CONFERENCE HIGH

Tutte le sedute possono essere corredate con i braccioli in alluminio, proposti in due modelli: quello dalla forma classica a T e quello a Y.

All the chairs may be fitted with aluminium armrests in one of two different models: the classical T shape or that of a Y.

Alle Stühle können mit Armlehnen aus Aluminium geliefert werden und sind in zwei Modellen erhältlich: in klassischer T-Form oder in Y-Form.

Toutes les chaises peuvent être munies d'accoudoirs en aluminium, disponibles en deux modèles : classique en T ou en Y.

SLIM LOUNGE HIGH



SLIM LOUNGE LOW



La seduta slim lounge low può essere dotate di base a 4 razze diametro 85 cm.

The slim lounge low armchair may be fitted with a 85 cm diameter 4-star base.

Die Stühle slim lounge low sind mit 4-Sternausleger mit Durchmesser 85 cm.

Le siège slim lounge low peut être équipé d'une base à quatre branches mesurant 85 cm de diamètre.

SLIM LOUNGE LOW + ATLAS TABLE

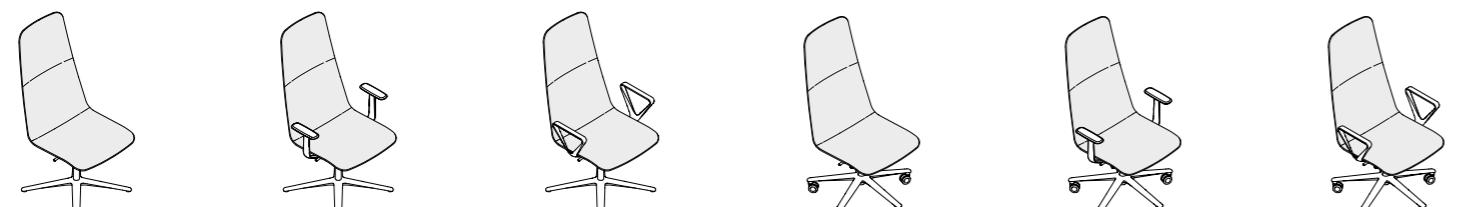






SLIM CONFERENCE MEDIUM

cm 43x73 - h cm 90 ↔ 100 - h seat cm 44 ↔ 56



SLIM CONFERENCE HIGH

cm 40x73 - h cm 110 ↔ 120 - h seat cm 44 ↔ 56



SLIM LOUNGE HIGH

cm 53x85 - h cm 100 - h seat cm 40

SLIM LOUNGE LOW

cm 69x85 - h cm 68 - h seat cm 40

SLIM POUF

cm 53x68 - h cm 37



finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura & braccioli / structure & arms / Gestell & Armlehnen / structure & accoudoirs

alluminio lucidato
polished aluminium
Aluminium poliert
aluminium poli



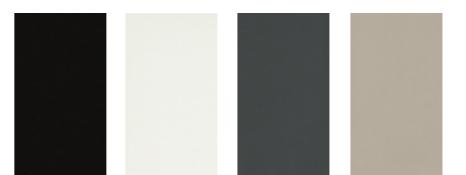
AB

alluminio & acciaio cromato
chromed aluminium & steel
Verchromtes Aluminium & Stahl
aluminium & acier chromé



CR

alluminio & acciaio verniciato
aluminium & stove enamelled
Aluminium & Stahl lackiert
aluminium & acier laqué



A011

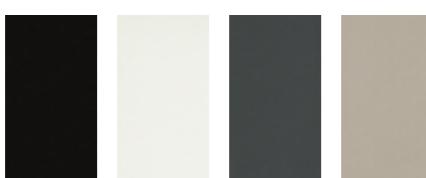
A019

A022

A047

schienale / back / Rückenlehne / dossier

materiale plastico
plastic material
Kunstsstoffmaterial
matériau plastique



A011

A019

A022

A047

seduta & schienale / seat & back / Sitz & Rückenlehne / assise & dossier*

Tessuto A /
Fabric A /
Stoff A /
Tissu A /

Camira®
URBAN
XTREME

Tessuto B /
Fabric B /
Stoff B /
Tissu B /

Kvadrat®
DIVINA
TONUS
UMAMI
UMAMI 2
UMAMI 3

Tessuto C /
Fabric C /
Stoff C /
Tissu C /

Kvadrat®
CANVAS
FOSS
HALLINGDAL 65
HERO
STEELCUT
STEELCUT TRIO

Pelle /
Leather /
Leder /
Cuir /

Pelle Frau®

Slim chair Collection

IT

Dalla collezione di sedute slim progettata dal duo britannico PearsonLloyd, nasce la nuova *slim chair*. Essenziale ed ergonomicamente, interpreta perfettamente il tema del design della seduta elementare contemporanea, *slim* è la prima seduta in polipropilene firmata da Alias nell'ottica di completare l'offerta di prodotto, mantenendo l'approccio attento al design. *Slim chair* è una famiglia che nasce dalla ricerca di una seduta universale e flessibile da inserire facilmente in diversi contesti, dagli uffici al contract, fino alle residenze private. La scocca è realizzata attraverso uno stampo che, oltre a consentire un'alta tenuta strutturale coniugata a spessori ridotti al limite, permette una minima percentuale di fibra di vetro di rinforzo, garantendo così un'ottima qualità superficiale.

EN

The slim collection of seats designed by British duo PearsonLloyd acquires a new family: *slim chair*. Essential and ergonomically designed, the new creation interprets most effectively the theme of the quintessential contemporary seat and is the company's first polypropylene seat, produced with a view to rounding off the Alias product line while continuing to give undivided attention to design. *Slim chair* is a family born of the search for a universal and flexible seat that can blend with ease into different environments, from the office to the contract sector, and even private dwellings. The shell is made with a mould that ensures high structural strength combined with thickness values reduced to the very minimum, and requires a minimal percentage of glass fibre reinforcement, making for optimal surface quality.

DE

Aus der Stuhlkollektion slim des britischen Duos PearsonLloyd entsteht der neue *slim chair*. Essentiel und ergonomisch, interpretiert *slim chair* perfekt das Thema des Designs elementarer moderner Sitzgelegenheiten und ist der erste Stuhl aus Polypropylen von Alias. Ziel ist die Vervollständigung des Produktangebots mit unverändertem Blick auf die Bedeutung von Design. Die Produktfamilie *Slip chair* entstand innerhalb der Recherche in Bezug auf einen universellen, flexiblen Stuhl für unterschiedliche Bereiche: vom Büros bis zum Contract und zum privaten Wohnraum. Die Struktur ist formgepresst und bietet festen Halt in Kombination mit maximal verringelter Dicke und einen minimalen Anteil an verstärkender Glasfaser, wodurch eine optimale Oberflächenqualität garantiert wird.

FR

La nouvelle *slim chair* naît de la collection d'assises slim du projet du duo britannique PearsonLloyd. Ergonomique, elle interprète parfaitement le thème du design de l'assise élémentaire contemporaine. *Slip* est la première assise en polypropylène signée Alias en vue de compléter l'offre tout en maintenant une approche attentive au design. *Slip chair* est une gamme née de la recherche d'une assise universelle et flexible à intégrer aisément dans différents environnements, des bureaux au contract, jusqu'aux résidences privées. La coque est réalisée à partir d'un moule assurant une grande tenue structurelle. Les épaisseurs sont réduites au maximum, tout en intégrant un taux minimal de fibre de verre de renfort pour assurer une excellente qualité de surface.



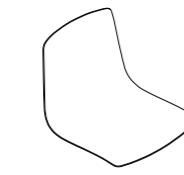
La scocca della seduta Slim Chair è realizzata attraverso uno stampo che, oltre a consentire un'alta tenuta strutturale coniugata a spessori ridotti al limite, permette una minima percentuale di fibra di vetro di rinforzo, garantendo così un'ottima qualità superficiale.

The shell of sitting Slim Chair is made with a mould that ensures high structural strength combined with thickness values reduced to the very minimum, and requires a minimal percentage of glass fibre reinforcement, making for optimal surface quality.

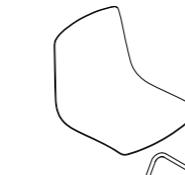
Die Struktur der Sitzung Slim Chair ist formgepresst und bietet festen Halt in Kombination mit maximal verringelter Dicke und einen minimalen Anteil an verstärkender Glasfaser; wodurch eine optimale Oberflächenqualität garantiert wird.

La coque de la session Slim Chair est réalisée à partir d'un moule assurant une grande tenue structurelle. Les épaisseurs sont réduites au maximum, tout en intégrant un taux minimal de fibre de verre de renfort pour assurer une excellente qualité de surface.

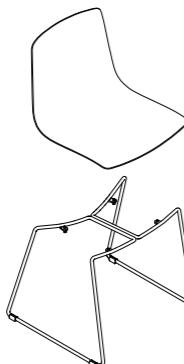
SLIM CHAIR



slim chair 4



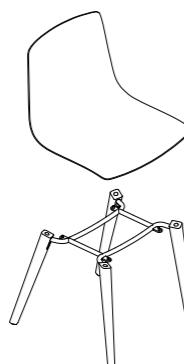
slim chair 4 arm



slim chair sledge



slim chair sledge arm



slim chair wood

SLIM CHAIR 4 + SLIM CONFERENCE MEDIUM + FRAMETABLE + SEC BOOKSHELF



SLIM CHAIR

SLIM CHAIR



SLIM CHAIR 4
cm 56x53 - h cm 81 - h seat cm 46



SLIM CHAIR 4 ARM
cm 56x53 - h cm 81 - h seat cm 46



SLIM CHAIR SLEDGE
cm 50x55 - h cm 80 - h seat cm 46



SLIM CHAIR SLEDGE ARM
cm 50x55 - h cm 80 - h seat cm 46



SLIM CHAIR WOOD
cm 45x52 - h cm 80 - h seat cm 46

finiture / finishes / Ausführungen / finitions

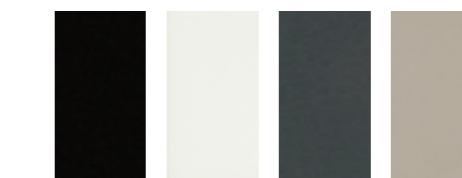
structure struttura / structure / Gestell / structure

acciaio cromato
chromed steel
Verchromtes Stahl
acier chromé



CR

acciaio verniciato
stove enamelled steel
Stahl lackiert
acier laqué



A011 A019 A022 A047

legno
wood
Holz
bois



RV

rovere
oak
Eiche
chêne



RC

scocca / shell / sitzschale / coque

polipropilene
polypropylene
polypropylen
polypropylène



PP01 PP02 PP03 PP04 PP05



Taormina Enna Tindari

IT

Sviluppate dal concept di *segesta*, *selinunte* ed *erice*, sono le sedie imbottite *taormina*, *tindari* ed *enna*. Caratteristica è la scocca imbottita, realizzata in tecnopoliomer accoppiato a poliuretano espanso flessibile, che dona morbidezza e comfort alle sedute completamente sfoderabili. A supporto della scocca, avvolgente per *taormina*, sobria e discreta per *tindari* ed *enna*, ci sono diverse strutture.

DE

Die Polsterstühle *Taormina*, *Tindari* und *Enna* wurden nach den Konzepten der Modelle *Segesta*, *Selinunte* und *Erice* entwickelt. Ihr charakteristisches Merkmal sind die gepolsterten Sitzflächen aus Technopolymer in Verbindung mit einem flexiblen Polyurethanschaum, die diesen Stühlen einen besonderen Komfort verleihen. Die Bezüge sind komplett abziehbar. Zur Unterstützung der Schale, umhüllend bei dem Modell *Taormina* bzw. schlicht und diskret bei *Tindari* und *Enna*, gibt es verschiedene Gestellformen.

EN

Developed from the concept of *segesta*, *selinunte* and *erice*, are the padded chairs *taormina*, *tindari* and *enna*. A salient trait of this collection is the padded shell made of technopolymer mated to flexible polyurethane foam, which gives softness and comfort to the seats featuring fully removable covers. The shells wrap-around for *taormina*, refined and discreet for *tindari* and *enna* - are supported by different structures.

FR

Développées à partir du concept de *segesta*, *selinunte* et *erice*, voici les chaises rembourrées *taormina*, *tindari* et *enna*. Elles se distinguent par leur coque rembourrée, réalisée en technopolymère couplé à du polyuréthane expansé flexible, qui apporte douceur et confort à ces chaises entièrement déhoussables. La coque, enveloppante pour *taormina*, sobre et discrète pour *tindari* et *enna*, est supportée par différentes structures.



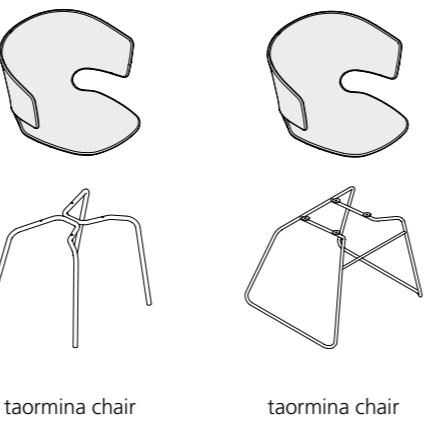
La collezione di sedute taormina / enna / tindari è caratterizzata da numerose varianti. Sedie impilabili, poltroncine confortevoli, sedia su ruote, ad altezza regolabile con base girevole, raffinate con la struttura in legno o in acciaio a croce o a trespolo, sono le tipologie che, per forma e funzioni, si prestano ai interni d'immagine, per la casa o il contract.

Peculiarity of the chair collections taormina / enna / tindari selinunte are the various versions PS tacking chairs, comfortable armchairs, rocking chairs or on castors with adjustable height and swivel base, with wooden legs or cross base or on trestle are variants that, for shape and function, lend themselves to indoor use, for both home or contract.

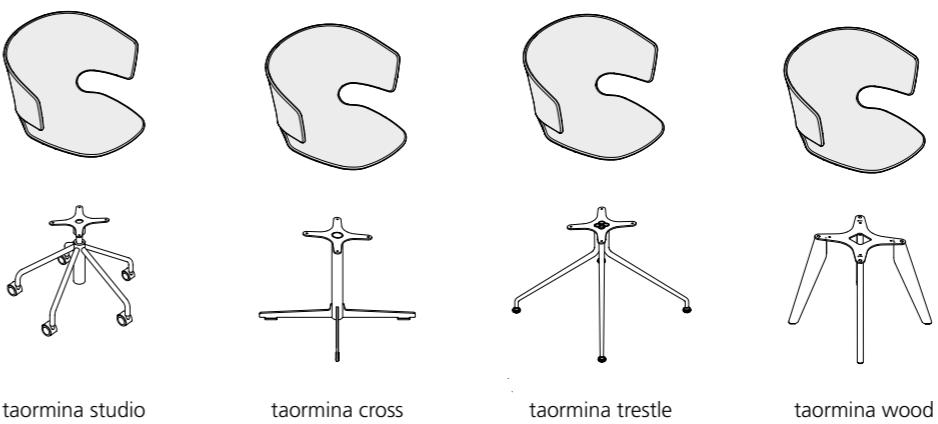
Die Kollektion mit taormina / enna / tindari zeichnet sich durch zahlreiche Varianten. Stapelbare Stühle, bequeme Sessel, Schaukelstuhl und höhenverstellbare Drehstühle auf Rollen, raffiniert mit dem Holzgestell, oder Kreuzgestell aus Stahl oder 4-Sternausleger. Dies sind mögliche Varianten, die sich aufgrund ihrer Form und ihrer Funktion für repräsentative Innenräume, Wohnungen oder für den Geschäftsbereich eignen.

La collection d'assises taormina / enna / tindari est caractérisée par nombreuses variantes. Chaises empilables, petit fauteuils confortables, chaise à bascule et sur roulettes à hauteur réglable avec base tournante, sont les variantes qui, pour forme et fonction, s'approchent aux pièces d'Imagine, à la maison ou dans les collectivités.

TAORMINA

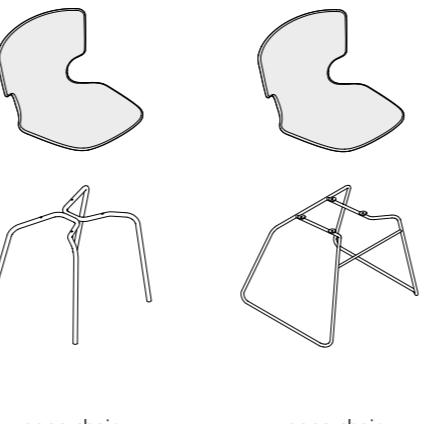


taormina chair taormina chair

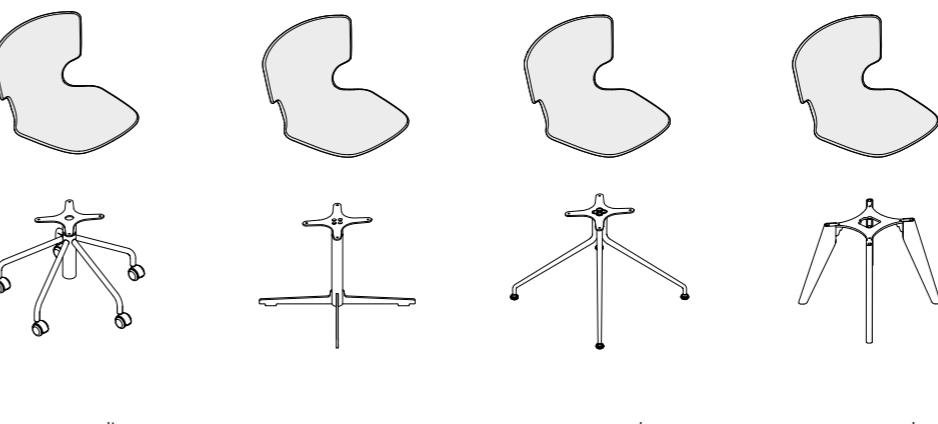


taormina studio taormina cross taormina trestle taormina wood

ENNA

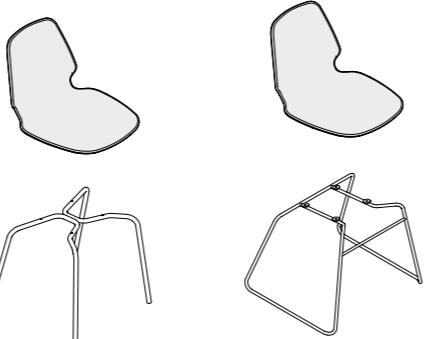


enna chair enna chair

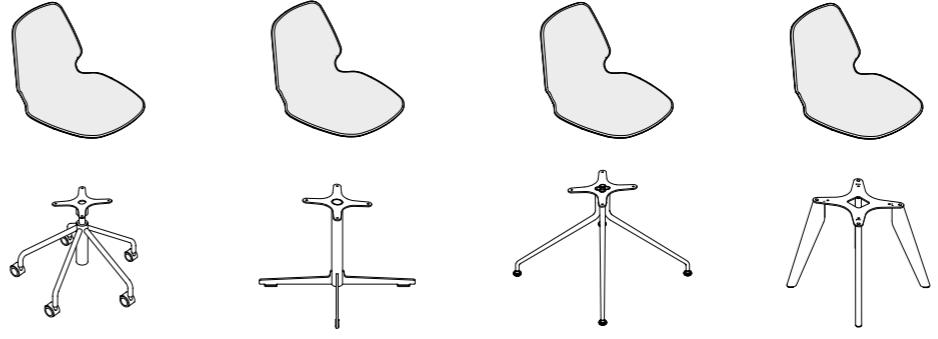


enna studio enna cross enna trestle enna wood

TINDARI



tindari chair tindari chair



tindari studio tindari cross tindari trestle tindari wood

La collezione di poltroncine taormina / enna / tindari è caratterizzata da scocche in tecnopoliomerico accoppiato a poliuretano espanso flessibile, rivestita in tessuto o pelle, completamente sfoderabile.

The armchair collection taormina/enna/tindari is characterized by shells made of technopolymer mated to flexible polyurethane foam, covered with fabric or leather and with completely removable covers.

Die Taormina / enna / tindari Sessel Kollektion kennzeichnet sich durch Ihre Kunststoff-Schalen kombiniert mit Polyurethan-Schaum und einem abnehmbaren Bezug aus Stoff oder Leder.

La collection de petits fauteuils taormina / enna / tindari est caractérisée par des coques en tecno polymère couplé à du polyuréthane expansé flexible, revêtue en tissu ou cuir, complètement déhoussable.

TAORMINA



taormina chair



taormina cross



taormina wood



taormina trestle



taormina cross



taormina studio



Taormina chair è disponibile anche nella versione impilabile.
 Taormina chair is also available in stacking version.
 Taormina chair ist auch in einer stapelbaren Variante Erhältlich.
 Taormina chair est également disponible en version empilable.



ENNA

enna chair



enna wood



enna trestle



enna studio



ENNA CHAIR + BIPLANE



*Enna chair è disponibile anche nella versione impilabile
Enna chair is also available in stacking version.
Enna chair ist auch in einer stapelbaren Variante Erhältlich.
Enna chair est également disponible en version empilable.*

TINDARI

tindari chair



tindari trestle



tindari cross



tindari wood



tindari studio



TINDARI CROSS + IL VOLO + ALINE



Tindari chair è disponibile anche nella versione impilabile. / Tindari chair is also available in stacking version. / Tindari chair auch in stapelbarer Variante. / Tindari chair est également disponible en version empilable.



* Le strutture "Cross" e "Studio" sono disponibili solo in acciaio verniciato.
** Scopri la selezione dei tessuti a pag. 264

* "Cross" and "Studio" structures are available only with stove enamelled steel.
** Discover the fabrics selection on page 264

finiture / finishes / Ausführungen / finitions

structure struttura / structure / Gestell / structure

acciaio cromato
chromed steel
Verchromtes Stahl
acier chromé



CR

acciaio verniciato
stove enamelled steel
Stahl lackiert
acier laqué



A009

A011

A016

A019

A047

legno
wood
Holz
bois

rovere
oak
Eiche
chêne



RV

rovere tinto rovere scuro
oak stained dark oak
Eiche dunkel gebeizt
chêne teinté chêne foncé



RVT

rovere grigio cenere
ash grey oak
Eiche ashgrau
chêne gris cendré



RC

rovere tinto rovere scuro
oak stained dark oak
Eiche dunkel gebeizt
chêne teinté chêne foncé



V131

V140

V142

seduta / seat / Sitz / assise**

Tessuto A /
Fabric A /
Stoff A /
Tissu A /

Camira®
URBAN
XTREME

Tessuto B /
Fabric B /
Stoff B /
Tissu B /

Kvadrat®
DIVINA
TONUS
UMAMI
UMAMI 2
UMAMI 3

Tessuto C /
Fabric C /
Stoff C /
Tissu C /

Kvadrat®
CANVAS
FOSS
HALLINGDAL 65
HERO
STEELCUT
STEELCUT TRIO

Eco pelle A /
Synthetic leather A /
Kunstleder A /
Simil cuir A /

Serge Ferrari®
Stamskin® Top

* Die Gestelle "Cross" und "Studio" sind nur in lackiertem Stahl erhältlich.
** Die Auswahl der Stoffe finden Sie auf Seite 264

* Les structures "Cross" et "Studio" sont disponibles seulement en acier laqué.
** Découvrez la sélection des tissus à la page 264

TAVOLI
TABLES / TISCHE / TABLES

Atlas table

IT

Su un unico concetto di gamba, in acciaio conificato verniciato grigio o bianco, si basa il progetto portante della collezione *atlas*. Dalla stessa struttura, su base rotonda si sviluppano tavoli e tavolini con piani disponibili in diverse forme e dimensioni, realizzati in alluminio rivestito in laminato o impiallacciato in diverse essenze.

EN

The main purpose of the *atlas* collection is based on one single concept of legs in conic white and grey stove enamelled steel. Tables and small tables are developed with the same structure, on cross base, with tops available in different shapes and dimensions, made of aluminium with laminate or veneered in different wood finishes.

DE

Das Projekt der *atlas* – Kollektion basiert auf dem Konzept eines einzigen Standbeins, welches aus konisch gezogenem Stahl, entweder weiß oder silbern lackiert ist. Das Bein, welches auf einem runden Fuß steht, stützt wiederum unterschiedlich dimensionierte und geformte Tischplatten. Die Aluminiumplatten sind entweder laminiert oder furniert.

FR

Le projet porteur de la collection *atlas* repose sur un même concept de piétement en acier conifié laqué gris ou blanc. À partir d'une même structure, sur une base ronde, se développent des tables et des petites tables avec plateaux disponibles en différentes formes et dimensions, réalisés en aluminium plaqué laminé ou plaqué en différentes essences.



ATLAS TABLE



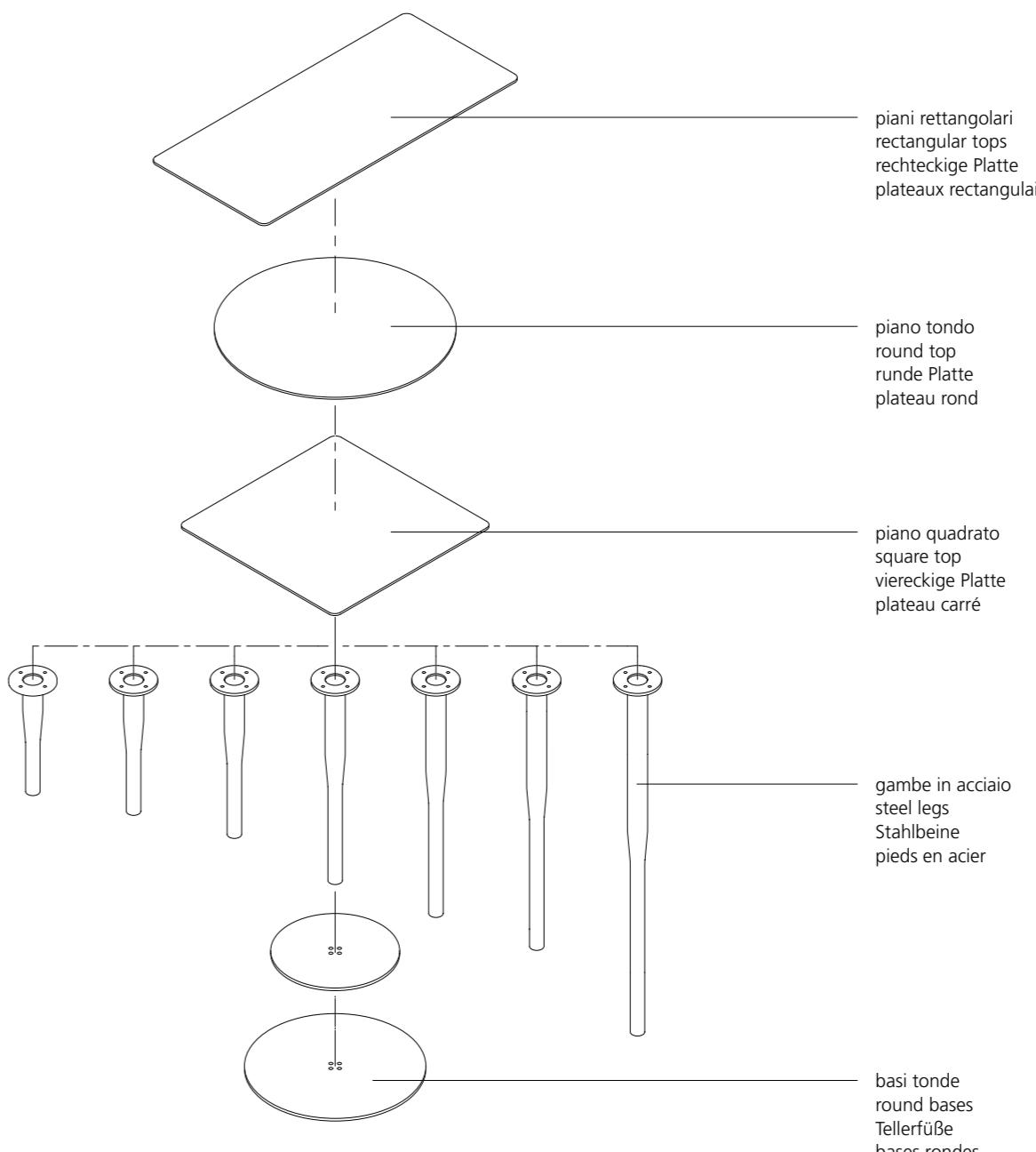
Sistema di tavoli con piani di diverse forme, dimensioni e finiture, gambe di varie altezze in acciaio conifificato e basi tonde.

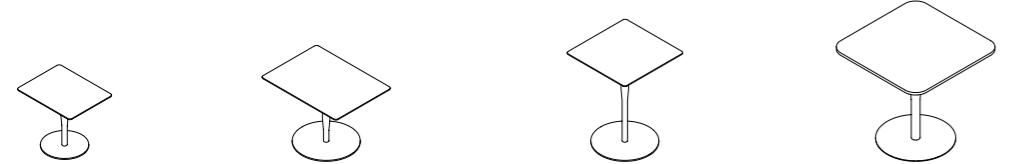
Tables system with tops in different shapes, dimensions and finishes. legs in stove enamelled steel with different heights and round.

System von Tischen bestehend aus Platten von verschiedenen Abmessungen und Ausführungen. Beine in verschiedenen Höhen aus konisch gezogenem Stahl lackiert mit Tellerfüsse.

Système de tables avec plateaux de différentes formes, dimensions et finitions, pieds de différentes hauteurs en acier et bases rondes.

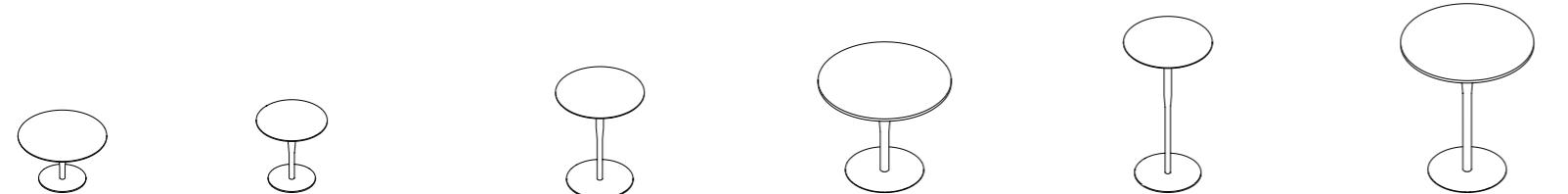
ATLAS TABLE





ATLAS TABLE

cm 40x50 - h cm 40 cm 52x70 - h cm 47 cm 55x55 - h cm 72 cm 80x80 - h cm 74,5



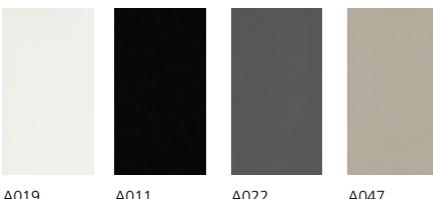
ATLAS TABLE

Ø cm 60 - h cm 34 Ø cm 48 - h cm 48 Ø cm 60 - h cm 72 Ø cm 70-80-90 - h cm 74,5 Ø cm 60 - h cm 108 Ø cm 90 - h cm 108

finiture / finishes / Ausführungen / finitions

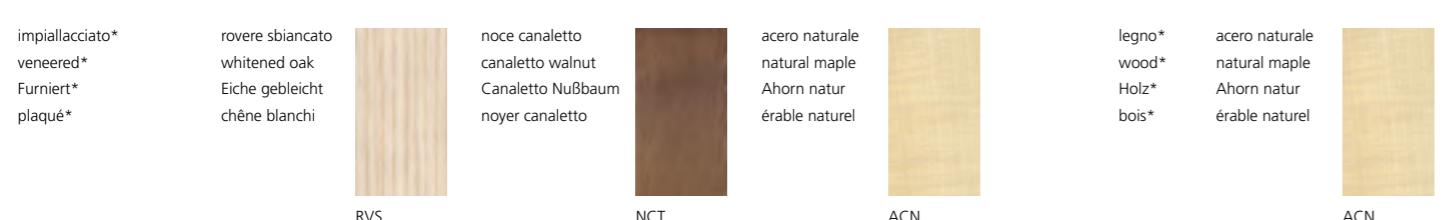
struttura / structure / Gestell / structure

alluminio verniciato
stove enamelled aluminium
Aluminium lackiert
aluminium laqué



A019 A011 A022 A047

piano / top / Tischplatte / plateau / tafeblad



*Disponibile su richiesta

*Available on request

*Auf Anfrage verfügbar

*Disponible sur demande



Biplane

IT

Un'intuizione compositiva che dà vita ad un sistema di tavoli di grande duttilità nelle forme, nelle dimensioni e negli utilizzi. Il progetto nasce dall'idea di ottenere una serie ampia e differenziata di modelli. Le gambe in alluminio pressofuso sono fissate ad un sottopiano centrale e al piano del tavolo, componendo così una solida struttura. Il numero delle gambe è variabile a seconda della dimensione del piano, disponibile in diverse forme e finiture.

EN

A strong grasp of form and composition has given life to a collection of tables characterised by great flexibility in terms of shape, size and range of uses. The project derives from the idea of creating a broad and differentiated range of designs. The legs in die-cast aluminium are fixed both to a central base and to the table top forming a solid structure. The number of legs may vary as a function of the dimensions of the top, available in different shapes and finishes.

DE

Eine kompositorische Intuition. Ein Tischsystem mit vielfältigen Formen, Größen und Verwendungsmöglichkeiten. Das Projekt entstand aus der Idee eine breitgefächerte und differenzierte Serie von Modellen anzubieten. Die Beine aus Aluminiumdruckguß sind an einer zentralen Untertischfläche und an der Tischfläche befestigt, wodurch eine solide Struktur entsteht. Die Anzahl der Tischbeine ist variabel je nach Größe der Tischfläche, welche verschiedene Formen annehmen kann.

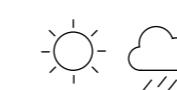
FR

Une intuition de composition qui donne vie à un système de tables d'une grande flexibilité dans leurs formes, leurs dimensions et leur utilisation. Ce projet a germé de l'idée d'obtenir une série vaste et différenciée de modèles. Le piétement, en aluminium moulé sous pression, est fixé à un sous-plateau central ainsi qu'au plateau de la table pour former une structure solide. Le nombre des pieds varie selon la dimension du plateau, disponible en nombreuses formes et finitions.



BIPLANE

*La collezione biplane prevede numerose varianti.
The biplane collection has many variants.
Die Kollektion biplane bietet zahlreiche Varianten.
La collection biplane prévoit nombreuses variantes.*



*La collezione biplane
è disponibile per l'esterno.*

*The biplane collection
is available for outdoor.*

*Die Kollektion biplane ist
auch für den Außenbereich
erhältlich.*

*La collection biplane est
disponible pour l'extérieur.*



BIPLANE HIGH



La collezione biplane si amplia con l'introduzione di quattro piani, caratterizzati da angoli smussati che possono essere montati su gambe ad altezza 90 cm.

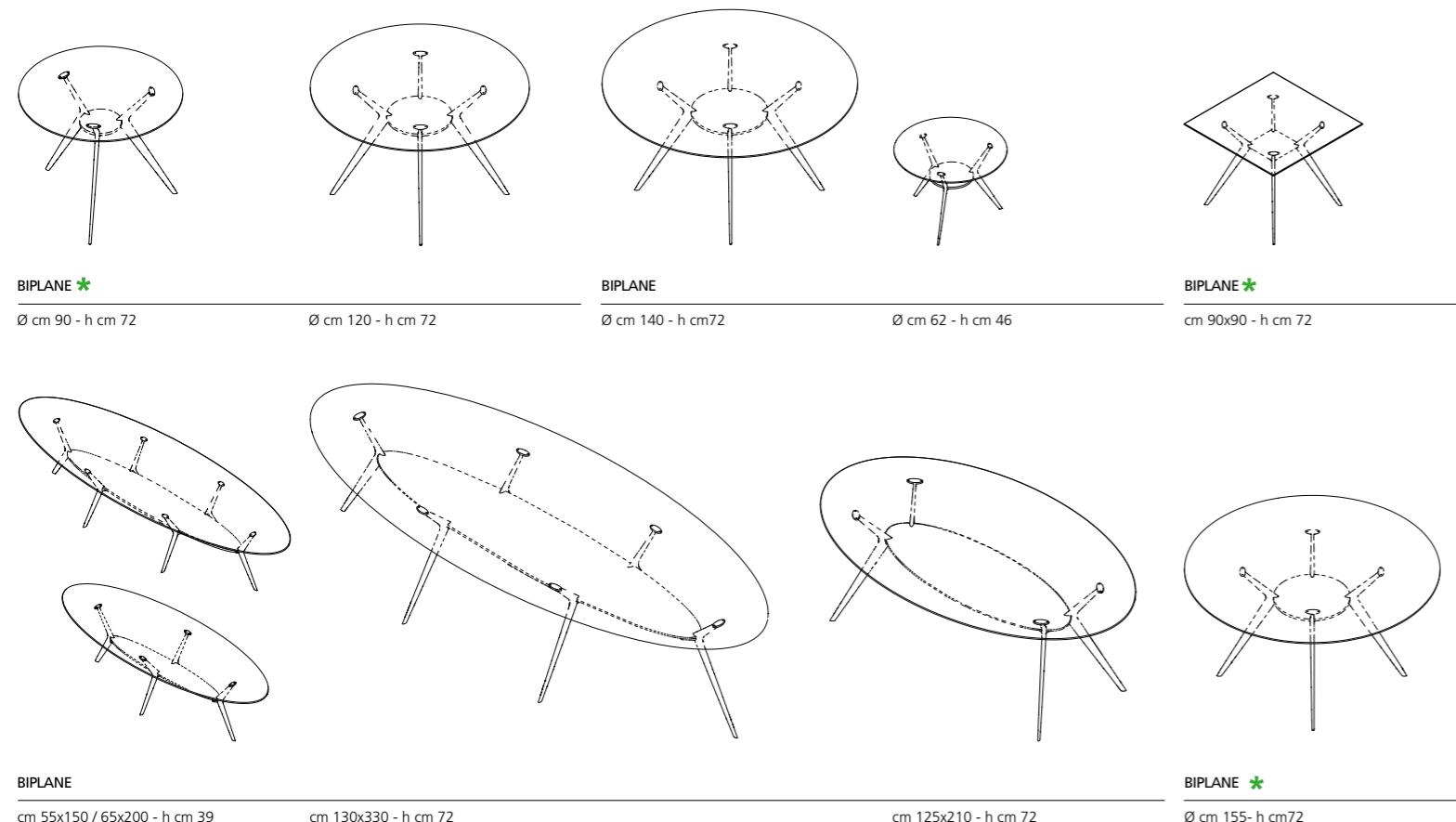
The biplane collection has also been enriched with four tops, characterised by bevelled corners, which may be used with either 90 cm high legs.

Ab sofort erweitert sich die biplane Kollektion um vier Tischplatten-Dimensionen mit abgerundeten Kanten. Diese können auf 90 cm hohe Tischbeine montiert werden.

La collection biplane s'enrichit de quatre plateaux, caractérisés par des angles arrondis et pouvant être montés sur des pieds en hauteur 90 cm.

BIPLANE HIGH + ATLAS STOOL





finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura / structure / Gestell / structure

alluminio lucidato
polished aluminium
Aluminium poliert
aluminium poli



AB

alluminio verniciato
stove enamelled
aluminium
Aluminium lackiert
aluminium laqué



A019 *



A009



A011



A022



A047

piano / top / Tischplatte / Plateau

MDF laccato
stove enamelled MDF
MDF lackiert
MDF laqué



V001

V003

V007

V130

impiallacciato
veneered
furniert
plaqué

rovere
oak

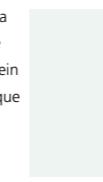
Eiche

chêne



RV

pietra acrilica
acrylic stone
Naturacrylstein
Pierre acrylique



PRO1 *

marmo
marble

Marmor

marbre



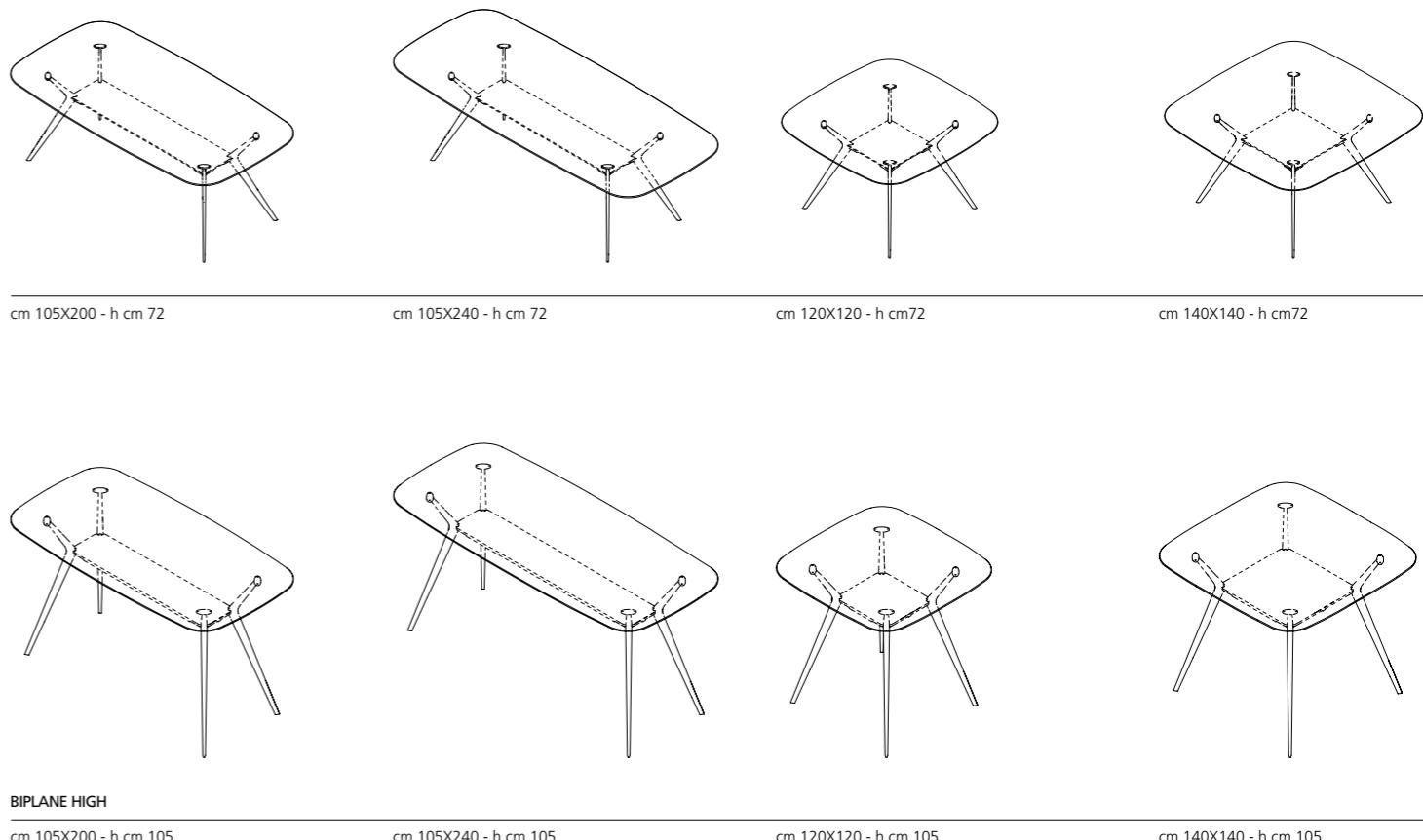
MA01

* Disponibile per outdoor.

* Available for outdoor.

* Für den Außenbereich verfügbar.

* Disponible pour l'extérieur.



BIPLANE HIGH - finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura / structure / Gestell / structure

alluminio verniciato
stove enamelled
aluminium
Aluminium lackiert
aluminium laqué



A019



A011



A022



A047

piano / top / Tischplatte / Plateau

alluminio verniciato
stove enamelled aluminium
Aluminium lackiert
aluminium laqué



V001

V003

V007

V130

alluminio verniciato
stove enamelled aluminium
Aluminium lackiert
aluminium laqué

Cross table

IT

Un'ampia collezione di tavoli e tavolini, con piani in full color bianco disponibili in diverse forme e dimensioni, che poggiano sulla struttura cross: una base a croce, di diverse altezze, in acciaio verniciato, disponibile nei colori bianco goffrato, grigio e nero. Raffinati e d'impatto i cross tables arredano in modo riconoscibile e funzionale sia gli ambienti di casa che le situazioni contract.

EN

A wide collection of small tables, with a top in white full color available in different shapes and sizes placed on the cross structure: a cross base available in different heights in textured white, grey and black stove enamelled steel. Refined and eye-catching, the cross tables furnishes in a distinctive and functional manner, both home environment and contract settings.

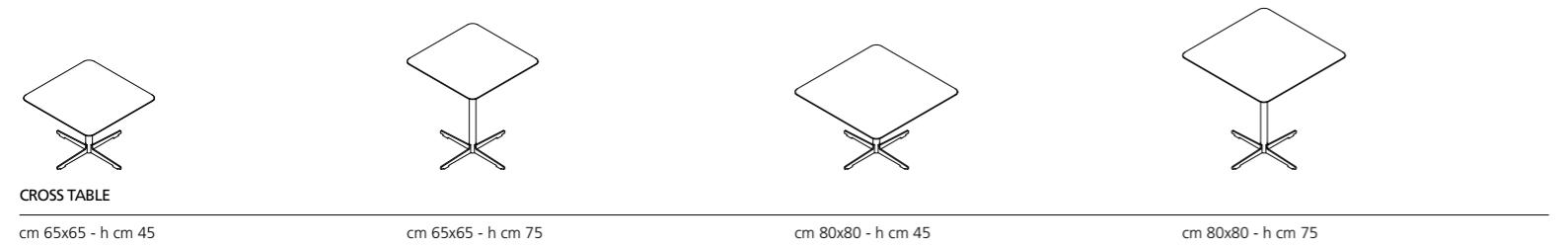
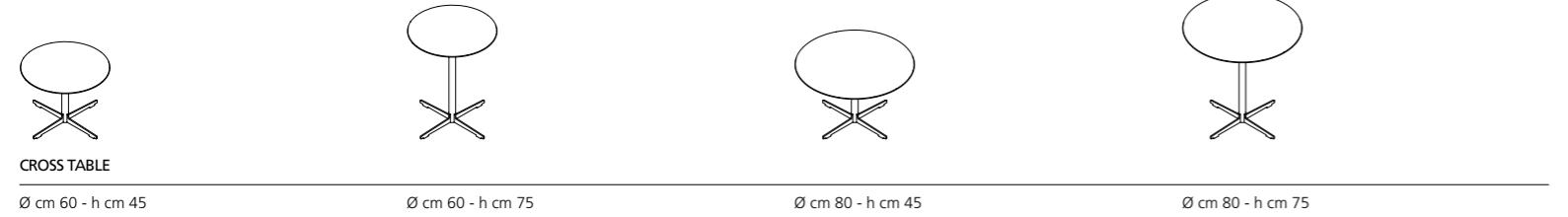
DE

Die breite Kollektion des *cross table* ist in verschiedenen Ausführungen erhältlich. Die weisse full color Multischichtplatte gestützt von einem kreuzförmigen Gestell, ist erhältlich in verschiedenen Höhen, in weiss gerauhtem, grau oder schwarz lackiertem Stahl. Die raffinierten und als Blickfang dienenden Tische eignen sich sowohl für die funktionelle Einrichtung von Wohn- als auch von Arbeitsbereichen.

FR

Une ample collection de tables et petites tables avec plateaux en full color blanc disponibles en différentes formes et dimensions qui posent sur la structure cross: une base à croix de différentes hauteurs en acier laqué, disponible en couleur blanc granité, gris et noir. Raffinées et de fort impact, les cross tables meublent d'une façon reconnaissable et fonctionnelle soit les maisons soit les situations contract.





finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura / structure / Gestell / structure

acciaio cromato
chromed steel
Verchromtes Stahl
acier chromé



CR

acciaio verniciato
stove enamelled steel
Stahl lackiert
acier laqué



A016 * A019 *

piano / top / Tischplatte / plateau

FULL COLOR



FC01



Eleven High Desk

IT

La collezione *eleven high back* si amplia rivelando la sua natura versatile con l'introduzione di due nuove proposte. *Eleven high desk* è un innovativo sistema di scrivanie che risponde, con un approccio estetico e funzionale, alle esigenze degli ambienti di lavoro più dinamici. Oltre a rappresentare il naturale completamento della famiglia di sedute firmata da PearsonLloyd, queste nuove versioni arricchiscono la proposta Alias dedicata al contract, inteso come nuovo ambito di applicazione dell'office, e pone le necessità dell'uomo al centro del progetto. Dalla ricerca tecnologica nascono soluzioni formali in grado di rispondere ai cambiamenti delle abitudini dell'abitare e, in particolare, del mondo del lavoro.

DE

Die Kollektion *eleven high back* wird erweitert und offenbart seine Vielseitigkeit durch Einführung zweier neuer Elemente. *Eleven high desk* ist ein innovatives Schreibtischsystem, das auf ästhetische und funktionale Weise die Anforderungen dynamischer Arbeitsumgebungen zufrieden stellt. Diese neuen Versionen sind nicht nur eine natürliche Vervollständigung der von PearsonLloyd geschaffenen Stuhlfamilie, sondern bereichern das Angebot von Alias für den Bereich Contract als neuen Anwendungsbereich des Büros und stellt die Bedürfnisse der Person in den Mittelpunkt des Projekts. Aus technologischer Forschung entstehen Lösungen, die sich den veränderten Angewohnheiten des Wohnens und Arbeitens anpassen.

EN

The *eleven high back* collection acquires two new proposals and in doing so reveals its versatile nature. *Eleven high desk* is a ground-breaking desk system that meets the requirements of the most dynamic working environments through an approach that combines aesthetic and functional considerations. Besides providing a natural extension of the range of seats designed by PearsonLloyd, these new versions enrich the range of Alias proposals for the contract sector, which is viewed as a new sphere of application for office furniture. In this field too, as is customary, Alias puts the needs of the individual at the centre of the design project. From technological research come formal solutions that are able to keep pace with fast-evolving living habits, especially in the world of work.

FR

La collection *eleven high back* s'enrichit et révèle sa nature versatile avec l'introduction de nouvelles propositions. *Eleven high desk* est un innovant système de bureaux qui répond aux exigences des espaces de travail les plus dynamiques. Ces nouvelles versions ne se limitent pas à constituer le complément naturel de la famille d'assises signée PearsonLloyd, mais elles enrichissent aussi la solution Alias consacrée au contract entendu comme le nouveau secteur d'application de l'office, et elle met les nécessités de l'homme au centre du projet. De la recherche technologique naissent des solutions formelles en mesure de faire face aux changements des habitudes de l'habitat et, en particulier, de l'univers du travail.



ELEVEN HIGH DESK

eleven high desk
lateral panels h. 107 cm.



eleven high desk adjustable
pannelli laterali h. 107 cm.



eleven high desk
lateral panels h. 137 cm.



eleven high desk adjustable
pannelli laterali h. 137 cm.



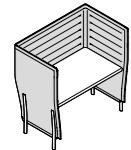
Eleven high desk è proposto in due versioni: la prima è caratterizzata da piano di lavoro fisso; la possibilità di scegliere i pannelli laterali tra due altezze (107 cm o 137 cm) permette all'utente di optare per la tipologia di privacy desiderata. La seconda versione prevede la funzione di regolazione dell'altezza del piano del tavolo.

Eleven high desk is proposed in two versions: one is characterised by a fixed top; the possibility of choosing the height of the side panels (107 cm or 137 cm) enables the users to opt for the degree of privacy they desire. The other version has a table top that can be adjusted for height.

*Eleven high desk ist in zwei Versionen erhältlich: einmal mit feststehender Arbeitsfläche. Hier kann der Nutzer, je nach gewünschter Privatsphäre, aus Seitenpaneelen in zwei Höhen auswählen.
Die zweite Version ermöglicht die Einstellung der Arbeitsflächenhöhe.*

Eleven high back desk est proposé en deux versions. La première est caractérisée par un plan de travail fixe : le choix entre deux hauteurs des panneaux (107 cm ou 137 cm) permet à l'utilisateur d'aménager la typologie de confidentialité souhaitée. La seconde version comporte une fonction de réglage en hauteur du plan de travail.

ELEVEN HIGH DESK



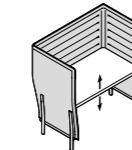
cm 136x76 – h cm 137 – h top cm 76

ELEVEN HIGH DESK



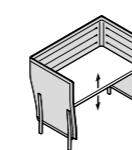
cm 136x76 – h cm 107 – h top cm 76

ELEVEN HIGH DESK ADJUSTABLE



cm 136x76 – h cm 137 – h top cm 76

ELEVEN HIGH DESK ADJUSTABLE



cm 136x76 – h cm 107 – h top cm 76

ELEVEN HIGH DESK

ELEVEN HIGH DESK + ELEVEN HIGH DESK ADJUSTABLE + ROLLINGFRAME



finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura / structure / Gestell / structure

alluminio lucidato
polished aluminium
Aluminium poliert
aluminium poli



AB

alluminio verniciato goffrato
texture stove enamelled aluminium
Aluminium lackiert gerauht
aluminium laqué granité



A011

alluminio verniciato
stove enamelled
aluminium



A019

Aluminium lackiert
aluminium laqué



A022

alluminio verniciato
stove enamelled
aluminium



A047

alluminio verniciato
stove enamelled
aluminium



A039

alluminio verniciato
stove enamelled
aluminium



A041

alluminio verniciato
stove enamelled
aluminium



A042

COLORS



piano / top / tischplatte / plateau

MDF impiallacciato rovere
MDF veneered oak
MDF furniert eiche
MDF plaqué chêne



RV

MDF impiallacciato rovere cenere
MDF veneered oak ash grey
MDF furniert eiche ashgrau
MDF plaqué chêne gris cendré



RC

rivestimento / upholsteries / bezüge / revêtements

Tessuto A /
Fabric A /
Stoff A /
Tissu A /

Camira®
URBAN
XTREME

Tessuto B /
Fabric B /
Stoff B /
Tissu B /

Kvadrat®
DIVINA
MAPLE
REMIX
TONUS
UMAMI
UMAMI 2
UMAMI 3

Tessuto C /
Fabric C /
Stoff C /
Tissu C /

Kvadrat®
CANVAS
DIVINA MELANGE
FOSS
HALLINGDAL 65
HARALD
HERO
STEELCUT
STEELCUT TRIO
TWILL WEAVE

Frametable

IT

Perfetti per ogni spazio o edificio, pubblico o privato, storico o contemporaneo, i tavoli della linea *frame* sono caratterizzati dal design sobrio e dalla grande leggerezza formale. Disponibili nella versione fissa e pieghevole hanno struttura portante in alluminio pressofuso e piani rettangolari od ovali di varie dimensioni.

DE

Ideal für jeden Raum und jedes Gebäude, ob öffentlich oder privat, historisch oder zeitgenössisch: Tische der Linie *Frame* zeichnen sich durch schlichtes Design und außerordentlich formelle Leichtigkeit aus. In der Variante als Feststehender oder kleppbarer Tisch, sind sie mit einem Gestell aus Aluminiumdruckgussprofilen und mit rechteckigen oder ovalen Platten in verschiedenen Abmessungen verfügbar.

EN

Perfect for any interior space or any kind of building, whether public or private, historical or modern, the tables of the *frame collection* feature essential design and great formal lightness. Available in the fixed and folding version, with a bearing structure in die-cast aluminium and rectangular or oval tops in different sizes.

FR

Idéales dans tout type d'espace et d'édifice public ou privé, historique ou contemporain, les tables de la collection *frame* se caractérisent par leur ligne sobre et leur grande légèreté formelle. Disponibles dans la version fixe et pliante, dotées d'une structure portante en aluminium moulé sous pression, elles disposent de plateaux rectangulaires ou ovales de différentes dimensions.



FRAMETABLE

frametable folding



frametable



Frametable folding è disponibile con piano in pannello di lega di alluminio bordato con lastra di policarbonato, spessore 18 mm, laminato in vari colori.
 Frametable folding is available with top in aluminium alloy panel edged with polycarbonate sheet, thickness 18 mm, laminate in various colours.
 Frametable folding Platte aus Aluminium mit Rand aus Polykarbonat, St.rke 18 mm, oder belegt mit Laminat in verschiedenen Farben.
 Frametable folding est disponible avec plateau en alliage d'aluminium chant en polycarbonate, .paisseur 18 mm, plaq. en diff.rentes couleurs.

I piani con laccatura "colors" possono essere abbinati sia alla struttura verniciata in tinta, che con la struttura lucida.

Tops with "colors" lacquering may be combined either with a stove enamelled structure in the same colour or with a polished structure.

Die Tischplatten mit "colors" Lackierung können sowohl mit der einfarbig lackierten als auch mit der glänzend lackierten Struktur kombiniert werden.

Les panneaux laqués «Colors» s'harmonisent aussi bien à la structure vernie de même couleur qu'à la structure brillante.

frametable



frametable XL





FRAMETABLE OVAL



I piani ovali proposti in cinque ampie dimensioni e disponibili in cristallo temperato o in vetro double face, in pannello di lega di alluminio bordato con massello, spessore 18 mm, impiallacciato rovere o laccato.

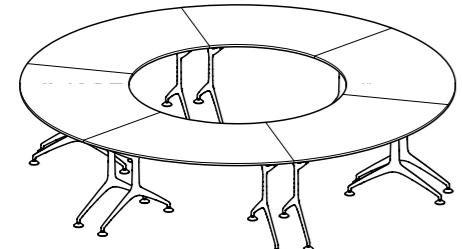
The oval tops, in five dimensions, are available in tempered glass or in sandwich glass, in aluminium alloy panel edged with solid wood, thickness 18 mm, oak veneered or lacquered.

Neue ovale Platten in 5 verschiedenen Abmessungen. Alle Tischplatten sind erhältlich in: gehärtetem Glas oder Double Face Glas, oder aus Aluminium mit Rand aus massiver Eiche, Stärke 18 mm, furniert oder lackiert.

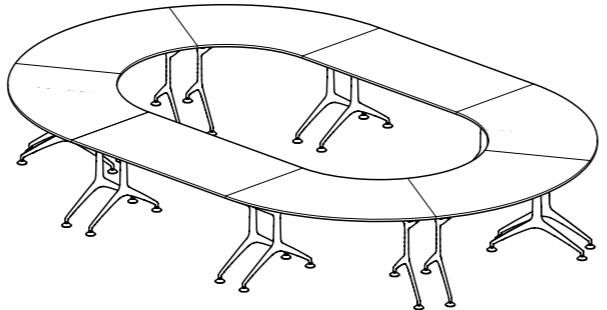
Les nouveaux plateaux ovales proposés dans cinq dimensions. Tous les plateaux sont disponibles en verre trempé ou double face, en alliage d'aluminium chant en bois massif, épaisseur 18 mm, plaqué chêne ou laqué.

FRAMETABLE OVAL

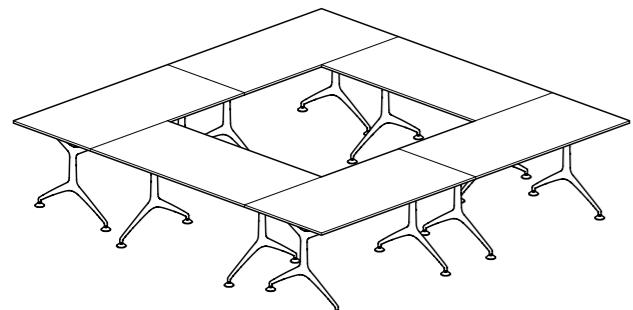




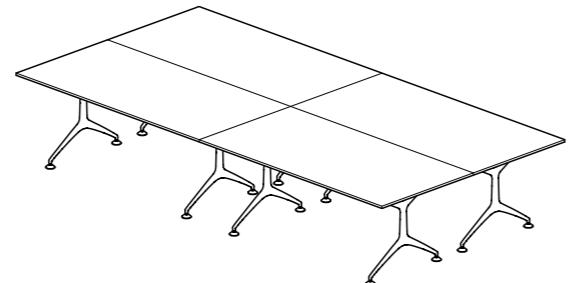
Ø320 cm - 18 seats



320 x 480 cm - 24 seats



320 x 320 cm - 18 seats



190 x 380 cm - 24 seats

Frametable diventa sistema grazie all'elemento con piano a "porzione di corona circolare" che, se accostato uno all'altro o al formato standard profondo 80 cm, permette di creare svariate configurazioni.

Frametable becomes a system thanks to the "annular ring section" top elements that can be combined with one another or with the 80 cm deep standard size to obtain a multiplicity of configurations.

Frametable wordt systeem dankzij een "cirkelvormig tafelbladelement" waarmee, indien ze naast elkaar worden geplaatst of met een 80 cm standaard diepteformaat, uiteenlopende composities kunnen worden gevormd.

Frametable devient un véritable système grâce à l'élément en arrondi qui, juxtaposé à d'autres ou au format standard de 80 cm de profondeur, permet de créer différentes configurations.

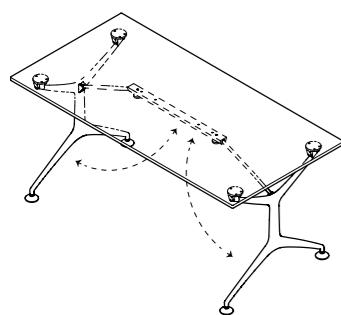
Tra gli accessori disponibili il modulo di elettrificazione per attrezzare il piano di lavoro con prese ed interruttori, ed il sistema di canalizzazione flessibile che offre il supporto per raggruppare i cavi. Sono inoltre disponibili i pannelli di cortesia.

A rich range of accessories includes an electrification module with which any worktop can be fitted out with power sockets and switches, and a flexible raceway system, that provides the ideal support to group the cables together. Courtesy panels are also available.

Unter anderem ist ein Elektrifizierungssystem für die Ausstattung der Schreibtische mit Steckdosen und Schaltern verfügbar sowie ein flexibles Verkabelungssystem für die Ordnung der Kabel. Außerdem sind Trennwände erhältlich.

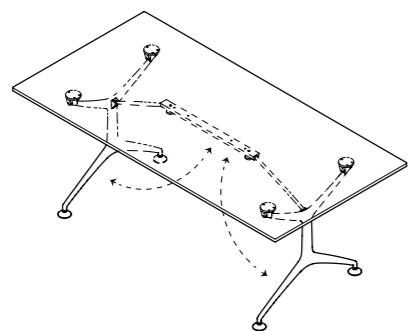
Parmi les accessoires proposés figurent le module d'électrification pour équiper le plan de travail de prises et d'interrupteurs ainsi que le système de canalisation flexible offert par le support afin de regrouper les câbles. Il existe également des panneaux de courtoisie.



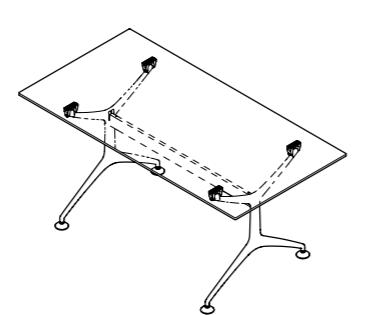
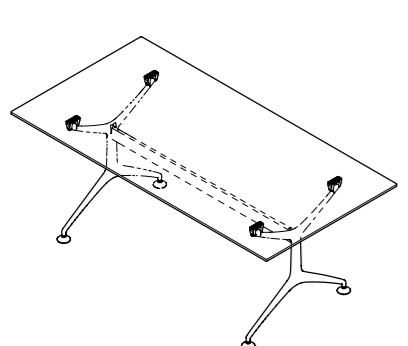


FRAMETABLE FOLDING*

cm 80x160 - h cm 73,5

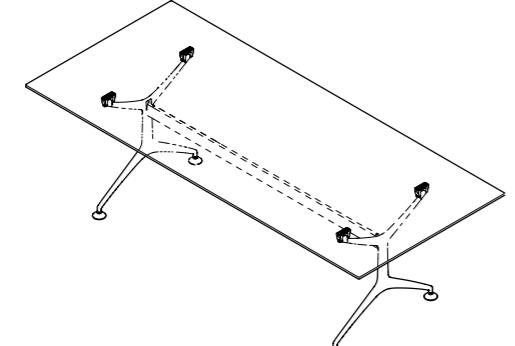
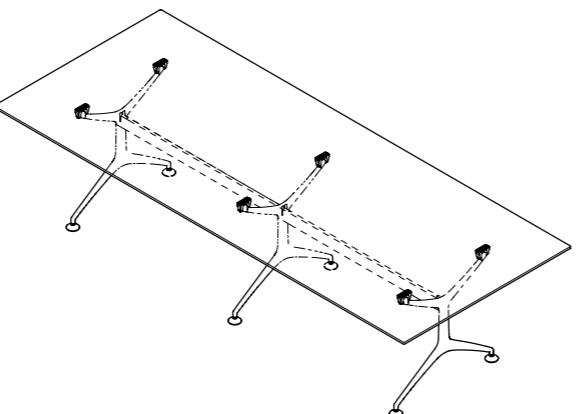
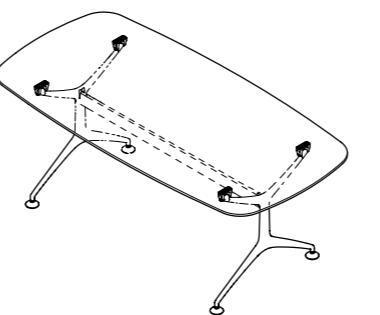


cm 95x190 - h cm 73,5

FRAMETABLE
cm 80x160 - h cm 73,5

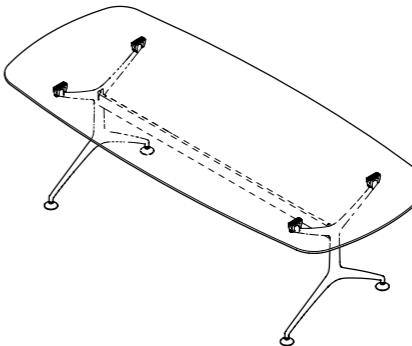
FRAMETABLE

cm 95x190 - h cm 73,5

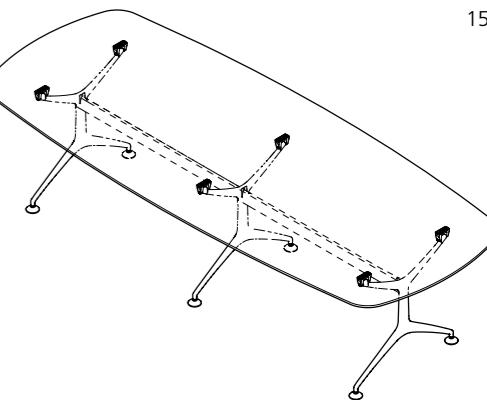
FRAMETABLE
cm 105x240 - h cm 73,5FRAMETABLE XL
cm 120x295 - h cm 73,5

FRAMETABLE OVAL

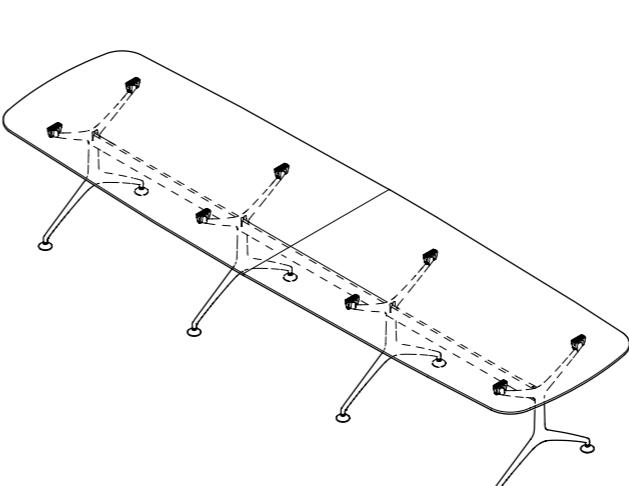
cm 95X190 - h cm 73,5



cm 105x240 - h cm 73,5

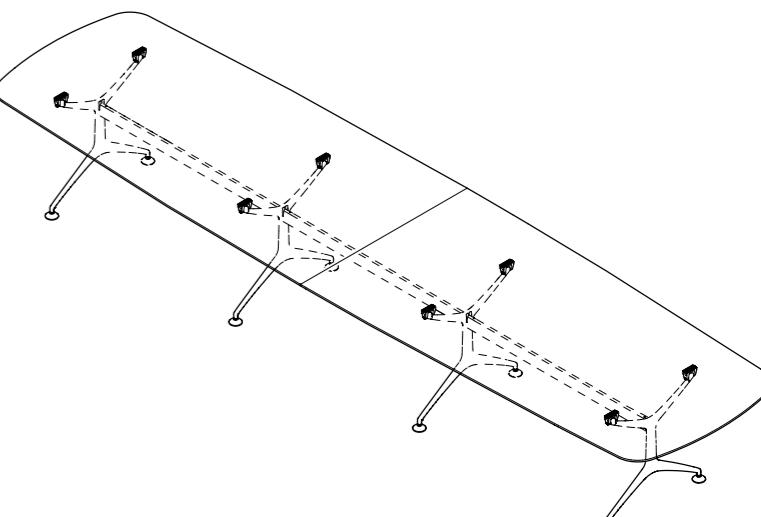


cm 120X295 - h cm 73,5



FRAMETABLE OVAL Available only with top in glass

cm 105X380 - h cm 73,5



cm 120X480 - h cm 73,5

finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura / structure / Gestell / structure

alluminio lucidato
polished aluminium
Aluminium poliert
aluminium poli

AB

alluminio verniciato
stove enamelled aluminium
Aluminium lackiert
aluminium laqué

A009

A010

A016

struttura / structure / Gestell / structure

alluminio verniciato
stove enamelled aluminium
Aluminium lackiert
aluminium laqué

A019

A011

A022

A047

COLORS

A039

A041

A042

COLORS

* Frametable folding non è disponibile nelle finiture colors.

* Frametable folding is not available in colors finishes.

* Frametable folding ist nicht verfügbar in den Ausführungen Colors.

piano / top / Tischplatte / plateau

laminato
laminate
Laminat
plaquéAvailable only for frametable oval and
frametable folding

L010

L008

L006

vetro
glass
Glas
verre

VTT

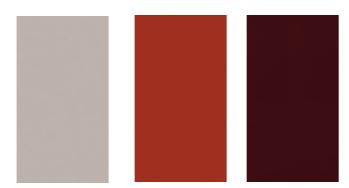
DB01

DB02

DB03

DB05

piano / top / Tischplatte / plateau

laccato "colors"
stove enamelled "colors"
Lackiert "colors"
laqué "colors"

Available only for frametable rectangular

A039

A041

A042

impiallacciato con bordo in
massello
veneered with edged in solid
wood
Furniert mit Rand aus massiver
Eiche plaqué avec chant en
bois massif

RVT

marmo stratificato vetro
Marble with glass layer
laminiertes Marmorglas
marbre stratifié verre

MA01

* Frametable folding n'est pas disponible dans les finitions colors.

Simon Pengelly

Landscape Collection

IT

Entra nella squadra di Alias, il designer inglese Simon Pengelly con *Landscape*, il sistema per ufficio flessibile e funzionale che offre ampia possibilità di utilizzo, integrandosi armoniosamente negli ambienti di lavoro. Realizzato attraverso avanzate tecnologie e complesse lavorazioni industriali, *Landscape* risponde in modo concreto alle svariate richieste del mondo ufficio, declinandosi in diversi elementi che comprendono tavoli, postazioni operative e carrelli caratterizzati da linee morbide e i volumi raffinati.

DE

Der englische Designer Simon Pengelly wird mit dem flexiblen und funktionalen Bürosystem *Landscape* ein neues Mitglied von Alias. Das System bietet umfassende Nutzungsmöglichkeiten und passt sich harmonisch in den Arbeitsbereich ein. *Landscape* wurde mithilfe moderner Technologien und komplexer industrieller Verarbeitungen hergestellt und erfüllt konkret die unterschiedlichen Ansprüche der Welt des Büros. Es setzt sich aus unterschiedlichen Elementen zusammen und bietet Tische, Arbeitsstandorte und Wägen, die sich durch weiche Linien und elegante Volumen auszeichnen.

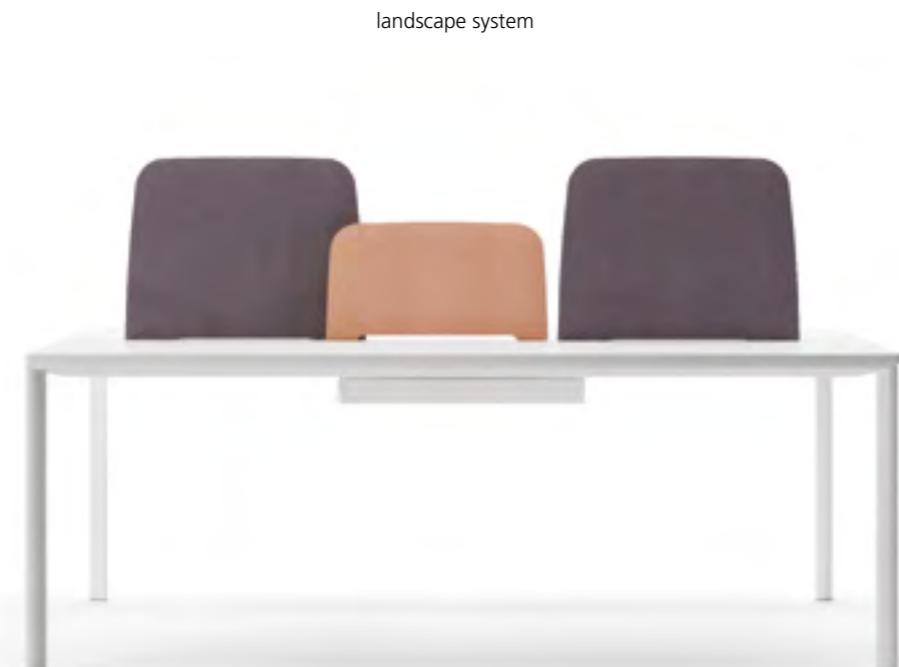
EN

British designer Simon Pengelly joins the Alias team with *Landscape*, a highly flexible and functional furniture system for the office that blends harmoniously into the working environment while ensuring maximum versatility of use. Produced by means of advanced technologies and complex manufacturing processes, *Landscape* provides concrete answers to the diversified needs of the office world: it offers a wide choice of elements, including tables, workstations and trolleys, all of them characterised by soft lines and highly refined volumes.

FR

Le designer anglais Simon Pengelly entre dans l'équipe d'Alias avec *Landscape*, un système pour bureau flexible et fonctionnel offrant une vaste possibilité d'utilisation en s'intégrant harmonieusement dans les milieux de travail. Réalisé au moyen de technologies avancées et d'usinages industriels complexes, *Landscape* répond concrètement aux différentes requêtes de l'univers bureau, en se déclinant en différents éléments tels que des tables, des postes de travail et des chariots caractérisés par des lignes douces et des volumes raffinés.





landscape system

landscape meeting



landscape meeting

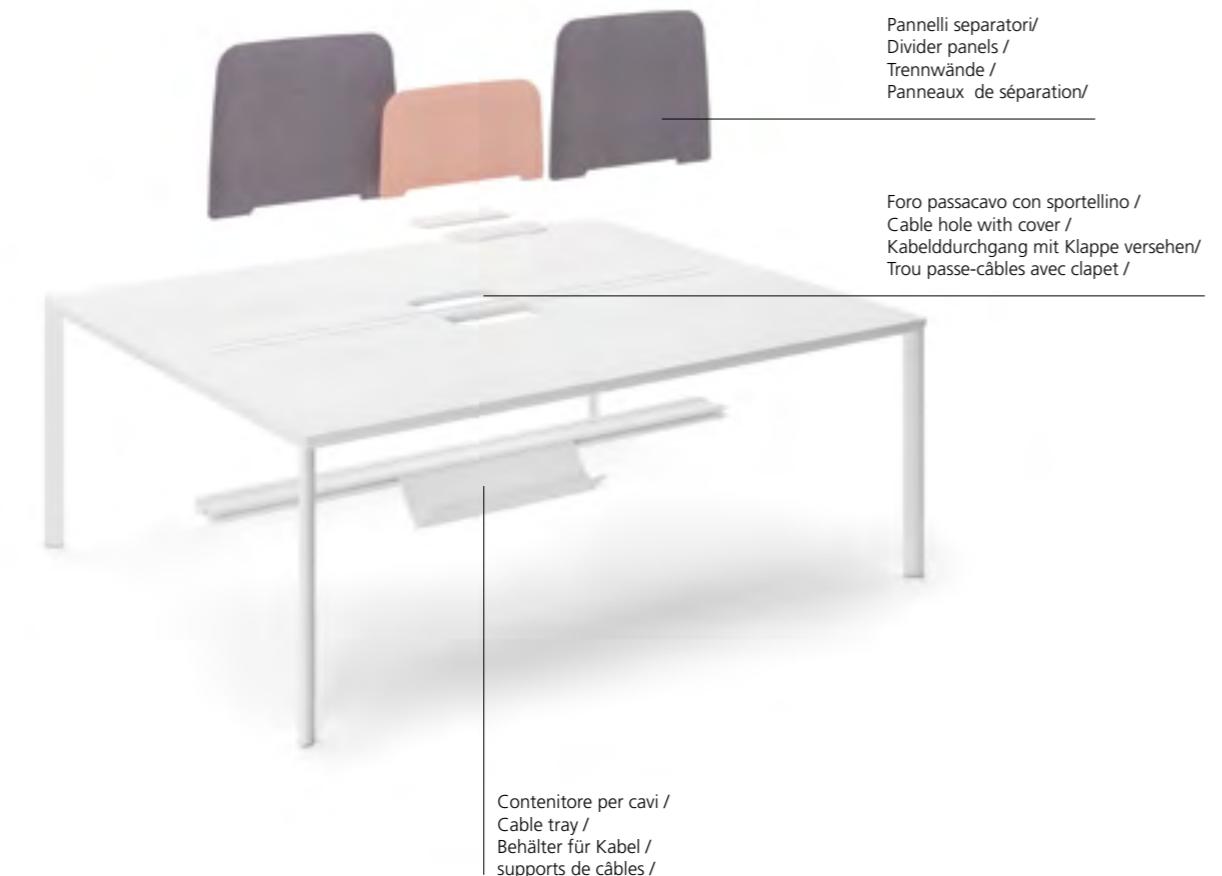


L'offerta di landscape si organizza attraverso 3 tipologie principali adatte a contesti d'uso differenti: meeting, ideale per sale riunioni, è proposto in tre dimensioni (cm 158x316, cm 158x400 e cm 120x316) e nella versione più sofisticata è totalmente impiallacciato in essenza. System, ideale per realizzare postazioni di lavoro multiple, ed executive pensato per le scrivanie direzionali e front desk.

The landscape system is comprised of 3 main types, suitable for different utilisation conditions: meeting, the ideal table for meeting rooms, comes in three sizes (158x316 cm, 158x400 cm and 120x316 cm) and, in its most refined versions, is fully veneered with wood; system, is the ideal choice to set up multiple desk systems; executive offers desks and front desks.

Landscape ist in 3 Haupttypologien für unterschiedliche Nutzungsbereiche erhältlich: meeting ist ideal für Konferenzräume und ist in drei Größen erhältlich (cm 158x316, cm 158x400 und cm 120x316) sowie in der elegantesten Ausführung in Holzfurnier. System ist ideal für Mehrfach-Arbeitsstationen und executive eignet sich als Schreibtisch in Direktionsbüros und als Empfangstisch.

L'offre de landscape se décline en 3 typologies principales, pensées pour des utilisations différentes: meeting, idéal pour les salles de réunion, est proposé en trois dimensions (cm 158x316 cm 158x400 et cm 120x316) ainsi que dans une version plus sophistiquée, entièrement plaquée en bois ; system, parfait pour réaliser des postes de travail multiples ; executive, pour les bureaux de direction et les front desks.



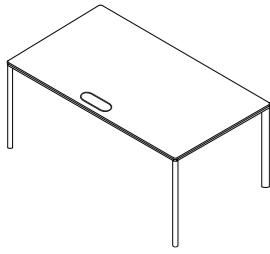
Grazie a landscape system è possibile realizzare postazioni di lavoro multiple. Il piano, proposto in quattro dimensioni (cm 158x158, cm 158x200, cm 158x316 e cm 158x400), è caratterizzato da una fresa centrale che consente l'inserimento dei pannelli divisorii. Cable hole e reggicavi sono accessori di serie in questa configurazione.

Landscape system is the ideal choice to set up multiple desk systems. The top, available in four sizes (cm 158x158 / cm 158x200 / cm 158x316 / cm 158x400), is characterised by a central slot for mounting divider panels. Cable hole and cable tray are supplied as standard with this configuration.

Mit landscape system können Mehrfach-Arbeitsplätze eingerichtet werden. Die in vier Größen erhältliche Tischfläche (cm 158x158, cm 158x200, cm 158x316 und cm 158x400) hat in der Mitte einen eingefrästen Einschnitt, in den Trennwände eingesetzt werden können. Kabeldurchführung und Kabelrinne sind in dieser Konfiguration serienmäßige Zubehörteile.

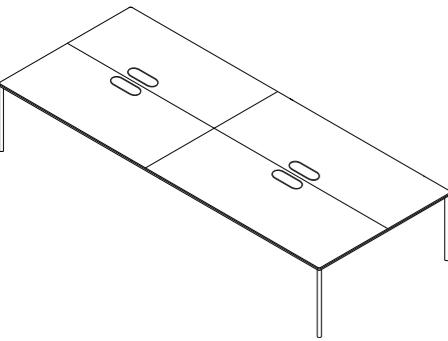
Grâce à landscape system, il est possible de réaliser des postes de travail multiples. Ce plan, décliné en quatre tailles (cm 158x158, cm 158x200, cm 158x316 et cm 158x400), est caractérisé par un fraisage central permettant le montage de panneaux de séparation. Les passe-câbles et supports de câbles sont livrés de série avec cette configuration.





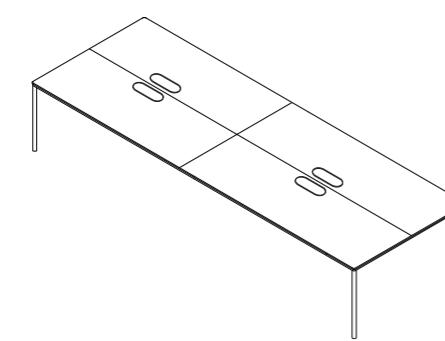
LANDSCAPE EXECUTIVE (cable options)

cm 104x200 - h cm 74

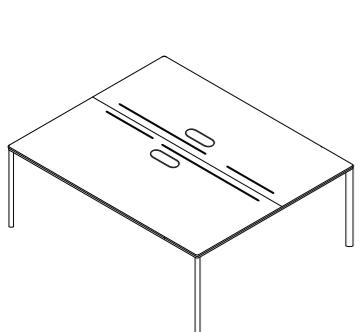


LANDSCAPE MEETING

cm 158x316 / 158x400 - h cm 74

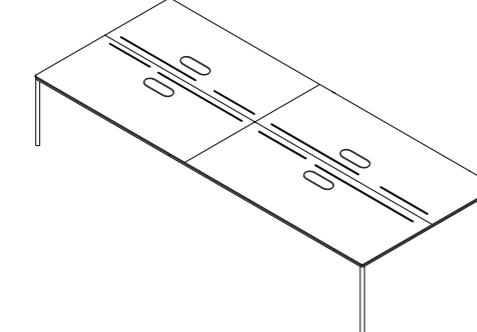


cm 120x316 - h cm 74



LANDSCAPE SYSTEM

cm 158x158 / 158x200 - h cm 74

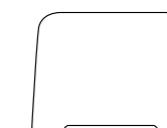


cm 158x316 / 158x400 - h cm 74



SMALL PANEL (cover optional)

cm 55 - h cm 30



MEDIUM PANEL (cover optional)

cm 47 - h cm 60



LARGE PANEL (cover optional)

cm 97 - h cm 35

finiture / finishes / Ausführungen / finitions

telaio, gambe / frame, legs / Gestell, Füße / châssis, pieds

alluminio verniciato goffrato
textured stove enamelled aluminium
Aluminium lackiert gerautet
aluminium laqué granité

A011



A019



A022



A039

alluminio impiallacciato
veneered aluminium
alluminium furniert
aluminium plaquérovere naturale
natural oak
Naturliche Eiche
chêne naturel

RV

rovere grigio cenere
ash grey oak
Eiche ashgrau
chêne gris cendré

RC

piano / top / Tischplatte / plateau

MDF bilaminato
bilaminato MDF
MDF Bilaminat
MDF bilaminé

F032



F720



F724



F748

MDF impiallacciato
veneered MDF
MDF furniert
MDF plaquérovere naturale
natural oak
Naturliche Eiche
chêne naturel

RV

rovere grigio cenere
ash grey oak
Eiche ashgrau
chêne gris cendré

RC

pannelli, cassetti / panels, drawer / Wände, Schubladen / panneaux, tiroirs

MDF laccato
stove enamelled MDF
MDF lackiert
MDF laqué

V130



V001



V003



V007

MDF impiallacciato
veneered MDF
MDF furniert
MDF plaquérovere naturale
natural oak
Naturliche Eiche
chêne naturel

RV

rovere grigio cenere
ash grey oak
Eiche ashgrau
chêne gris cendré

RC

cassettiera / drawer / Schublade / tiroir

poliuretano laccato
stove enamelled polyurethane
polyurethan lackiert
polyrèthan laqué

V130



V001



V003



V007

cover pannelli / panels cover / panelabdeckung / couverture de panneau*

Tessuto A /
Fabric A /
Stoff A /
Tissu A /Camira®
URBAN
XTREMETessuto B /
Fabric B /
Stoff B /
Tissu B /Kvadrat®
DIVINA
MAPLE
REMIX
TONUS
UMAMI
UMAMI 2
UMAMI 3



TEC

IT

TEC è un tavolo componibile con gambe in fusione di alluminio dal design slanciato che si agganciano a una struttura in alluminio estruso arretrata rispetto al bordo del tavolo offrendo la percezione di un piano in volo. Questa soluzione permette alla struttura di supportare anche top molto lunghi garantendo una gamma di tavoli infinita.

EN

TEC is a modular table featuring slender legs in die-cast aluminium connected onto an extruded aluminium structure set back relative to the edge of the table top to achieve an interesting visual effect as the top seems to be floating in the air. This configuration supports extremely long tops thereby making it possible to choose from a very broad range of sizes.

DE

TEC ist ein modularer Tisch mit schlanken Beinen aus Aluminiumdruckguss welche an einer Struktur aus Strangpressaluminium fixiert sind die im Vergleich zum Tischrand etwas zurückversetzt ist. Dadurch wird der Eindruck vermittelt, das die Tischplatte schwebt. Diese Lösung ermöglicht auf dem Gestell eine Anbringung sehr langer Tischflächen und somit eine unbegrenzte Produktpalette in verschiedenen Größen.

FR

TEC est une table composable avec piétement en aluminium moulé sous pression au design élancé, se fixant à une structure en aluminium extrudé en retrait par rapport au chant de la table en donnant l'illusion d'un plateau en suspension. Cette solution permet à la structure de soutenir des plateaux très longs et garantit une gamme très vaste de dimensions.





La finitura del bordo del tavolo TEC presenta diverse sezioni a seconda del materiale impiegato: si va dal sottilissimo piano in full color bianco, al piano in vetro verniciato, disponibile in diversi colori, al piano in rovere sbiancato.

Depending on the material used, the table top can be had in different versions: from an extremely thin all-white top to a painted glass top available in a variety of colours or a whitened oak version.

Die fertig verarbeitete Tischkante hat, je nach verwendetem Material, unterschiedliche Querschnitte: von der super dünne Tischfläche in komplett Weiß, über die lackierte Glasfläche in verschiedenen Farben bis zur Tischfläche aus gebleichter Eiche.

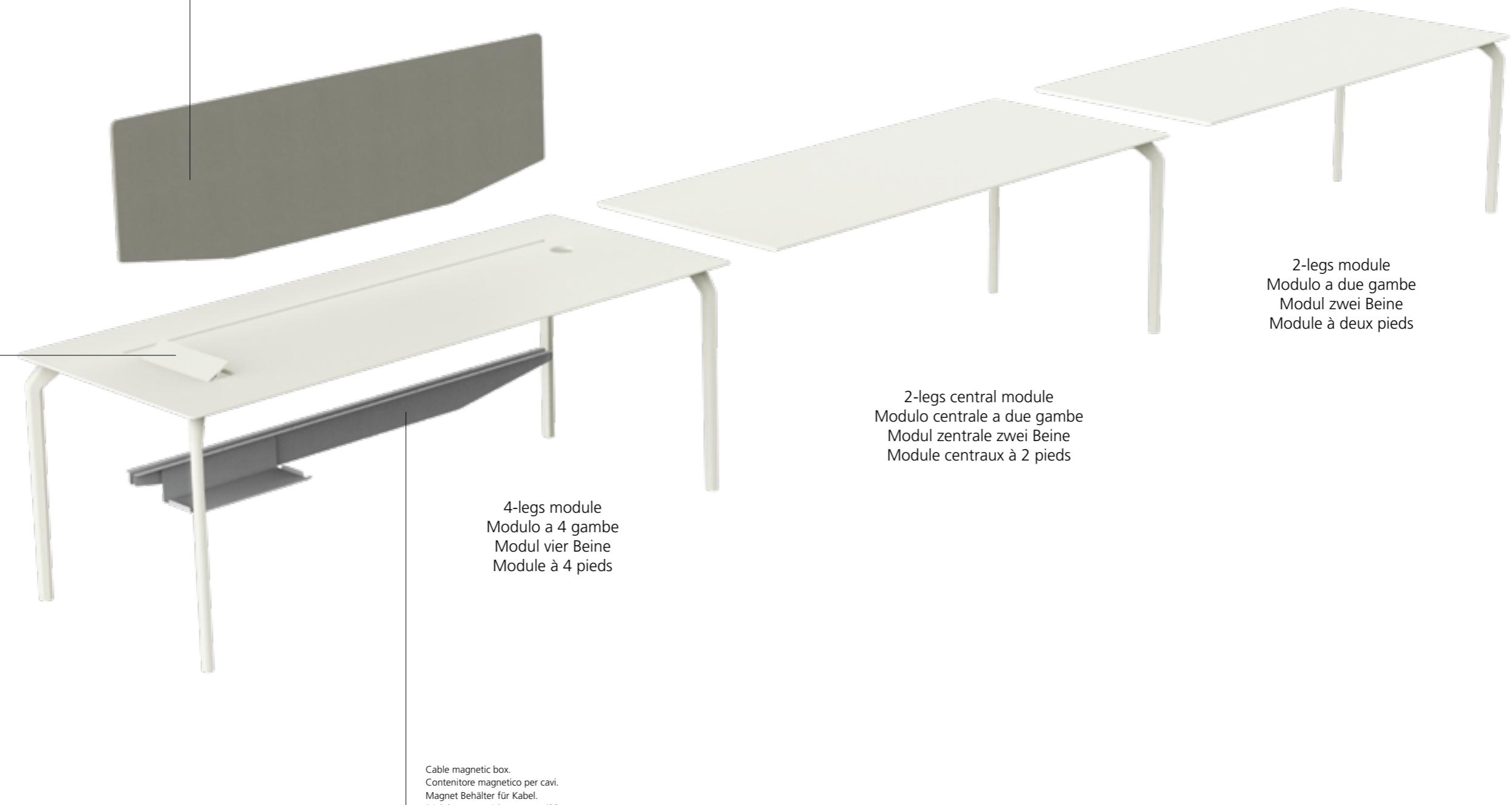


Sound absorbent panel, in Full Color plywood or MDF, covered with Kvadrat® fabric.

Pannellatura fonoassorbente in Full Color o in MDF rivestito in tessuto Kvadrat®.

Schalldämpfende Paneele in Full Color oder MDF mit Kvadrat® Stoffbezug.

Panneau insonorisant en Full Color ou en MDF habillé de tissu Kvadrat®.



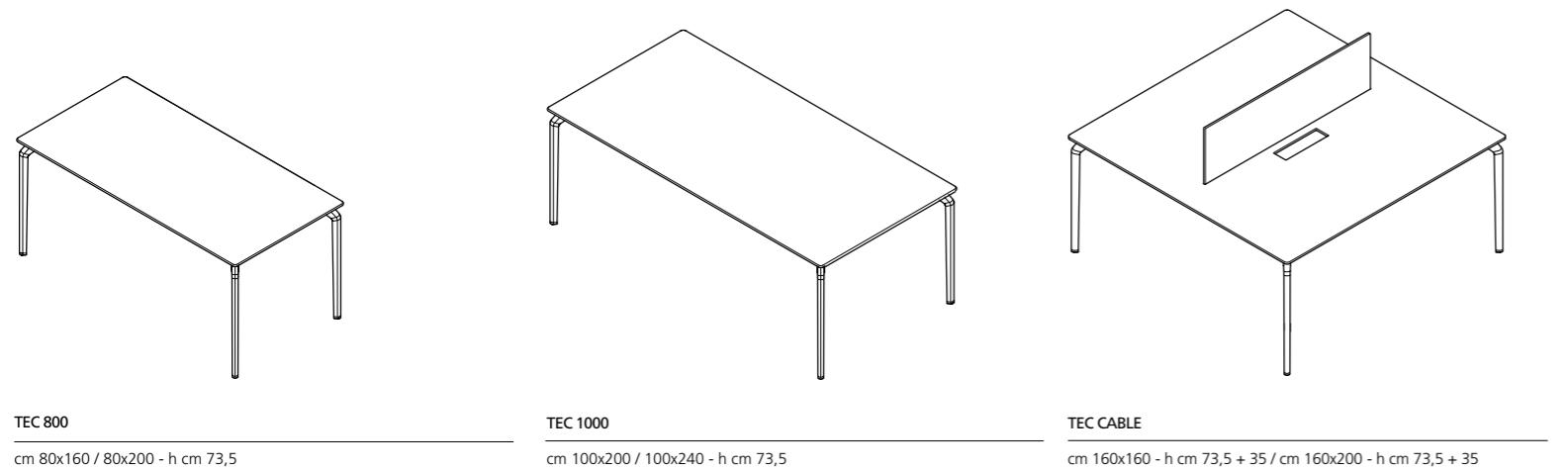
TEC IS ALSO A TABLE SYSTEM

Tec is also a table system due to the addition of a new leg, which may be used to configurate three new modules and may be arranged in different ways to create various configurations.

Tec è anche sistema grazie all'introduzione di una nuova gamba che consente di configurare tre nuovi moduli, che accostati tra loro permettono di creare diverse configurazioni.

A signaler aussi l'introduction d'un nouveau pied permettant de configurer trois modules inédits qui, une fois juxtaposés, donnent lieu à différentes configurations.

Dank der Einführung eines neuen Tischbeins kann Tec als System genutzt und drei neue Modelle generiert werden. Diese werden miteinander kombiniert und bilden neue Konfigurationen.



finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura / structure / Gestell / structure

alluminio lucidato
polished aluminium
Aluminium poliert
aluminium poli



AB

alluminio verniciato
stove enamelled
aluminium
Aluminium lackiert
aluminium laqué



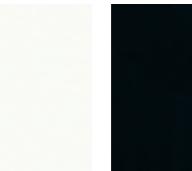
A019



A011

piano / top / Tischplatte / plateau

FULL COLOR



FC01 FC04

impiallacciato
veneered
furniert
plaqué



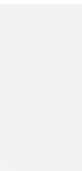
RVS

rovere sbiancato
whitened oak
Eiche gebleicht
chêne blanchi



RVT

rovere tinto rovere scuro
oak stained dark oak
Eiche dunkel gbeizt
chêne teinté chêne foncé



BBC0

pannelli / panels / wände / panneaux*

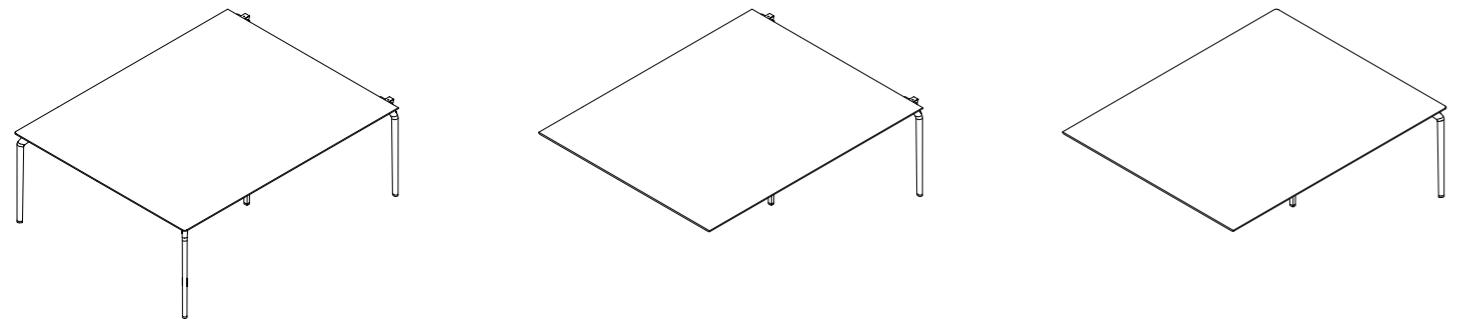
Tessuto B /
Fabric B /
Stoff B /
Tissu B /

Kvadrat®
DIVINA



TEC SYSTEM

cm 160/200x160 - h cm 73,5

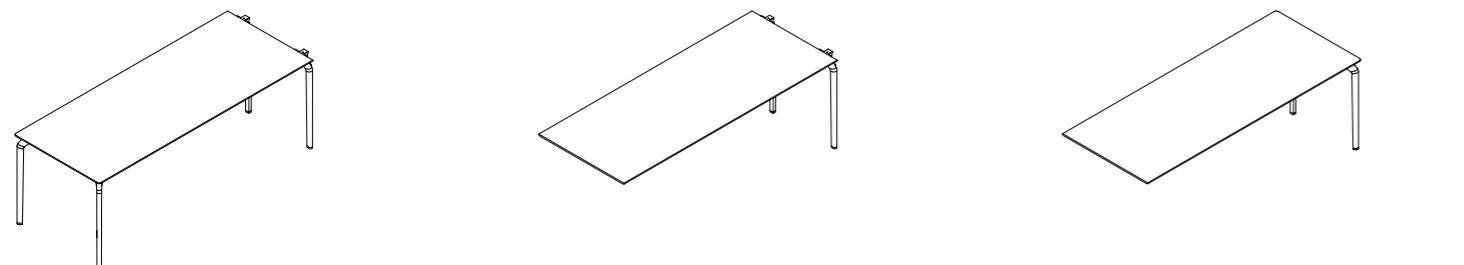


TEC SYSTEM

TEC SYSTEM

TEC SYSTEM

cm 160/200x80 - h cm 73,5

**finiture / finishes / Ausführungen / finitions**

struttura / structure / Gestell / structure

alluminio lucidato
polished aluminium
Aluminium poliert
aluminium poli



AB

alluminio verniciato
stove enamelled
aluminium
Aluminium lackiert
aluminium laqué



A019

A043

piano / top / Tischplatte / plateau / tafeblad

FULL COLOR

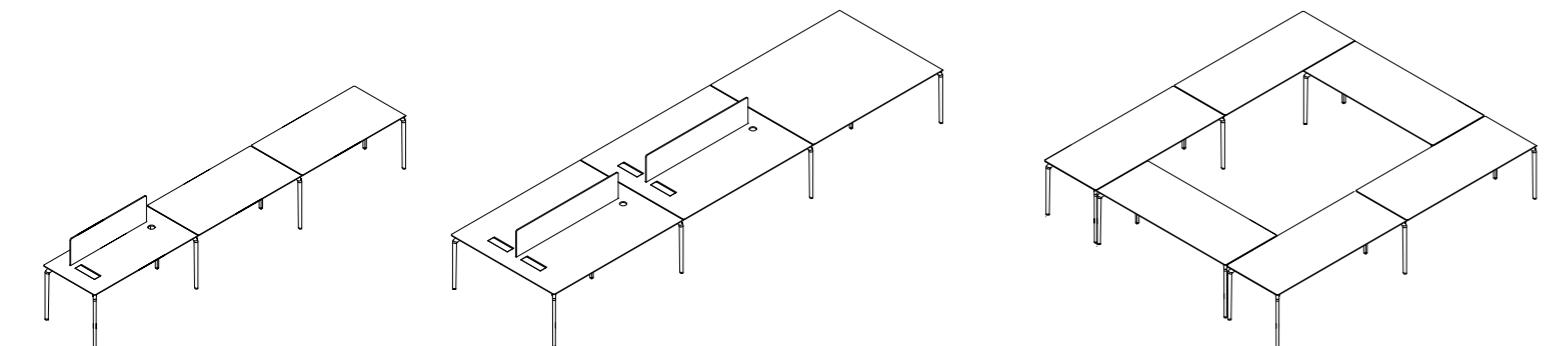


FC01

pannelli / pannels / wände / panneaux*

Tessuto B /
Fabric B /
Stoff B /
Tissu B /

Kvadrat®
DIVINA



TEC SYSTEM (EXAMPLE CONFIGURATION)

* Scopri la selezione dei tessuti a pag. 252

* Discover the fabrics selection on page 252

* Die Auswahl der Stoffe finden Sie auf Seite 252

* Découvrez la sélection des tissus à la page 252

IMBOTTITI
UPHOLSTERED FURNITURE / SOFAS / CANAPÉS

Aluzen

IT

AluZen sorprende per la sua pulizia formale e la tecnicità in linea con il DNA di Alias; un'identità non legata alla tipologia ma alla coerenza progettuale. Alias seleziona per gli elementi imbottiti diversi rivestimenti, in pelle e tessuto, che proposti "tono su tono" o "mix and match" esaltano la purezza del design.

EN

AluZen stands out for its amazing formal purity and technological content, in perfect synchrony with the Alias DNA: an identity which, rather than deriving from the product type, is linked to the design consistency. Alias has selected various leather and fabric upholstery solutions for the sofa elements, which enhance the purity of this design with "tone on tone" or "mix and match" effects.

DE

AluZen wurde entwickelt für Zuhause und Hotelbetrieb und überrascht durch seine formale Reinheit und die für Alias typische Technik. Eine Identität, die nicht mit der Kategorie, sondern mit der Planungskohärenz in Verbindung steht. Alias wählt für die Polsterelemente unterschiedliche Bezüge aus Leder und Stoff aus, die "Ton in Ton" oder als "Mix und Match" die Reinheit des Designs hervorheben.

FR

AluZen surprend par sa sobriété formelle et sa technicité, en harmonie avec l'ADN d'Alias: une identité moins liée à la typologie qu'à la cohérence conceptuelle. Pour les éléments rembourrés, Alias a sélectionné différents habillages en cuir ou tissu, "ton sur ton" ou "mix and match", qui mettent en valeur la pureté essentielle du design.





aluzen ending dx + aluzen angular sx



aluzen ending dx + aluzen modul + aluzen low table



aluzen bench + aluzen low table



aluzen pouf

Il segno elegante e sofisticato di Ludovica + Roberto Palomba si riflette in un'estetica leggera che caratterizza l'intero programma. La gamba, snella e rastremata, è realizzata in fusione di alluminio e, senza soluzione di continuità, diventa il telaio dell'imbottito. Una geometria portata al limite, sulla quale si agganciano le cinghie elastiche intrecciate che accolgono i morbidi cuscini geometrici.

The elegant and sophisticated design trait of Ludovica + Roberto Palomba is reflected in the light and airy aesthetic running through the entire project. Slim and tapered, the leg is made of die-cast aluminium and continues, uninterruptedly, to form the frame of the upholstered element. An uncompromising geometrical element, which secures the interwoven elastic webbing supporting the soft geometrically shaped cushions.

Der elegante Stil von Ludovica + Roberto Palomba spiegelt sich wieder in einer leichten Ästhetik, die das gesamte Programm auszeichnet. Ein schlankes, verjüngtes Bein aus Aluminiumguss, das unterbrechungsfrei zum Rahmen des Polstermöbelns wird. Eine bis ans Limit getriebene Geometrie mit elastischen, geflochtenen Riemen, auf denen die weichen, geometrischen Kissen liegen.

Les lignes élégantes et sophistiquées de Ludovica + Roberto Palomba se traduisent par une esthétique légère, trait distinctif de l'ensemble de la collection. Le pied mince et rétréci est réalisé d'aluminium. Sans solution de continuité, ils se prolongent dans le cadre de la structure rembourrée. Une géométrie tendue à l'extrême, à laquelle s'accrochent les sangles élastiques tressées qui accueillent des coussins géométriques, très souples.

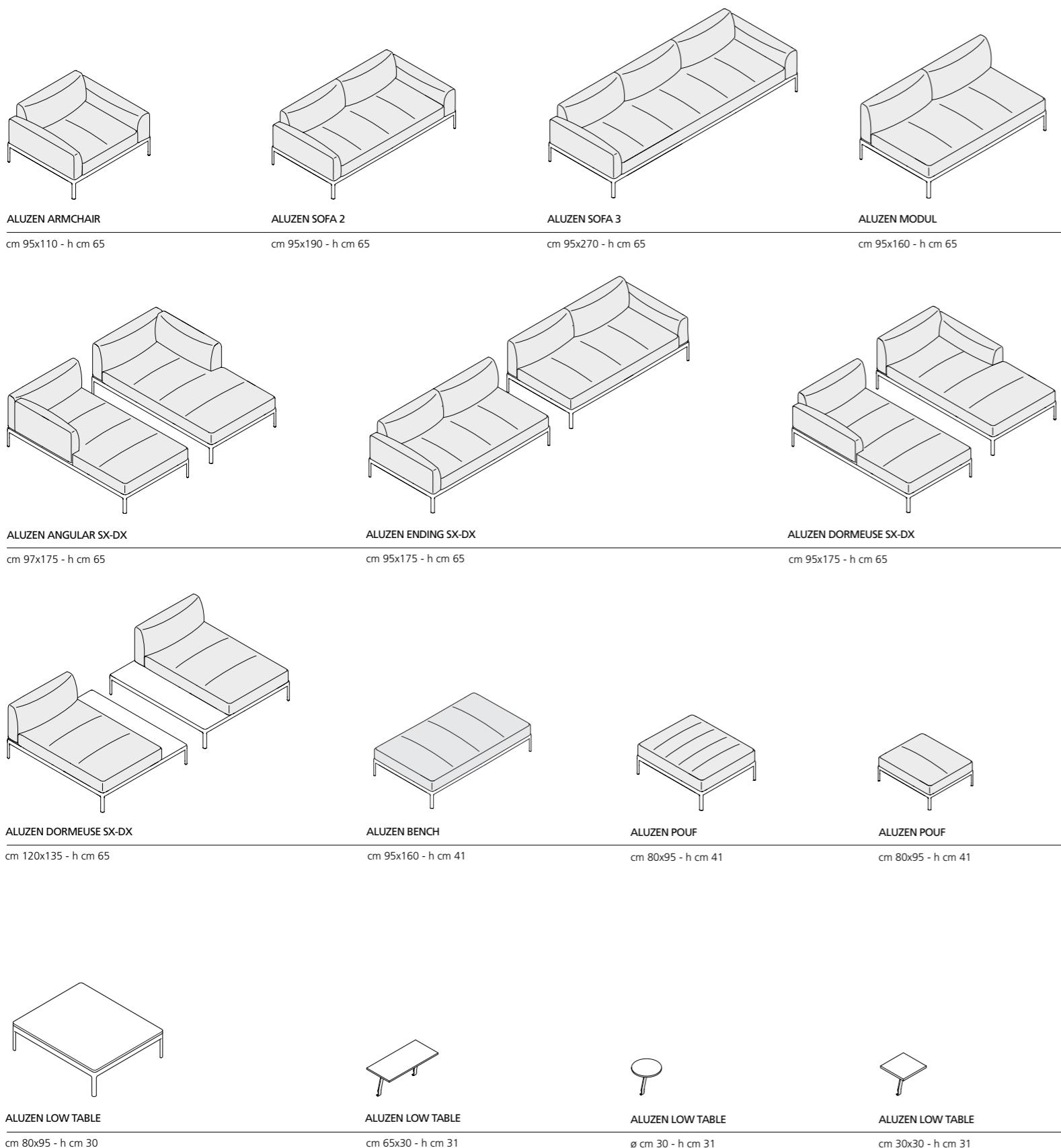
AluZen prevede diversi elementi (angolari, chaise longue, pouf) che combinati tra loro consentono di creare infinite configurazioni. Una serie di accessori sospesi, che si raccordano alla struttura del divano, diventano preziosi dettagli che aumentano il grado di personalizzazione della composizione. A supporto del sistema, i pratici coffee tables con piano in marmo o laminato, caratterizzati dalla stessa struttura dell'imbottito.

AluZen comprises various elements (corner, chaise longue, pouf) which, when combined, allow an infinite number of different configurations. A series of suspended accessories, interconnected with the structure of the sofa, are the precious details enabling a greater customisation of the composition. Coordinated with the system, there is a range of practical coffee tables with marble or laminate tops, characterized by the same structure as the sofa.

AluZen bietet unterschiedliche Elemente (Ecksofa, Chaiselongue, Sitzpuff), die miteinander kombiniert werden können und unendliche Konfigurationen möglich machen. Eine Reihe von hängenden, am Sofa befestigten Accessoires werden zu wertvollen Details für die weiterführende Personalisierung der Komposition. Als Begleitung die praktischen Coffee Tables mit Marmor- oder Laminatplatte und der gleichen Struktur des Polstersofas.

AluZen comporte différents éléments (angulaires, chaises longue, pouf) qui, assemblés entre eux, permettent d'obtenir un nombre infini de configurations. Une gamme d'accessoires suspendus, raccordés à la structure du canapé, deviennent des détails précieux qui maximisent les possibilités de personnalisation de la composition. Le système est complété par des tables à café très pratiques, avec le plateau en marbre ou laminé, qui reprennent la même structure que celle de l'élément rembourré.





finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura / structure / Gestell / structure

alluminio lucidato
polished aluminium
Aluminium poliert
aluminium poli



alluminio verniciato
stove enamelled aluminium
Aluminium lackiert
aluminium laqué



seduta-cuscino / seat-pad / Wände-Kissen / assise-coussin*

Tessuto A /
Fabric A /
Stoff A /
Tissu A /

Camira®
URBAN
XTREME
Alias® Living

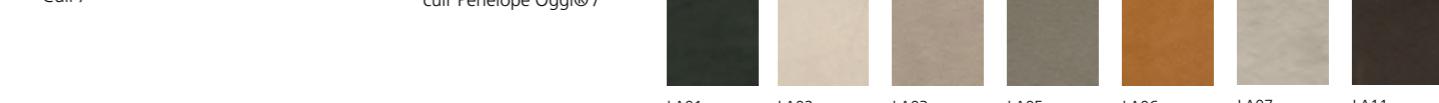
Tessuto B /
Fabric B /
Stoff B /
Tissu B /

Kvadrat®
DIVINA
MAPLE
REMIX
TONUS
UMAMI
UMAMI 2
UMAMI 3

Pelle /
Leather /
Leder /
Cuir /

Pelle Frau®

Pelle Penelope Oggie® /
leather Penelope Oggie® /
Leder Penelope Oggie® /
cuir Penelope Oggie® /



Eco pelle A /
Synthetic leather A /
Kunstleder A /
Simil cuir A /

Serge Ferrari®
Stamskin® Top

piano Table / top Table / Tischplatte Table / plateau Table

MDF laccato
stove enamelled MDF
MDF lackiert
MDF laqué



marmo di Carrara
Carrara marble
Carrara-Marmor
marbre de Carrara



Eleven

IT

Volumi compatti. Estrema pulizia visiva. E come elemento caratterizzante le gambe in alluminio a cui si agganciano i braccioli e lo schienale. L'imbottito entra nel mondo Alias con uno spirto tecnologico affine all'identità del marchio. Un sistema di sedute da uno, due e tre posti disegnato da PearsonLloyd per offrire un'eleganza trasversale. Ideale negli scenari domestici come negli spazi collettivi.

EN

Compact volumes. Essential clean-cut lines. One distinctive central feature: aluminium legs to which back and armrests cushions are anchored. Upholstered products enter the Alias world with a technological spirit in keeping with the personality of the brand. A system of one, two and three-seater sofa elements designed by PearsonLloyd, the angular elegance of eleven provides the ideal solution for both domestic interiors and communal spaces.

DE

Kompakte Volumen. Extreme visuelle Reinheit. Und als kennzeichnendes Element die Aluminiumbeine, an welchen die Rückenlehne und Armlehnhen befestigt sind. Polstermöbel werden Teil der Welt von Alias in einem der Identität der Marke angemessenen technologischem Kontext. Eine Polsterkollektion mit ein, zwei oder drei Sitzplätzen nach einem Entwurf von PearsonLloyd für eine übergreifende Eleganz. Ideal in Wohnräumen und in öffentlichen Räumen.

FR

Des volumes compacts. Une extrême sobriété visuelle. Élément caractéristique les pieds en aluminium auxquels le dossier et les accoudoirs se fixent. Le meuble rembourré entre dans l'univers Alias avec un esprit technologique fidèle à l'identité de la marque. Une système d'assises à une, deux ou trois places dessinés par PearsonLloyd pour offrir une élégance transversale. Idéale pour la maison ou les collectivités.



ELEVEN / ELEVEN TABLE



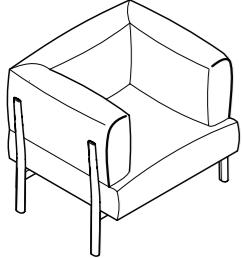
La molteplicità di forme e le eleganti finiture bianco ghiaccio, grigio graffite e lucido, consentono ai tavolini eleven di inserirsi negli spazi più diversi.

The range of shapes and the elegant ice white, graphite grey and polished finishes allow the eleven coffee tables to blend into a wide variety of interiors.

Dank ihrer Formenvielfalt und den eleganten Versionen in weiß, graphitgrau und poliert lassen sich die Couchtische eleven perfekt in die verschiedensten Umgebungen einfügen.

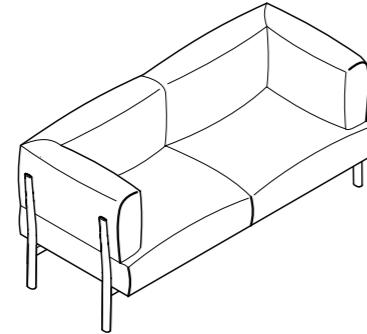
ELEVEN ARMCHAIR + ELEVEN SOFA + TAVOLO ZERO



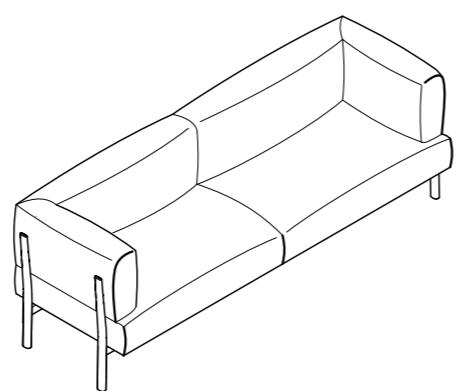


ELEVEN

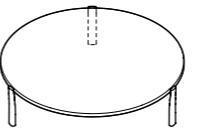
cm 74x85 - h cm 72 - h seat cm 42



cm 74x163 - h cm 72 - h seat cm 42

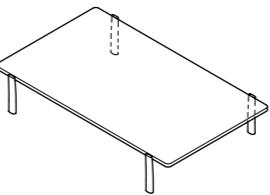


cm 74x213 - h cm 72 - h seat cm 42

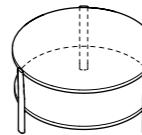


ELEVEN TABLE

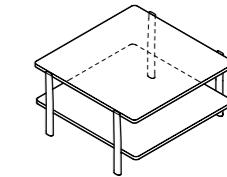
ø cm 90 - h cm 22,5



cm 70x120 - h cm 22,5



ø cm 70 - h cm 37,5



cm 70x70 - h cm 37,5

finiture / finishes / Ausführungen / finitions*

struttura / structure / Gestell / structure

alluminio lucidato
polished aluminium
Aluminium poliert
aluminum poli



AB

alluminio verniciato
stove enamelled aluminium
Aluminium lackiert
aluminum laqué



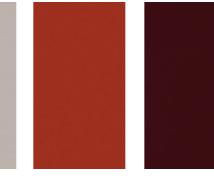
A009 A022

Aluminium lackiert
aluminum laqué



A047 A039

COLORS



A041 A042

Tessuto A /
Fabric A /
Stoff A /
Tissu A /

Camira®
URBAN
XTREME

Tessuto B /
Fabric B /
Stoff B /
Tissu B /

Kvadrat®
DIVINA
TONUS
UMAMI
UMAMI 2
UMAMI 3

Tessuto C /
Fabric C /
Stoff C /
Tissu C /

Kvadrat®
CANVAS
FOSS
HALLINGDAL 65
HERO
STEELCUT
STEELCUT TRIO

Pelle /
Leather /
Leder /
Cuir /

Pelle Frau®

finiture / finishes / Ausführungen / finitions*

struttura / structure / Gestell / structure

alluminio lucidato
polished aluminium
Aluminium poliert
aluminum poli



AB

alluminio verniciato
stove enamelled aluminium
Aluminium lackiert
aluminum laqué



A022

piano / top / Tischplatte / plateau

MDF laccato
stove enamelled MDF
MDF lackiert
MDF laqué



V003

Eleven High Back

IT

La collezione di imbottiti *eleven*, progettata dal duo britannico PearsonLloyd si amplia con l'introduzione di una nuova variante che ne rappresenta il naturale completamento. La nuova proposta *high back*, disponibile sulla poltrona e sui divani 2 o 3 posti, prevede pannelli laterali e posteriori, che si fissano alle gambe in alluminio, creando una zona protetta di privacy, ideale per gli spazi di lavoro.

EN

The *eleven* sofa collection designed by the British duo PearsonLloyd is seeing an extension thanks to a new version which naturally completes the collection. The new *high back* version is available as the armchair and as two or three-seater sofas and it features side and rear panels fixed to the aluminium legs creating a protected area for privacy, ideal for working areas.

DE

Die Polsterkollektion *eleven* ist ein Projekt des britischen Duos PearsonLloyd und wird durch eine neuen Variante, die eine natürliche Komplettierung darstellt, erweitert. Das neue Produkt *high back* für Sessel und für 2-oder 3-sitzige Sofas sieht Seiten- und Rückpaneele vor, fixiert an den Aluminiumbeinen, um somit eine Privatsphäre zu schaffen, welche ideal für Arbeitsumgebungen ist.

FR

La collection de canapés rembourrés *eleven*, projetée par le duo britannique PearsonLloyd, accueille une nouvelle variante qui est son complément naturel. Le nouvel article *high back*, disponible pour le fauteuil et les canapés 2 ou 3 places, prévoit des panneaux latéraux et postérieurs qui se fixent sur le piétement en aluminium afin de préserver l'intimité, idéal pour les espaces de travail.





ELEVEN HIGH BACK

eleven high back



eleven high back work



eleven high back privacy

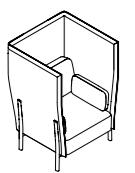


Un volume in legno curvato supporta un piano sagomato fisso, realizzato in MDF impiallacciato. Oltre alla dimensione compatta, i punti di forza di questo progetto si traducono nella trasportabilità, nella possibilità di dotare il piano di elettrificazione, ma soprattutto nel perfetto equilibrio fra esperienza di privacy e accorgimenti di sicurezza: pur garantendo la riservatezza di chi ne usufruisce, il modulo può essere ispezionato facilmente così da rientrare nelle normative di sicurezza applicate, negli spazi pubblici.

A curved wooden structure supports a fixed top made from veneered MDF. Besides its compact design, the strong points of this project include transportability, the possibility of connecting the worktop to the power supply; and, first and foremost, a perfect balance between the degree of privacy afforded and the safety measures built into the module: while ensuring a private space for the user, in fact, the eleven high back desk can be easily inspected as required by safety regulations on fixtures for use in public spaces.

Ein Volumen aus gebogenem Holz trägt eine feststehende Fläche aus MDF in Furnier. Neben der Kompaktheit bietet dieses Projekt Transportierbarkeit und die Möglichkeit der Stromversorgung der Tischfläche, aber vor allem eine perfekte Ausgewogenheit von Privatsphäre und Sicherheit: Das Modul garantiert die Privatsphäre des Nutzers, kann aber leicht kontrolliert werden und erfüllt so die Sicherheitsanforderungen in öffentlichen Räumen.

Un volume en bois cintré soutient une surface façonnée fixe réalisée en MDF plaqué. En plus de la dimension compacte, les points forts de ce projet se traduisent par la facilité de transport, la possibilité d'électrifier le plan de travail, mais surtout par l'équilibre parfait entre l'expérience de discréetion et de systèmes de sécurité : tout en garantissant la discréetion de l'utilisateur, le module peut être facilement surveillé en conformité avec les normes de sécurité appliquées dans les espaces publics.

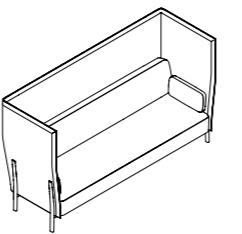


ELEVEN HIGH BACK

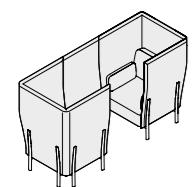
cm 80 x 82 - h cm 140 - h seat cm 42



cm 165 x 82 - h cm 140 - h seat cm 42

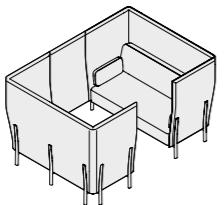


cm 240x 82 - h cm 140 - h seat cm 42

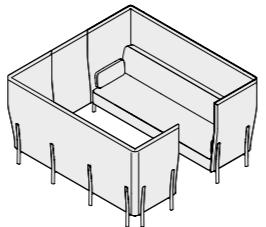


ELEVEN HIGHBACK PRIVACY

cm 80x230 - h cm 140



cm 165x230 - h cm 140



cm 240x230 - h cm 140



ELEVEN HIGH BACK WORK

cm 120x100 - h cm 136 - h seat cm 46

finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura / structure / Gestell / structure

alluminio lucidato
polished aluminium
Aluminium poliert
aluminium poli



AB

alluminio verniciato
stove enamelled aluminium
Aluminium lackiert
aluminium laqué



A009 A011 A019 A022 A047 A039 A041 A042

seduta-cuscino-pannelli / seat-pad-pannels / Wände-Kissen- Wände / assise-coussin-panneaux*

Tessuto A /
Fabric A /
Stoff A /
Tissu A /

Camira®
URBAN
XTREME

Tessuto B /
Fabric B /
Stoff B /
Tissu B /

Kvadrat®
DIVINA
TONUS
UMAMI
UMAMI 2
UMAMI 3
MAPLE
REMIX

Tessuto C /
Fabric C /
Stoff C /
Tissu C /

Kvadrat®
CANVAS
HALLINGDAL 65
STEELCUT
STEELCUT TRIO
FOSS
HERO
DIVINA MELANGE
HARALD
TWILL WEAVE

ELEVEN HIGH BACK

ELEVEN HIGH BACK WORK



Patrick Norguet

Gran Kobi

IT

Patrick Norguet disegna una poltrona lounge molto raffinata dal grande comfort; le geometrie sinuose ma al tempo stesso asciutte rappresentano la naturale evoluzione della *kobi*. *Gran kobi* è una poltrona bassa dalle dimensioni generose. Una seduta molto versatile che permette situazioni di relax. Ideale nei salotti domestici e nelle sale d'attesa, sino alle situazioni di ufficio informale, *gran kobi* induce un atteggiamento di relax, garantendo massimo comfort.

DE

Patrick Norguet entwarf einen Lounge Sessel, sehr raffiniert und mit maximalen Komfort. Die kurvenreiche aber zugleich geschmeidige und schlichte Geometrie repräsentiert die natürliche Evolution des *kobi*. *Gran kobi* ist ein niedriger Sessel mit Großzügig Maßen. Eine sehr vielseitige Sitzgelegenheit für drinnen und draußen, auf der man sich entspannen kann. Ideal für Gärten und Terrassen, für Wohnzimmer und Warteräume und sogar in Büros mit lässigem Ambiente, präsentiert sich *Gran kobi* in entspannter Pose und mit maximalem Komfort.

EN

Patrick Norguet designs a lounge chair, very refined and with maximum comfort. The curvy but also smooth and simple geometry represents the natural evolution of *kobi*. A most versatile seat, perfect for a relaxing break. Ideal for use in domestic lounges and public waiting rooms, or even in informal office contexts, *gran kobi* is conducive to a relaxed attitude and guarantees maximum comfort.

FR

Patrick Norguet dessine un fauteuil lounge très raffiné de grand confort; les géométries sinueuses mais en même temps sobres représentent l'évolution naturelle de la *kobi*. *Gran kobi* est un fauteuil bas aux dimensions généreuses. Un siège très polyvalente qui permet de se détendre et se relaxer. Idéal dans les salons et les salles d'attente, sans oublier les espaces de bureaux informels, *gran kobi* favorise le relax, en garantissant un maximum de confort.



GRAN KOBI



gran kobi

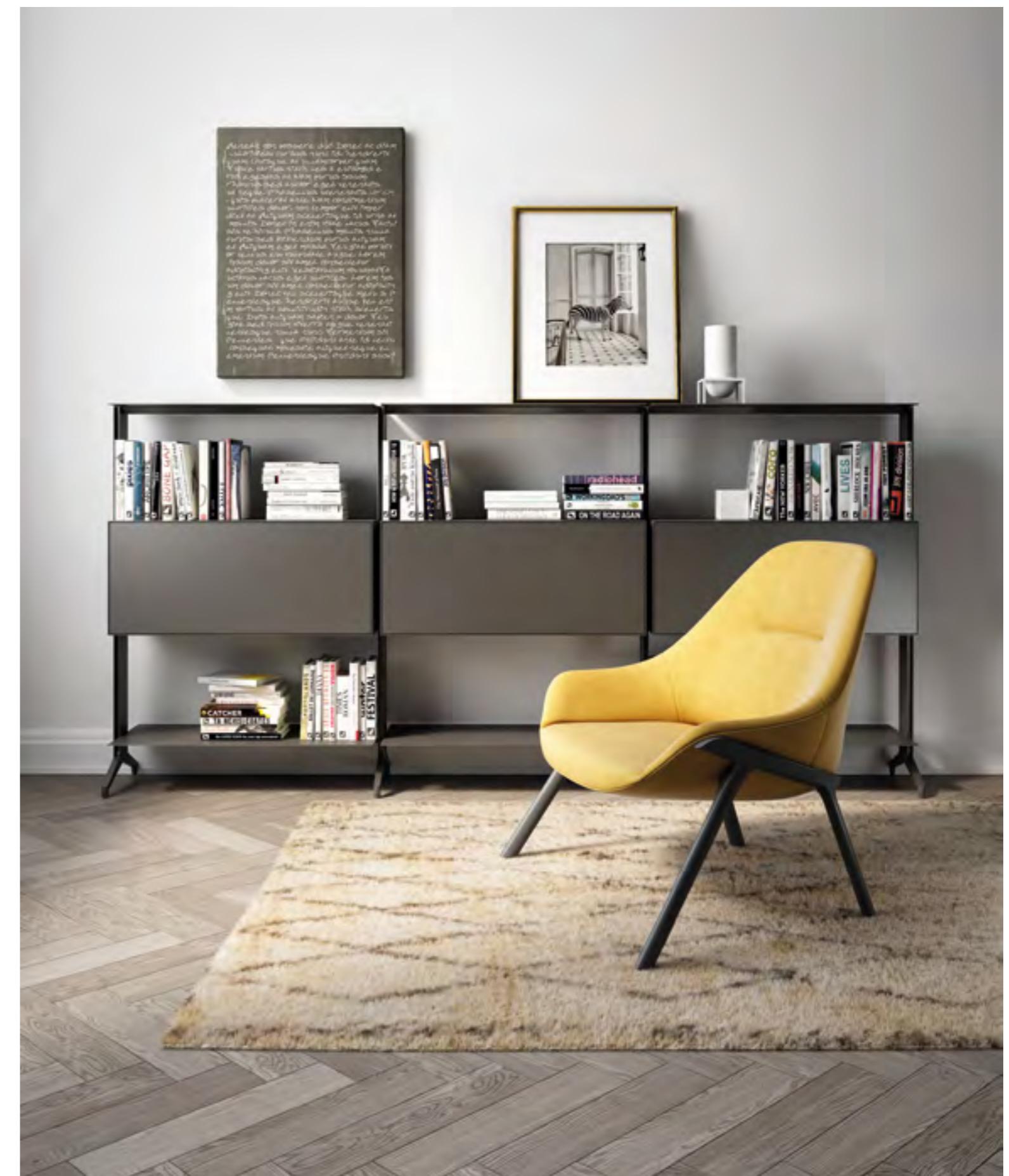


gran kobi pouf

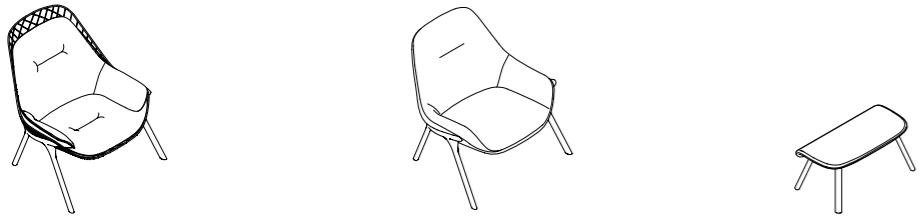


gran kobi essentiel

GRAN KOBI ESSENTIEL + ALINE



Gran Kobi essentiel vince il German Design Award 2019
Gran Kobi essentiel wins the German Design Award 2019
Gran Kobi essentiel remporte le German Design Award 2019
Gran Kobi essentiel gewinnt den German Design Award 2019



GRAN KOBI

cm 89x69 - h cm 96 - h seat cm 40

GRAN KOBI ESSENTIEL

cm 89x69 - h cm 86 - h seat cm 40

GRAN KOBI POUF

cm 73x42 - h cm 35

finiture / finishes / Ausführungen / finitions

gambe-scocca / legs-shell / Füße-Sitzschale / pieds-coque

alluminio & acciaio
aluminium & steel
Aluminium & Stahl
aluminium & acier



A011 A019 A022 A047

cuscino / pad / Kissen / coussin*

Tessuto A / Camira®
Fabric A / URBAN
Stoff A / XTREME
Tissu A / Alias®Living

Alias® Living
BURANA
CHALAIN
DUFFY

Tessuto B / Kvadrat®
Fabric B / DIVINA
Stoff B / MAPLE
Tissu B / REMIX
TONUS
UMAMI
UMAMI 2
UMAMI 3

Kvadrat®
DIVINA
MAPLE
REMIX
TONUS
UMAMI
UMAMI 2
UMAMI 3

Tessuto C / Kvadrat®
Fabric C / CANVAS
Stoff C / DIVINA MELANGE
Tissu C / FOSS
HALLINGDAL 65
HARALD
HERO
STEELCUT
STEELCUT TRIO
TWILL WEAVE

Pelle /
Leather /
Leder /
Cuir /

Pelle Frau®
Pelle Penelope Oggì® /
leather Penelope Oggì® /
Leder Penelope Oggì® /
cuir Penelope Oggì® /



LA01 LA02 LA03 LA05 LA06 LA07 LA11

GRAN KOBI

GRAN KOBI + SAEN XS



Okome

IT

Dalla collaborazione con lo studio Nendo, nasce il sistema di imbottiti *okome*, una famiglia di sedute e schienali caratterizzati da ampi raggi e forme morbide e naturali che richiamano i ciottoli levigati dall'acqua. Combinando tra loro i diversi elementi, ed unendoli attraverso un sofisticato sistema di aggancio, Alias presenta diverse configurazioni, create per rispondere agli specifici utilizzi, sia delle zone di lavoro che quelle domestiche.

EN

From the collaboration with Japanese studio Nendo comes *okome*, a family of seats and backs characterised by soft, rounded forms that bring to mind the natural shapes of pebbles smoothed by water. By combining the different elements together and securing them with a sophisticated hooking system, Alias obtains nine different configurations, specially designed to meet specific needs of the office and the home.

DE

In Kooperation mit dem Studio Nendo entstand das Polstersystem *okome*. Eine Reihe von Sitzflächen und Rückenlehnen mit weitem Radius und weichen, natürlichen Formen, die an vom Wasser glatt polierte Kieselsteine erinnern. Durch die Kombination verschiedener Elemente mithilfe eines ausgefeilten Verbindungssystems bietet Alias neun unterschiedliche Konfigurationen für spezifische Verwendungszwecke, sowohl in Arbeitsbereichen als auch in Privaträumen.

FR

C'est de la collaboration avec le cabinet de design Nendo qu'est né le système d'éléments rembourrés *okome*; cette gamme d'assises et de dossier est caractérisée par de larges rayons et des formes douces et naturelles, qui évoquent les galets polis par l'eau. En associant les différents éléments à l'aide d'un système sophistiqué d'accrochage, Alias propose des nouvelles configurations différentes, conçues pour répondre aux exigences spécifiques des zones de travail comme des espaces domestiques.



OKOME

001 + SMALL TABLE A



002 + SMALL TABLE B + POUF



003 + SMALL TABLE B



005 + SMALL TABLE B



006



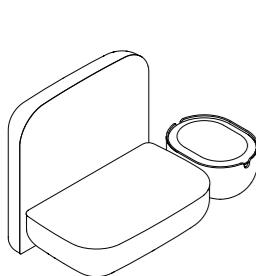
007



OKOME 004 + SMALL TABLE A

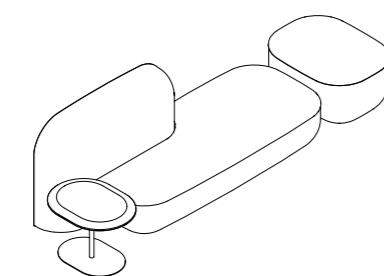






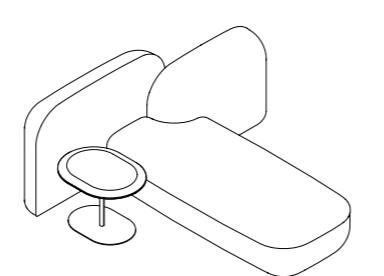
OKOME O01 + SMALL TABLE A

cm 98,5x120 - h cm 110 - h seat cm 40



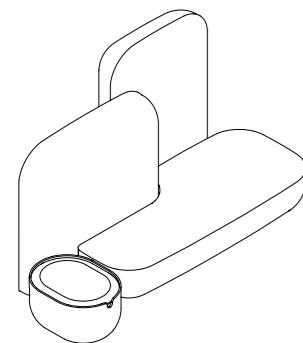
OKOME O02 + SMALL TABLE B + POUF

cm 81x105 - h cm 81 - h seat cm 40



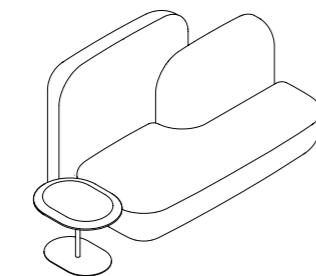
OKOME O03 + SMALL TABLE B

cm 210x200 - h cm 81 - h seat cm 40



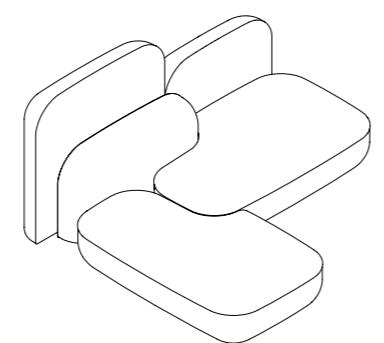
OKOME O04 + SMALL TABLE A

cm 120x210 - h cm 140 - h seat cm 40



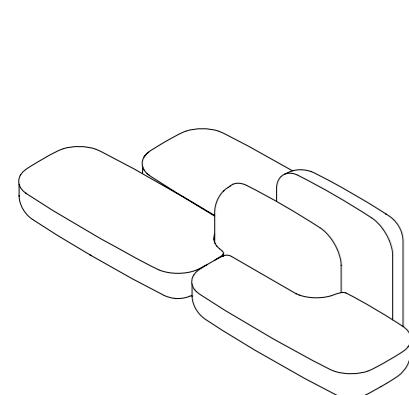
OKOME O05 SMALL TABLE B

cm 110x185 - h cm 110 - h seat cm 40



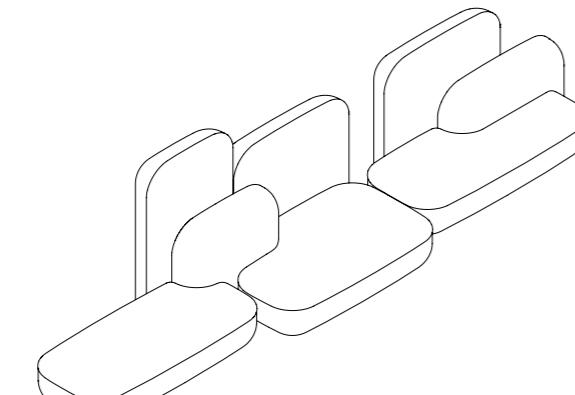
OKOME O06

cm 220x235 - h cm 110 - h seat cm 40



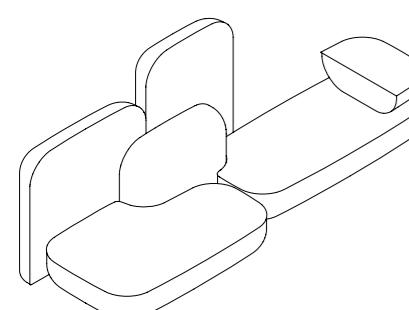
OKOME O07

cm 365x165 - h cm 110 - h seat cm 40



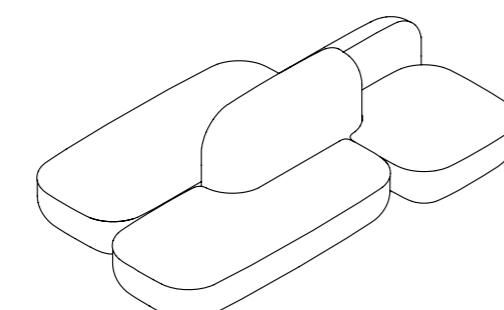
OKOME O08

cm 130x555 - h cm 140 - h seat cm 40



OKOME O09 + CUSHION

cm 130x345 - h cm 140 - h seat cm 40



OKOME O10

cm 170x270 - h cm 81 - h seat cm 40



SMALL TABLE A

cm 65x50 - h cm 40



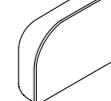
SMALL TABLE B

cm 63x48 - h cm 45



POUF

cm 61x81 - h cm 44



CUSHION

cm 27x79 - h cm 43

finiture / finishes / Ausführungen / finitions

seduta, schienale & pouf / seat, back & pouf / Sitz, Rückenlehne & Pouf / assise, dossier & pouf*

Tessuto A /
Fabric A /
Stoff A /
Tissu A /

Camira®
URBAN
XTREME

Tessuto B /
Fabric B /
Stoff B /
Tissu B /

Kvadrat®
TONUS
UMAMI
UMAMI 2
UMAMI 3

Tessuto C /
Fabric C /
Stoff C /
Tissu C /

Kvadrat®
CANVAS
FOSS
HALLINGDAL 65
HERO
STEELCUT
STEELCUT TRIO

Eco pelle A /
Synthetic leather A /
Kunstleder A /
Simil cuir A /

Serge Ferrari®
Stamskin® Top

tavolo / table / Tische / tablet

materiale plastico verniciato
stove enamelled plastic material
Kunststoff material lackiert
matériau plastique laqué



alluminio verniciato
aluminium enamelled
aluminium lackiert
aluminium laqué



Twelve

IT

Una rivisitazione del divano domestico in chiave Alias. *Twelve* è un vero e proprio sistema costituito da poltrona, divano a due e tre posti ed elementi angolari, vere e proprie chaise longue, che possono essere combinati in diverse maniere creando ogni volta configurazioni diverse. Il duo britannico PearsonLloyd presenta *twelve*, un sistema di imbottiti, dalle dimensioni generose che assicurano un elevato comfort e lo rendono ideale negli scenari domestici.

EN

Taking a new look at the domestic sofa from the Alias viewpoint. *Twelve* is an authentic system consisting of an armchair, a two or three seat sofa and corner elements – as real chaise longue-,which may be combined in countless different configurations. The British duo Pearson Lloyd presents *twelve*, a system of upholstered elements whose generous proportions assure superior comfort and provide an ideal solution for residential interiors.

DE

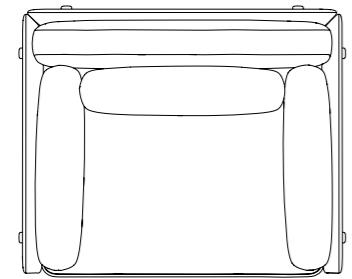
Eine Neuninterpretation des Sofas im Stil von Alias. *Twelve* ist ein System bestehend aus Sessel, Zweieroder Dreiersofa und Eckelementen, sowie wirkliche Chaise Longue, welche auf unterschiedlichste Weise immer wieder neu miteinander kombiniert werden können. Das britische Duo PearsonLloyd präsentiert die Polstermöbelkombination *twelve* mit großzügigen Dimensionen, die einen hohen Komfort bieten und ideal für das Ambiente im Privatbereich sind.

FR

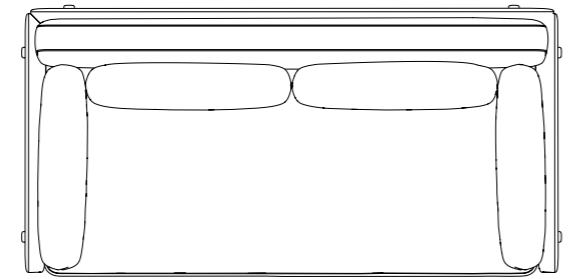
Le canapé de la maison revisité selon le style Alias. *Twelve* est un véritable système constitué d'un fauteuil, d'un canapé deux ou trois places et d'éléments angulaires – des véritables chaises longues , modulables pour créer différentes configurations. Le duo britannique PearsonLloyd présente *twelve*, système d'éléments rembourrés aux dimensions généreuses, extrêmement confortables et idéaux dans les espaces domestiques.



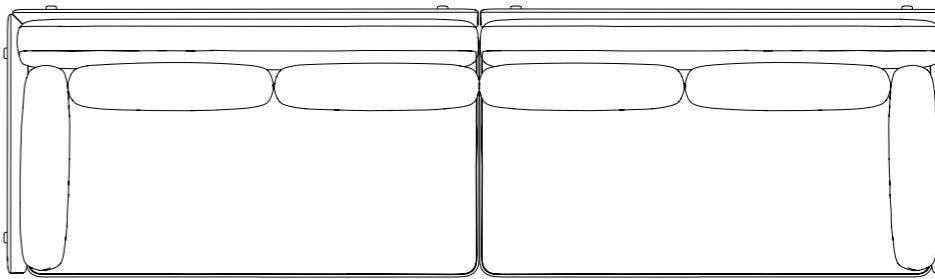


TWELVE

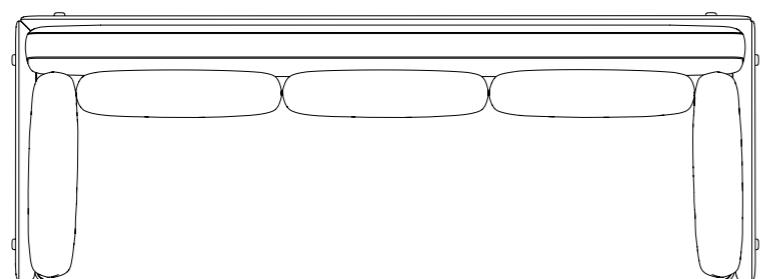
twelve armchair



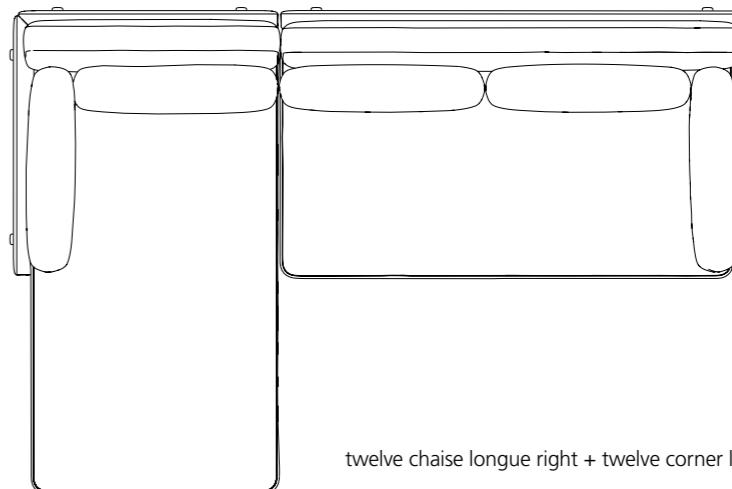
twelve 2 seats sofa



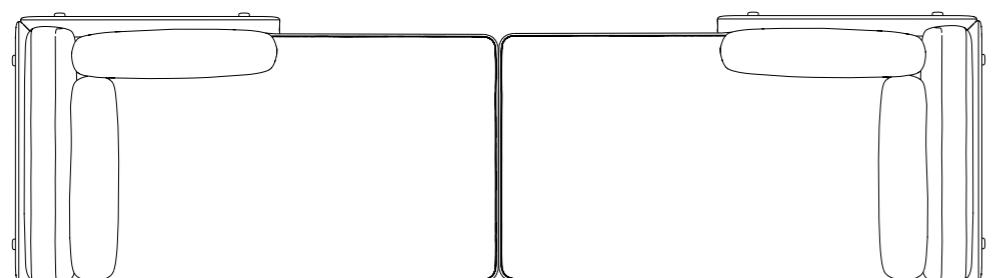
twelve corner right + twelve corner left



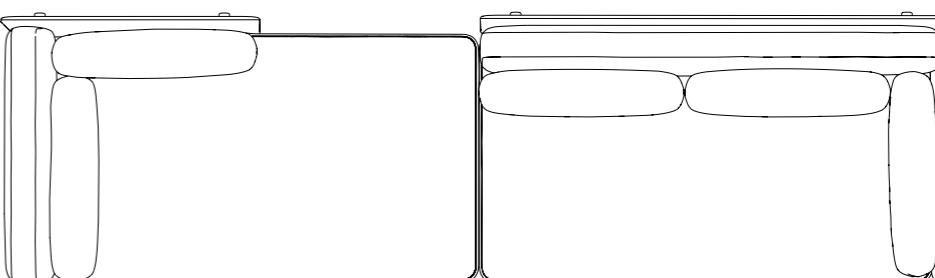
twelve 3 seats sofa



twelve chaise longue right + twelve corner left

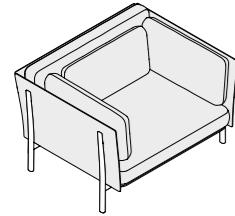


twelve chaise longue left + twelve chaise longue right



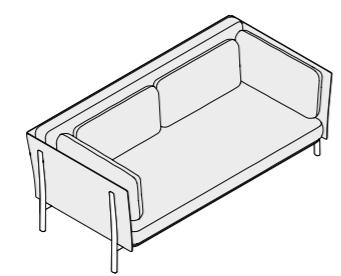
twelve chaise longue left + twelve corner left

TWELVE ARMCHAIR

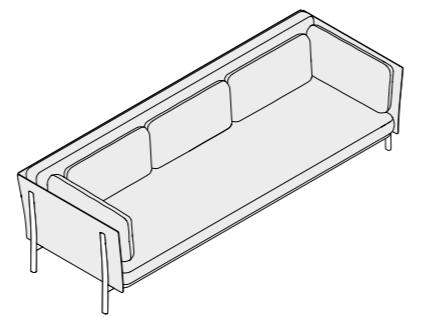


cm 118x98 - h cm 75 - h seat cm 45

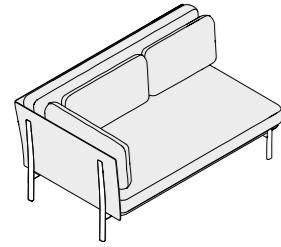
TWELVE SOFA



cm 196x98 - h cm 75 - h seat cm 45

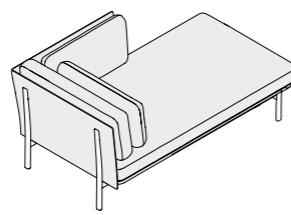


cm 270x98 - h cm 75 - h seat cm 45



TWELVE CORNER

cm 173x98 - h cm 75 - h seat cm 45



TWELVE CHAISE LONGUE

cm 173x98 - h cm 75 - h seat cm 45



finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura / structure / Gestell / structure

alluminio lucidato
polished aluminium
Aluminium poliert
aluminium poli



alluminio verniciato
stove enamelled aluminium
Aluminium lackiert
aluminium laqué



seduta, schienale & cuscino / seat, back & pad / Sitz, Rückenlehne & Kissen / assise, dossier & coussin*

Tessuto A /
Fabric A /
Stoff A /
Tissu A /

Camira®
URBAN

Tessuto B /
Fabric B /
Stoff B /
Tissu B /

Kvadrat®
DIVINA
TONUS
UMAMI
UMAMI 2
UMAMI 3

Tessuto C /
Fabric C /
Stoff C /
Tissu C /

Kvadrat®
CANVAS
FOSS
HALLINGDAL 65
HERO
STEELCUT
STEELCUT TRIO

Eco pelle A /
Synthetic leather A /
Kunstleder A /
Simil cuir A /

Serge Ferrari®
Stamskin® Top

Vina

IT

Con l'intento di creare un prodotto pratico, confortevole ed elegante, Patrick Norguet progetta vina, un divano il cui design riassume e spiega la sua genesi. In vina è la struttura sinuosa che induce il progetto: disegnato e pensato dall'esterno, supporta naturalmente le zone di comfort. Fedele alla filosofia di Alias, dove le geometrie vengono ridotte a favore dei materiali portati al limite, questa famiglia si caratterizza per un'anima che lascia un'impressione di leggerezza e semplicità unendo comfort ed eleganza.

DE

Mit dem Ziel, ein praktisches, komfortables und elegantes Produkt zu schaffen, entwirft Patrick Norguet vina, ein Sofa, dessen Design seine eigenen Entstehung zusammenfasst und erklärt. In vina ist es die gewundene Struktur, die das Projekt induziert: von außen entworfen und durchdacht, unterstützt es natürlich die Komfortzonen. Getreu der Philosophie von Alias, wo Geometrien zugunsten von ans Limit gebrachten Materialien reduziert werden, zeichnet sich diese Familie durch eine Seele aus, die einen Eindruck von Leichtigkeit und Einfachheit hinterlässt und Komfort und Eleganz verbindet.

EN

With a view to creating a practical, comfortable and elegant product, Patrick Norguet designs vina a sofa whose appearance summarises and explains its genesis. In vina it is the sinuous structure that generates the project: designed and conceived from the outside, it naturally supports the comfort zones. Loyal to the Alias' philosophy, whereby geometries are reduced in favour of materials pared down to the minimum, this family of padded furniture is characterised by a spirit that gets across an impression of lightness and simplicity, blending together comfort and elegance.

FR

En vue de créer un produit pratique, confortable et élégant, Patrick Norguet a conçu vina, un canapé dont le design résume et explique sa genèse. En vina c'est de la structure sinueuse que naît le projet: dessinée et pensée depuis l'extérieur, elle supporte tout naturellement les zones de confort. Fidèle à la philosophie de Alias, pour laquelle les géométries doivent laisser place aux matériaux, déclinés jusqu'à leurs limites, cette famille est caractérisée par une volonté de procurer une sensation de légèreté et de simplicité, alliant confort et élégance.



VINA

vina armchair



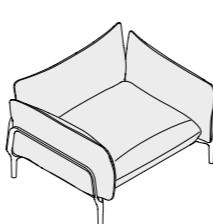
vina sofa



Dal punto di vista produttivo vina è composto da un telaio, realizzato assemblando diversi elementi in alluminio estruso, che esaltano la fluidità delle forme e da cinghie elastiche, che aumentano il comfort della seduta. Una serie di cuscini, dal design affilato e curato, che non lascia al caso nessuna geometria, sono realizzati in poliuretano espanso a densità differenziata. Rivestiti in tessuto o pelle, sono specifici per la seduta, lo schienale ed i braccioli. La collezione vina è composta da poltrona e divano.

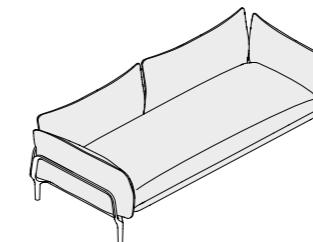
From the production standpoint, vina is comprised of a frame, obtained by assembling various extruded aluminium elements that exalt the smoothness of the forms, and elastic belts that enhance the degree of comfort offered by the seat. The cushions - a series of slender, carefully designed elements, which leave no geometry to chance - are made of diversified density polyurethane foam. Upholstered with fabric or leather, the cushions are specifically designed for the seat, the back and the armrests. Vina is comprised of an armchair and sofa.

Produktionstechnisch handelt es sich bei vina um einen Rahmen aus unterschiedlichen Elementen von extrudiertem Aluminium, die die Fluidität der Formen hervorheben, sowie aus elastischen Riemen, die einen großen Sitzkomfort bieten. Die schlanken, ausgefeilten Kissen, die die Geometrie nicht dem Zufall überlassen, bestehen aus Schaumpolyuretha unterschiedlicher Dichte und sind gepolstert mit Gänsedaunenpolster. Die Bezüge sind aus Stoff oder Leder und eignen sie sich perfekt zum bequemen Sitzen. Die Kollektion vina besteht aus einem Polstersessel und Sofa.

VINA**VINA****VINA****VINA****VINA**

VINA ARMCHAIR

cm 118x94 - h cm 74



VINA SOFA

cm 221x94 - h cm 74

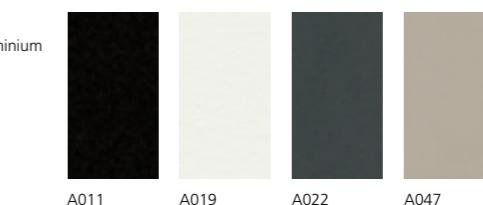
finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura / structure / Gestell / structure

alluminio lucidato
polished aluminium
Aluminium poliert
aluminium poli

alluminio verniciato
stove enamelled aluminium
Aluminium lackiert
aluminium laqué

AB



A011

A019

A022

A047

seduta, schienale & cuscino / seat, back & pad / Sitz, Rückenlehne & Kissen / assise, dossier & coussin*

Tessuto A /
Fabric A /
Stoff A /
Tissu A /

Camira®
URBAN
XTREME
Alias®Living

Tessuto B /
Fabric B /
Stoff B /
Tissu B /

Kvadrat®
DIVINA
MAPLE
REMIX
TONUS
UMAMI
UMAMI 2
UMAMI 3

Tessuto C /
Fabric C /
Stoff C /
Tissu C /

Kvadrat®
CANVAS
DIVINA MELANGE
FOSS
HALLINGDAL 65
HARALD
HERO
STEELCUT
STEELCUT TRIO
TWILL WEAVE

Pelle /
Leather /
Leder /
Cuir /

Pelle Penelope Oggì® /
leather Penelope Oggì® /
Leder Penelope Oggì® /
cuir Penelope Oggì® /

LA01

LA02

LA03

LA05

LA06

LA07

LA11

Eco pelle A /
Synthetic leather A /
Kunstleder A /
Simil cuir A /

Serge Ferrari® /
Stamskin® Top



SISTEMI MODULARI

MODULAR SYSTEM / MODULARES SYSTEM /
SYSTÈMES COMPOSABLES

Aline

IT

Aline. Lineare. Leggera. Di rigorosa eleganza. La libreria come quinta discreta di spazi domestici o di lavoro. È il progetto di Dante Bonuccelli per Alias. L'architetto e designer di origine argentina immagina una struttura sottile e pulitissima. In alluminio estruso verniciato nei toni neutri del bianco, del grigio grafite o grigio metallizzato goffrato-lascia ai libri il compito di arredare gli spazi.

DE

Aline. Linear. Leicht. Von schlichter Eleganz. Das Bücherregal als diskrete Kulisse für Heim- und Büroumgebungen. Ein Projekt von Dante Bonuccelli für Alias. Der Architekt und Designer argentinischer Herkunft präsentiert eine feine Struktur mit purer Linienführung. Das extrudierte Aluminium, lackiert in den neutralen Tönen weiß, graphitgrau oder metallic grau gerauht, gibt den Büchern den Vorrang und die Möglichkeit den Raum zu gestalten.

EN

Aline. Linear, light, and rigorously elegant, this bookcase can be used to create a subtle partition for home or office environments. Designed for Alias by Dante Bonuccelli, an architect and designer of Argentine origin, who conceived a slim and very clean-cut structure. Made from extruded stove-enamelled aluminium in neutral shades of white, graphite grey or textured metallic grey, which gives the books the possibility to furnish the space.

FR

Aline. Linéaire. Légère. D'une élégance impeccable. Une bibliothèque, ou plutôt une coulisse discrète pour espaces domestiques ou professionnels. Tel est le projet de Dante Bonuccelli pour Alias. L'architecte et designer d'origine argentine imagine une structure fine et ultra sobre. En aluminium extrudé laqué dans les tons neutres blanc, gris graphite ou gris métallisé granité elle laisse aux livres le soin de décorer l'espace.



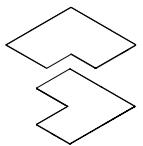
aline sideboard



aline tower



aline bookshelf



Un giunto angolare consente di creare diverse geometrie.

A corner element can be used to create different combinations.

Mit Hilfe der zusätzlich erhältlichen Ecklösung können verschiedene Geometrien kreiert werden.

Un joint angulaire permet de créer des géométries diverses.

Aline, proposta in 4 differenti altezze, consente diverse configurazioni, da sideboard a libreria.

Aline, available in 4 different heights, allows you to create a number of different configurations, from sideboards to bookcases.

Aline ist in 4 verschiedenen Höhen erhältlich und ermöglicht die Umsetzung diverser Konfigurationen, vom Sideboard bis zum klassischen Bücherregal.

Aline, déclinée en 4 hauteurs, offre différentes configurations, d'un simple buffet à une bibliothèque complète.



ALINE

I pannelli fonoassorbenti Snowsound Caimi®, disponibili in 2 altezze (120 e 160 cm), si ancorano alle mensole di larghezza 60 e 120 cm.

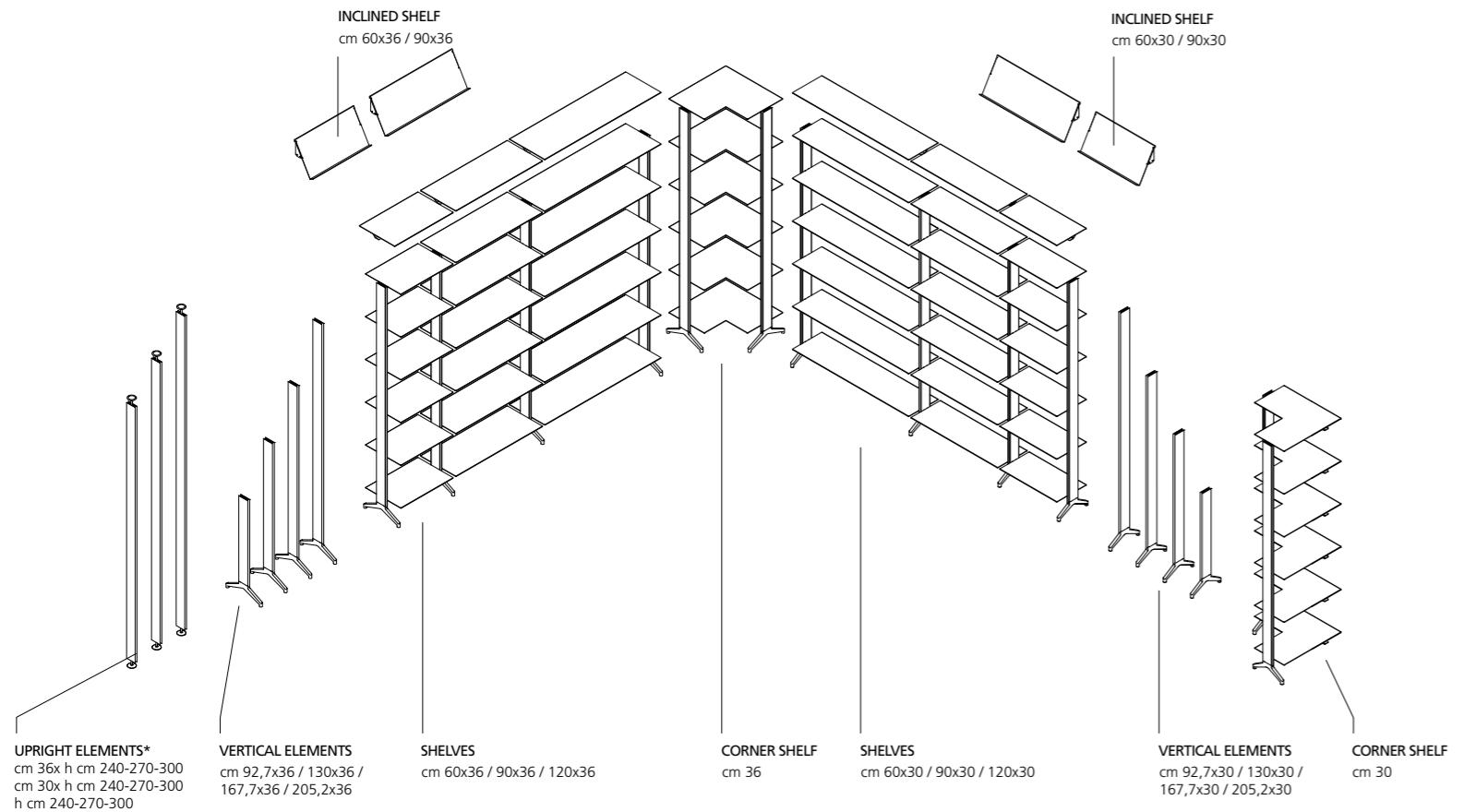
The acoustic panels Snowsound Caimi®, available in two heights (120 and 160 cm), are fixed to the shelves with width of 60 and 120 cm.

Die schalldämmende Paneele Snowsound Caimi®, verfügbar in 2 Höhen (120 und 160cm) werden an den Tablaren mit den Breiten 60 und 120cm befestigt.

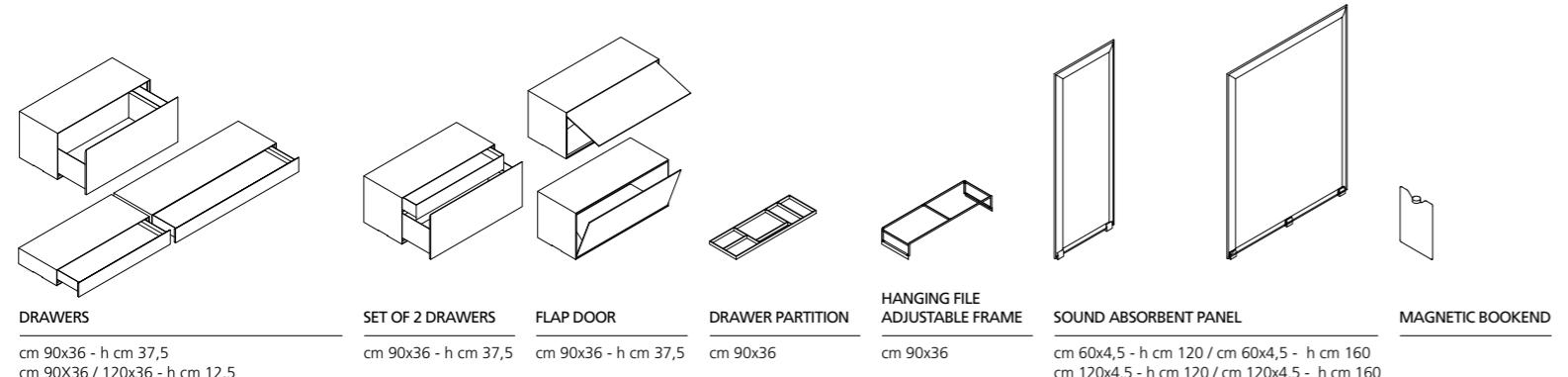
Les panneaux insonorisant Snowsound Caimi®, disponibles en 2 hauteurs (120 et 160 cm), se fixent aux étagères en largeur 60 et 120 cm.

ALINE + ROLLINGFRAME 52 + FRAMETABLE





* Ogni montante ha alle estremità piedini regolabili in altezza di -5 cm/+10 cm.
* Each upright has -5 cm/+10 cm height adjustable feet at the end.
* Jeder Seitenträger hat an den Enden -5 cm/+10 cm höhenverstellbare Füsse.
* Chaque montant a aux extrémités des pieds réglables en hauteur de -5 cm/+10 cm.



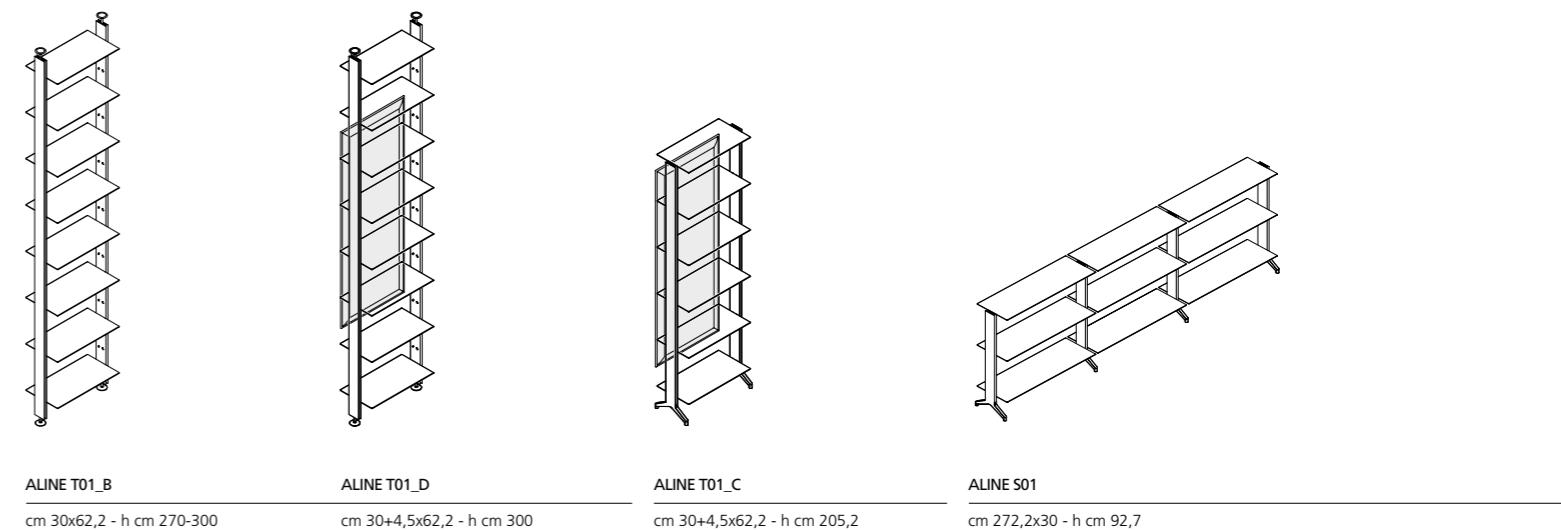
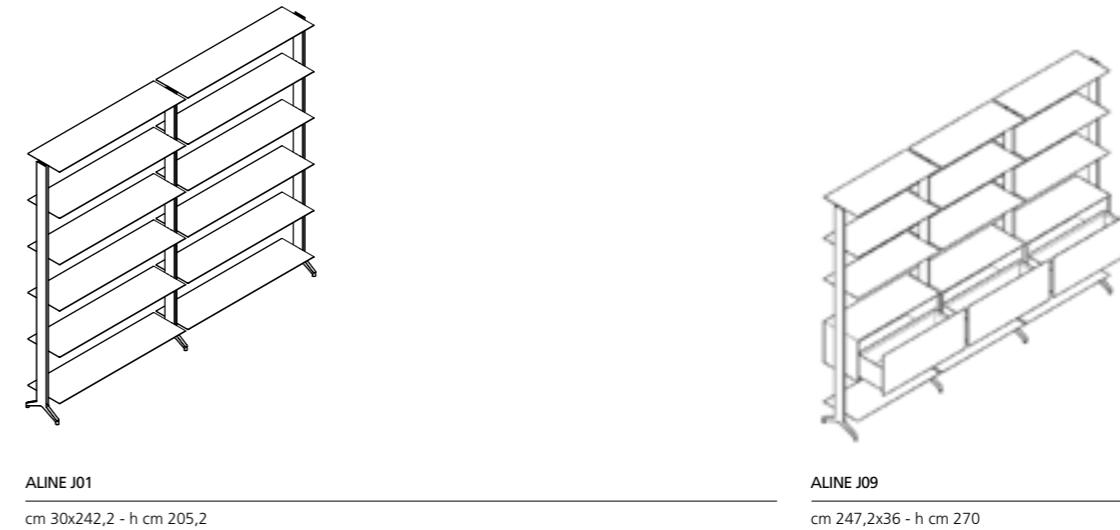
finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura / structure / Gestell / structure

alluminio verniciato
stove enamelled
aluminium
Aluminium lackiert
aluminium laqué



pannelli Caimi / Caimi panels / wände Caimi / panneaux Caimi



cassetti-moduli ribalta / drawers-flap doors / Schubladen-Klapptürmodule / tiroirs-abattants

MDF laccato
stove enamelled MDF
MDF lackiert
MDF laqué



Mobile Zero

IT

Dopo la presentazione di *tavolo zero*, Alias prosegue la collaborazione con il designer israeliano Ron Gilad che esplora il concetto geometrico di angolo. La sua capacità di sintesi concettuale e il suo spirito ironico si concretizza in *mobile zero*, una collezione di mobili contenitori, dalla geometria essenziale ed astratta, in cui i profili vengono magicamente svuotati, quasi smaterializzato, lasciando spazio ad una forma enigmatica, un spazio vuoto che viene evidenziato dal colore. A vista rimangono invece le superfici esterne che, non toccandosi, sembrano fluttuare nel vuoto. Il bordo mancante diventa così l'elemento ergonomico, la "non-maniglia" che consente alle dita dell'utilizzatore di aprire le ante del contenitore. Per risolvere questo progetto Alias si avvale di una tecnologia utilizzata in altre collezioni: l'estruzione di alluminio.

EN

After the presentation of *tavolo zero*, Alias continues to collaborate with Israeli designer Ron Gilad, that explores the geometrical concept of the corner. The designer's capacity for conceptual synthesis and his ironic spirit find full expression in *mobile zero*, a collection of "container" pieces of furniture characterised by their essential, abstract geometry. Their profiles are magically emptied out, dematerialised almost, making room for an enigmatic form, a void that is highlighted by colour. The outer surfaces, instead, remain in full view and, since they do not touch one another, seem to float in the air. Thus, the missing edge becomes the ergonomic element, the "non-handle" that enables the user's fingers to grasp the wings of the container. To realise this project, Alias uses a technology employed in other collections: extruded aluminium.

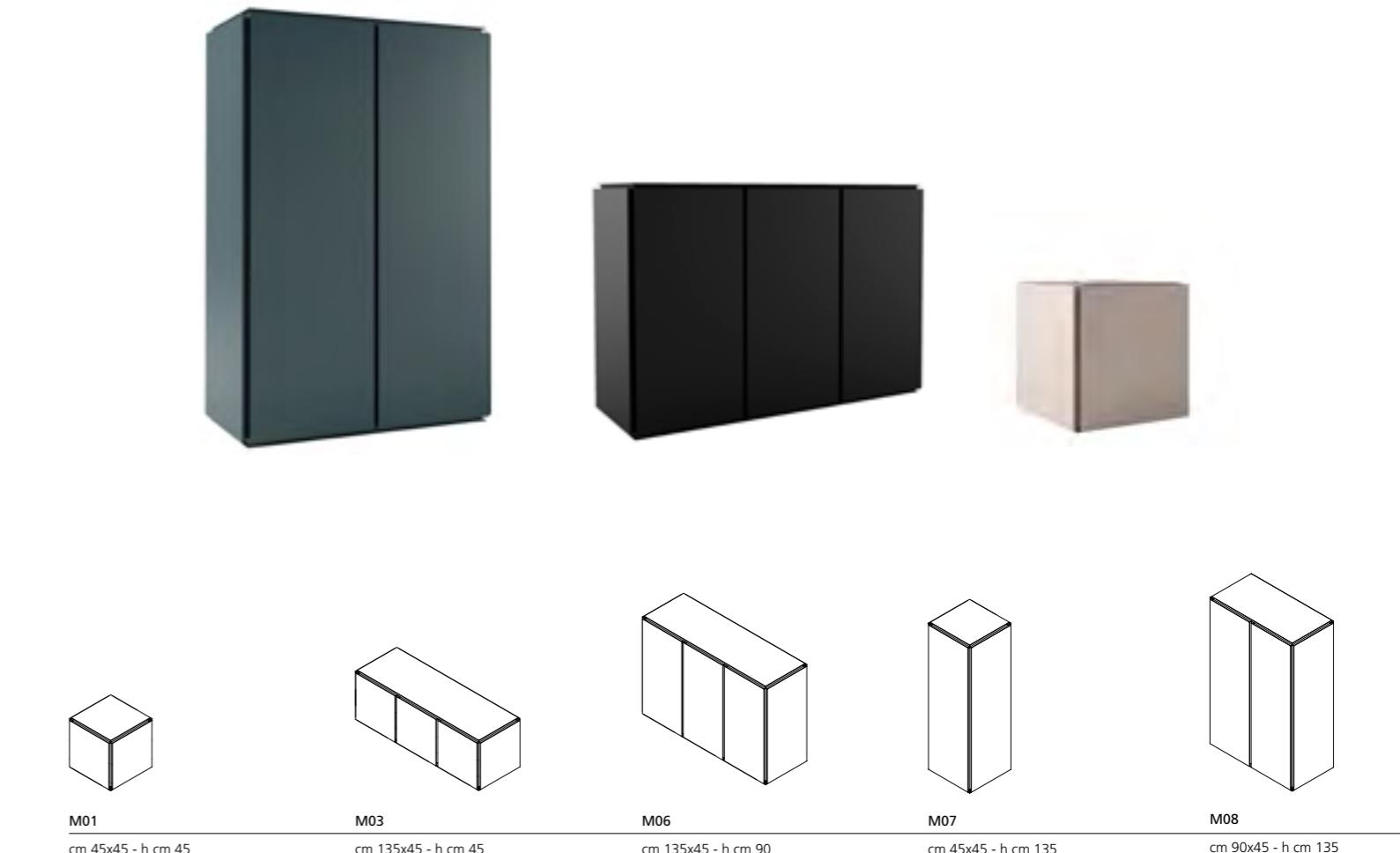
DE

Seine Fähigkeiten zur konzeptuellen Synthese und sein ironisches Gemüt konkretisieren sich in dem Projekt *mobile zero*, eine Kollektion von Behältern mit essentieller und abstrakter Geometrie, deren Profile wie durch Zauberhand verschwinden und fast entmaterialisiert werden und somit Platz für eine enigmatische Form und einen leeren Raum lassen, welcher durch Farbe charakterisiert wird. Sichtbar bleiben hingegen die externen Oberflächen, die sich nicht berühren und dadurch scheint es als ob sie in der Leere schweben würden. Der fehlende Kante wird so ein ergonomisches Element und die "Öffnungsvorrichtung ohne Griff" erlaubt den Fingern des Benutzers, die Türen des Behälters zu öffnen. Um dieses Projekt umzusetzen bedient sich Alias einer Technologie, die auch bei anderen Kollektionen angewandt wird: Aluminiumdruckguss.

FR

On retrouve son esprit de synthèse conceptuelle et son ironie dans *cabinet zero*, une collection de meubles de rangement à la géométrie épurée et abstraite dont les profils évidés comme par magie, presque dématérialisés, laissent place à une forme énigmatique, un espace vide mis en relief par la couleur. Les surfaces externes restent apparentes mais, sans contact les unes avec les autres, elles semblent flotter dans le vide. Le bord manquant devient ainsi l'élément ergonomique, la «non-poignée» qui permet à la main de l'utilisateur d'ouvrir les portes du meuble. Pour mettre ce projet au point, Alias a fait appel à une technologie utilisée dans d'autres collections: l'extrusion d'aluminium.





finiture / finishes / Ausführungen / finitions

alluminio verniciato
stove enamelled aluminium
Aluminium lackiert
aluminium laqué



A011 A019 A022 A047

Mobile zero è proposto con ante in alluminio verniciato in diversi colori.

Mobile zero is proposed with aluminium doors stove enameled in different colors.

Mobile zero is proposed with aluminium doors stove enameled in different colors.

Mobile zero est proposé avec portes en aluminium laqué en différentes couleurs.

SEC

IT

SEC è il sistema di elementi componibili con struttura modulare portante in profili estrusi di alluminio. Per tutti i suoi componenti, in acciaio, vetro, metacrilato ed essenza, sono disponibili 5 altezze, 3 larghezze e 3 profondità. Grazie alla varietà delle sue dimensioni, il sistema ha una componibilità infinita.

EN

This modular storage system has a frame made from extruded aluminium elements. The components are in steel, glass, methacrylate and wood, available in 5 heights, 3 lengths, and 3 widths. This variety means the system can be put together in an infinite variety of combinations.

DE

SEC ist ein Möbelbausystem aus verschiedenen Elementen mit Modulstruktur aus fließgepressten Aluminiumprofilen. Alle Komponenten aus Stahl, Glas oder Acrylglas sind in 5 Höhen, 3 Breiten und 3 Tiefen erhältlich. Aufgrund der unterschiedlichen Abmessungen ist das System unendlich erweiter-und kombinierbar.

FR

SEC est le système d'éléments composites avec structure modulaire portante en profils extrudés d'aluminium. Tous ses composants, en acier, verre, méthacrylate et en bois existent en 5 hauteurs, 3 largeurs et 3 profondeurs. Grâce à la variété de ses dimensions, ce système peut être composé et recomposé à l'infini.



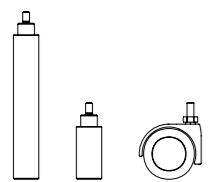
SEC TROLLEY&TOWER



SEC trolley



SEC tower



Completano le configurazioni SEC i piedini cromati, disponibili in due altezze, i piedini in plastica bassi e le ruote cromate, con e senza freno, o in plastica grigia.

SEC system configurations can be completed with chrome feet (available in two sizes) or low plastic feet, and chrome wheels, with or without brake function, or grey plastic wheels.

Die SEC Konfigurationen können mit verchromten Füßen (erhältlich in zwei Höhen), niedrigen Kunststoff-Füßen, verchromten Rollen (mit oder ohne Bremse) oder Rollen aus grauem Kunststoff ausgestattet werden.

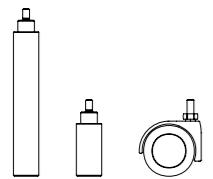
SEC CAR + TINDARI TRESTLE



SEC SIDEBOARD



Completano le configurazioni SEC i piedini cromati, disponibili in due altezze, i piedini in plastica bassi e le ruote cromate, con e senza freno, o in plastica grigia.



SEC system configurations can be completed with chrome feet (available in two sizes) or low plastic feet, and chrome wheels, with or without brake function, or grey plastic wheels.

Die SEC Konfigurationen können mit verchromten Füßen (erhältlich in zwei Höhen), niedrigen Kunststoff-Füßen, verchromten Rollen (mit oder ohne Bremse) oder Rollen aus grauem Kunststoff ausgestattet werden.

SEC SIDEBOARD



SEC BOOKSHELF



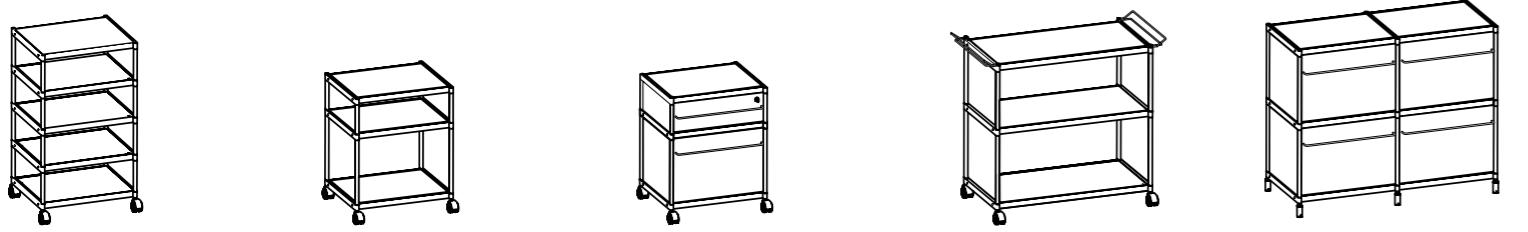
Le finiture in rovere naturale e grigio cenere impreziosiscono SEC.

The oak and ash grey oak finishes enhance SEC.

Die Ausführungen aus Holz, Eiche oder Eiche aschgrau bereichern die SEC Kollektion.

SEC BOOKSHELF + SEC SIDEBOARD





SEC CAR002

cm 45x53,4 - h cm 85

SEC CAR011

cm 45x53,4 - h cm 66

SEC CAR017

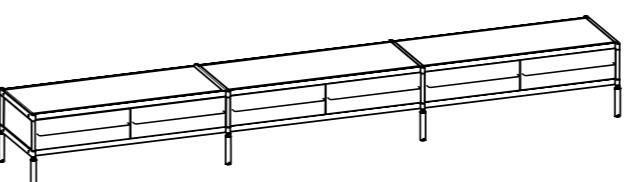
cm 45x53,4 - h cm 66

SEC CAR019

cm 45x91,4 - h cm 79

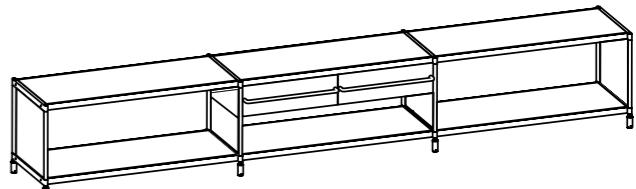
SEC COM002

cm 45x103,4 - h cm 85



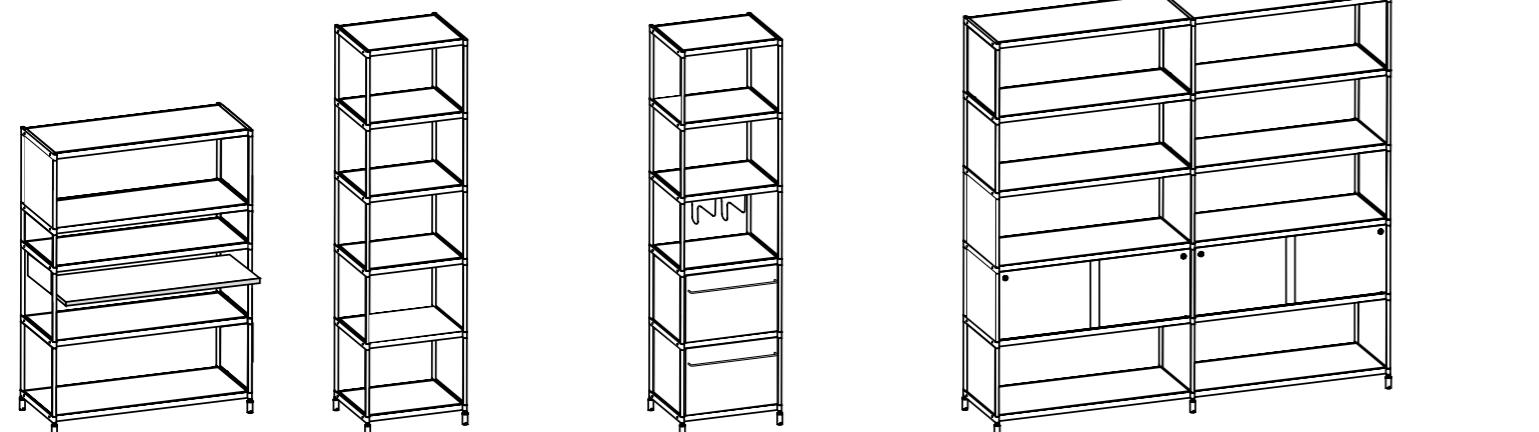
SEC CSID005

cm 45x306,8 - h cm 37,5



SEC SID001

cm 45x306,8 - h cm 47



SEC COM010

cm 45x103,4 - h cm 139

SEC TOR005

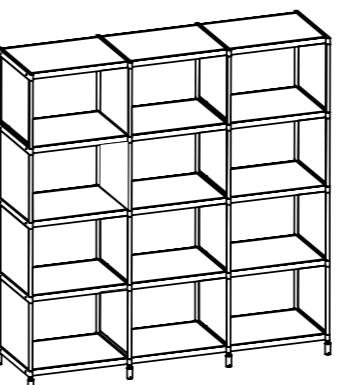
cm 45x53,4 - h cm 199

SEC TOR008

cm 45x53,4 - h cm 199

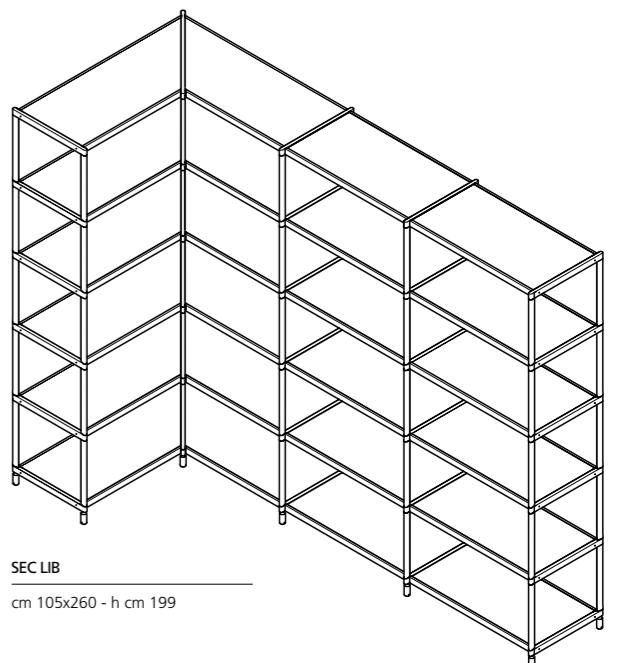
SEC LIB003

cm 45x205,1 - h cm 199



SEC LIB005

cm 45x156,8 - h cm 161



SEC LIB

cm 105x260 - h cm 199

finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura / structure / Gestell / structure / constructie

alluminio lucidato
polished aluminium
Aluminium poliert
aluminium poli

AB

alluminio anodizzato
anodized aluminium
Aluminium eloxiert
aluminium anodisé

AS

ripiani - piani estraibili - moduli ribalta - cassetti / shelves - sliding shelf - flap door - drawers / Tablare - Ausziehbare Tablare - Klapptürmodule - Schubladen / etagères - plateau amovible - abattants - tiroirs

acciaio verniciato
stove enamelled steel
Stahl lackiert
acier laqué

A011



A019



A022

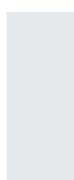
impiallacciato
veneered
Furniert
plaqué

RV

rovere
oak
Eiche
chêne

RC

ripiani - piani estraibili - moduli ribalta - cassetti / shelves - sliding shelf - flap door - drawers / Tablare - Ausziehbare Tablare - Klapptürmodule - Schubladen / etagères - plateau amovible - abattants - tiroirs

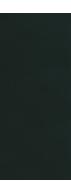
vetro
glass
Glas
verre

VTR

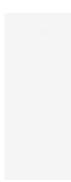
marmo
marble
Marmor
marbre

MA01

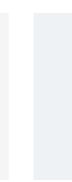
pannelli - ante scorrevoli / panels - sliding panels / Wände - Schiebetüren / caches - portes coulissantes

metacrilato
methacrylate
Acryglas
méthacrylate

MT01



MT02



MT13



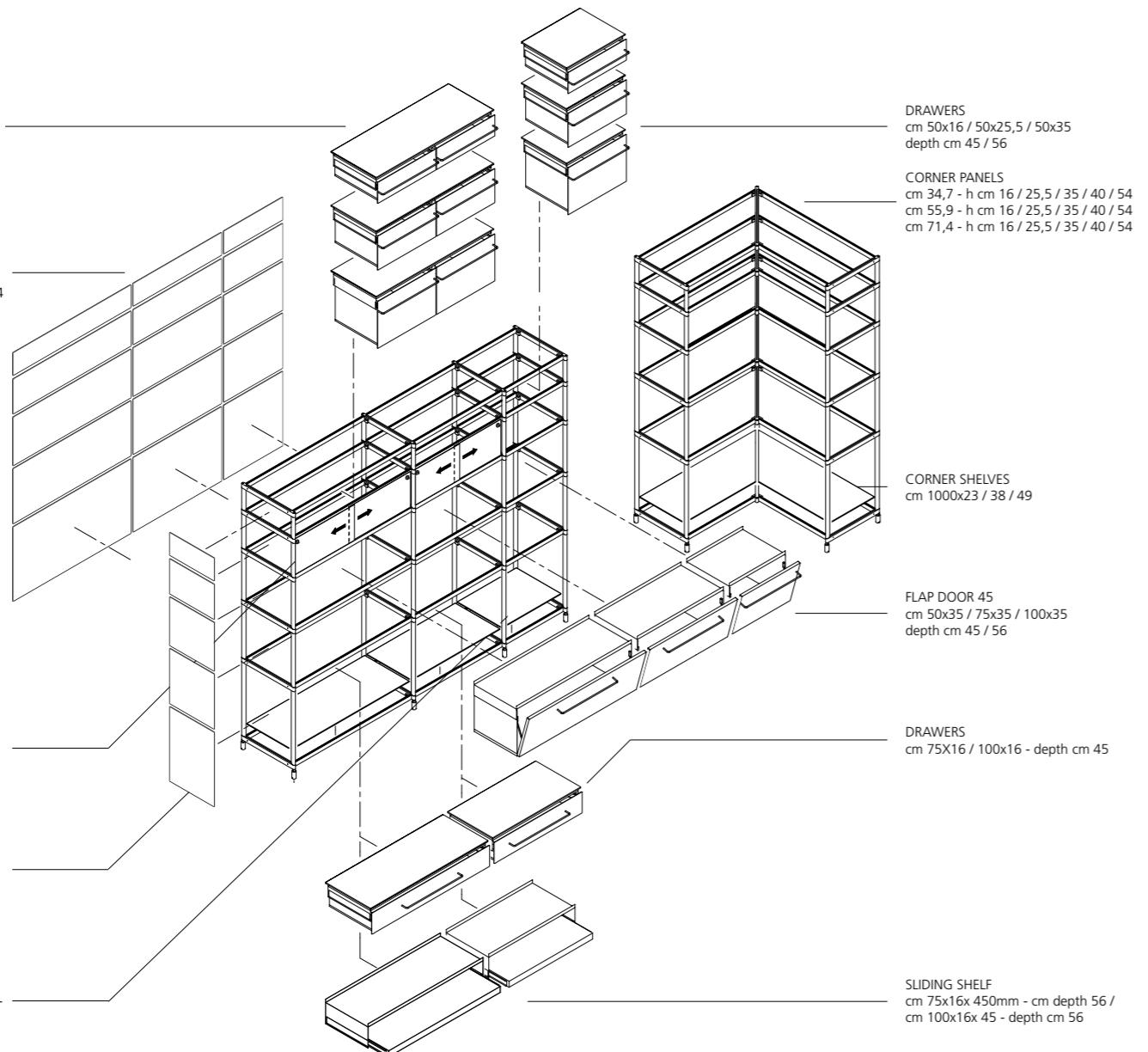
MT15



MT16

SET OF 2 DRAWERS
cm 100x16mm / 100x25,5 / 10x35
depth cm 45 / 56

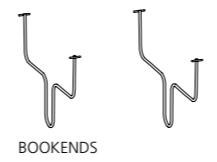
PANELS
cm 50 - h cm 16 / 25,5 / 35 / 40 / 54
cm 75 - h cm 16 / 25,5 / 35 / 40 / 54
cm 100 - h cm 16 / 25,5 / 35 / 40 / 54



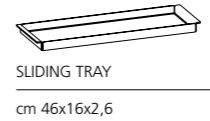
Sec planner

Per comporre in autonomia nuove configurazioni, effettuate il download del configuratore "SEC planner" dal sito <http://palette3.vividworks.fi/alias> / To create new compositions by yourself, please download the "SEC planner" software available on our website <http://palette3.vividworks.fi/alias> / Um neue Kompositionen realisieren zu können, können Sie von unserer Webseite unter der Adresse <http://palette3.vividworks.fi/alias> das "SEC planner" downloaden. / Pour composer nouvelles configurations, veuillez faire le download du programme "SEC planner" sur notre site <http://palette3.vividworks.fi/alias>.

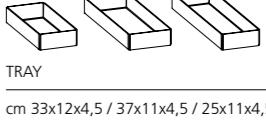
Username: Europe / Usa / GB
Password: Alias



BOOKENDS
for compositions depth cm 30 / 45



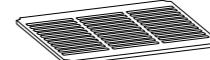
SLIDING TRAY
cm 46x16x2,6



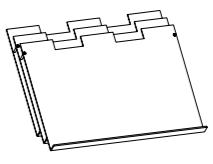
TRAY
cm 33x12x4,5 / 37x11x4,5 / 25x11x4,5



HANGING FILE ADJUSTABLE FRAME
cm 44x37
(available only for drawers 350x500 mm)



CD-HOLDER
cm 44x38x1,8 (contains 33 CD)



PAPER HOLDER
cm 44x38x19
(Available only for drawers cm 25,5h - SEC 545)

finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura / structure / Gestell / structure

alluminio lucidato
polished aluminium
Aluminium poliert
aluminium poli



AB

alluminio anodizzato
anodized aluminium
Aluminium eloxiert
aluminium anodisé



AS

ripani - piani estraibili - moduli ribalta - cassetti / shelves - sliding shelf - flap door - drawers / Tablare - Ausziehbare Tablare - Klapptürmodule - Schubladen / etagères - plateau amovible - abattants - tiroirs

acciaio verniciato
stove enamelled steel
Stahl lackiert
acier laqué



A011

A019

A022

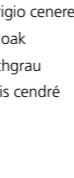
impiallacciato
veneered
Furniert
plaqué

rovere
oak
Eiche
chêne

rovere grigio cenere
ash grey oak
Eiche aschgrau
chêne gris cendré



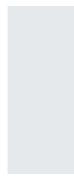
RV



RC

ripani - piani estraibili - moduli ribalta - cassetti / shelves - sliding shelf - flap door - drawers / Tablare - Ausziehbare Tablare - Klapptürmodule - Schubladen / etagères - plateau amovible - abattants - tiroirs

vetro
glass
Glas
verre



VTR

marmo
marble
Marmor
marbre



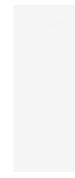
MA01

pannelli - ante scorrevoli / panels - sliding panels / Wände - Schiebetüren / caches - portes coulissantes

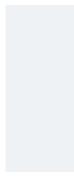
metacrilato
methacrylate
Acryglas
méthacrylate



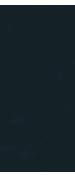
MT01



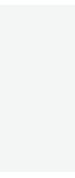
MT02



MT13



MT15



MT16

COMPLEMENTI

ACCESSORIES /BEISTELLMÖBEL / ACCESSOIRES

Layout Collection

IT

Dalla sorprendente forma organica di layout, il sistema di mobili contenitore disegnato per Alias da Michele De Lucchi, vengono sviluppati nuovi progetti che conferiscono un valore d'uso completamente nuovo. Come nella migliore tradizione dei progetti Alias, che da sempre ha saputo sviluppare linee e concetti totalmente innovativi, elaborando in modo anticonvenzionale materiali utilizzati in altri settori produttivi, separé e secrétaire nascono da un'originale ricerca sui nuovi linguaggi espressivi di un materiale molto noto, come l'estruso di alluminio.

EN

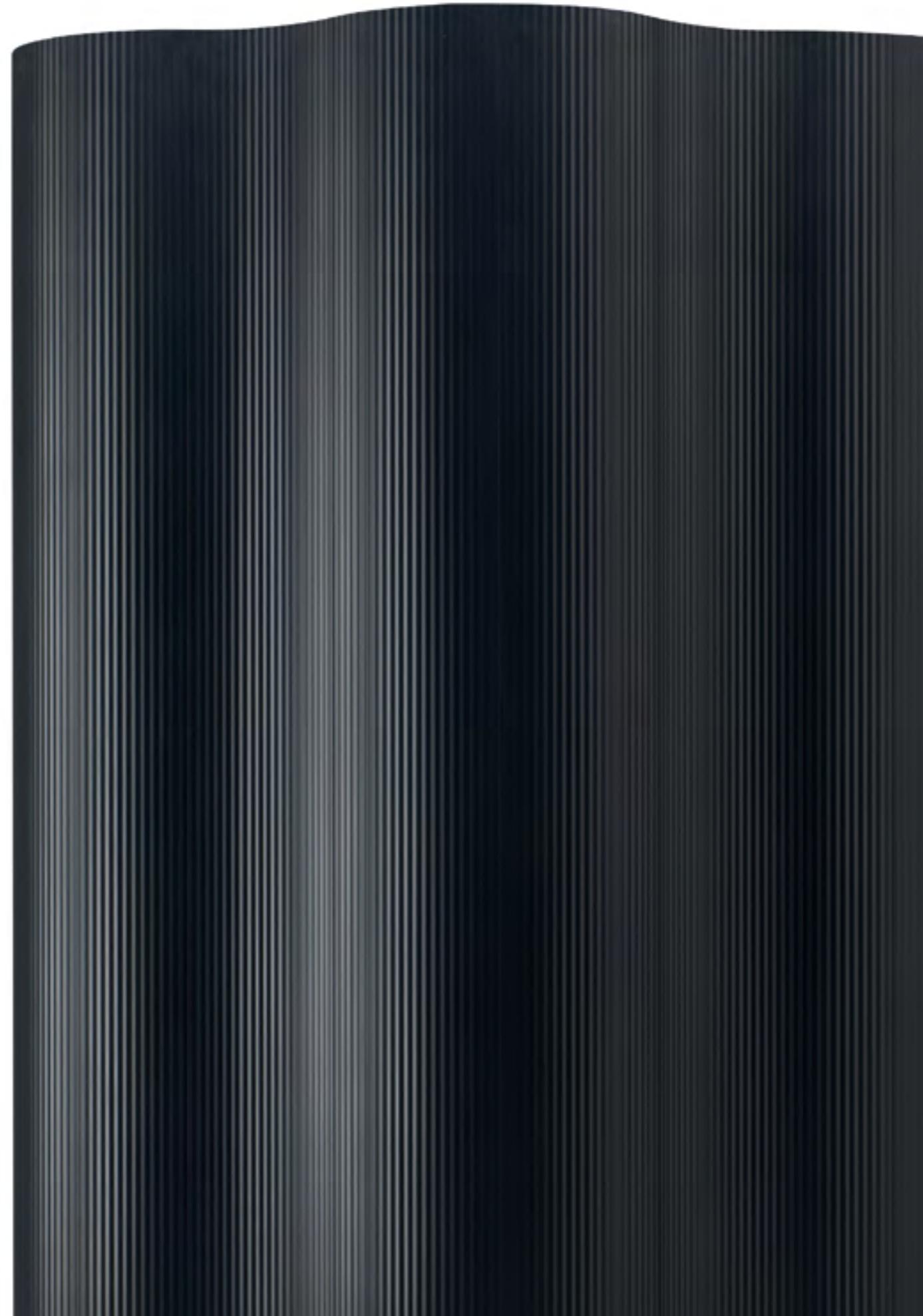
From the surprising organic form of layout, the container furniture system designed for Alias by Michele De Lucchi, come new projects that provides for unprecedented ease of use. In keeping with the best tradition of the projects developed by Alias, which have always embodied innovative concepts in novel forms, using in nonconventional ways materials used in other production sectors, the new séparé and secrétaire come from an original search for new expressive languages for a well-known material, such as extruded aluminium.

DE

Aus der überraschend organischen Form des Schanksystems layout nach einem Entwurf von Michele De Lucchi für Alias wird ein neues Projekt entwickelt, das dem Produkt einen vollkommen neuen Wert verleiht. Wie in der besten Tradition der Alias-Projekte, das von Anfang an innovative Linien und Konzepte entwickelte und Materialien aus anderen Produktionsbereichen unkonventionell nutzte, entstanden das Separée und Layout Secrétaire im Rahmen einer Recherche über neue Ausdrucksweisen für ein so bekanntes Material wie Strangpressaluminium.

FR

A partir de la forme organique de layout, le système de rangements dessiné pour Alias par Michele De Lucchi, des nouveaux projets sont développés pour conférer une valeur d'utilisation complètement nouvelle. Comme dans la meilleure tradition des projets Alias, qui a toujours su développer des lignes et des notions innovantes en déclinant de façon anti-conventionnelle des matériaux utilisés dans d'autres secteurs productifs, séparé et secrétaire sont issus d'une recherche originale sur les nouveaux langages expressifs d'un matériau très connu comme l'extrudé d'aluminium.





layout separé



layout secrétaire



Grazie alle diverse finiture in cui è proposto, alluminio anodizzato o verniciato bianco o nero, il paravento layout risponde alle più svariate esigenze degli ambienti domestici.

Thanks to the different finishes in which it is proposed, anodised aluminium or stove enameled white or black, the layout screen responds to the most varied needs of domestic environments.

Aufgrund der verschiedenen Ausführungen, entweder aus eloxiertem Aluminium oder weiß oder schwarz lackiert, passt sich der Paravent von Layout an die unterschiedlichsten Bedürfnisse an.

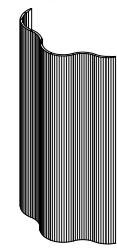
Grâce aux différentes finitions dans lesquelles il est proposé, en aluminium anodisé ou peint en blanc ou noir, l'écran de disposition répond aux besoins les plus variés des environnements domestiques.

Layout secrétaire è dotato di ruote che consentono di spostarlo con facilità da una zona all'altra. Oportunamente guarnizioni antipolvere preservano lo spazio interno del mobile.

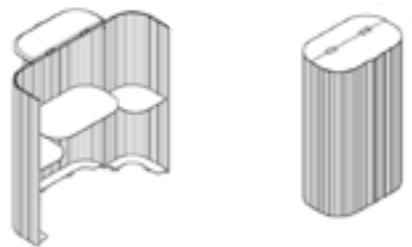
Layout secrétaire is fitted with wheels, to move it with ease from one zone to another; and dust gaskets to protect its interior.

Layout secrétaire ist mit Rollen ausgestattet. So kann er leicht von einem Bereich in den anderen geschoben werden. Der Innenraum des Möbels ist mit Staubschutzdichtungen versehen.

Layout est un secrétaire muni de roues qui permettent de le déplacer aisément d'une zone à l'autre. Des joints antipoussière préservent l'espace intérieur du meuble.



LAYOUT SEPARATE
cm 115x37 - h cm 195



LAYOUT SECRETAIRE
close: cm 79x50 - h cm 135 / open: cm 140x70 - h cm 137 - h. top cm 76

finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura / structure / Gestell / structure

alluminio lucidato
polished aluminium
Aluminium poliert
aluminium poli



A048

alluminio verniciato goffrato
texture stove enamelled aluminium
Aluminium lackiert gerautet
aluminium laqué granité



A011

A019

piano / top / tischplatte / plateau

MDF impiallacciato
veneered MDF
MDF furniert
MDF plaqué

rovere naturale
natural oak
Natürliche Eiche
Chêne naturel



RV

noce
walnut
Nußbaum
noyer



NCT





The first milestone in the MATERIAlias project is the new **Textile Collection**, vibrant and nuance-rich, designed to express the contemporary spirit of Alias products in a way that is versatile and different on each occasion, whether used in residential, contract or office applications. A selection of over 140 fabrics of 16 different types, compiled in two great chromatic categories, the Super Neutral family of pure achromatic shades and intermediary tones, and the Soft Chroma family of coloured neutrals and colour accents, comprising the new palettes of pale ropes, deep browns and natural earthy tones, and those of dusty greens, graphite blacks, octanium and avio greys in high-tech tones, both of which stand out thanks to their strong personality.

... dei neutri colorati
... conguono per la loro personalità
... dei corda, i bruni e le terre nei toni
... dei verdi acqua, i grafite e i colori ottanio e grigio
... nuance hi-tech.

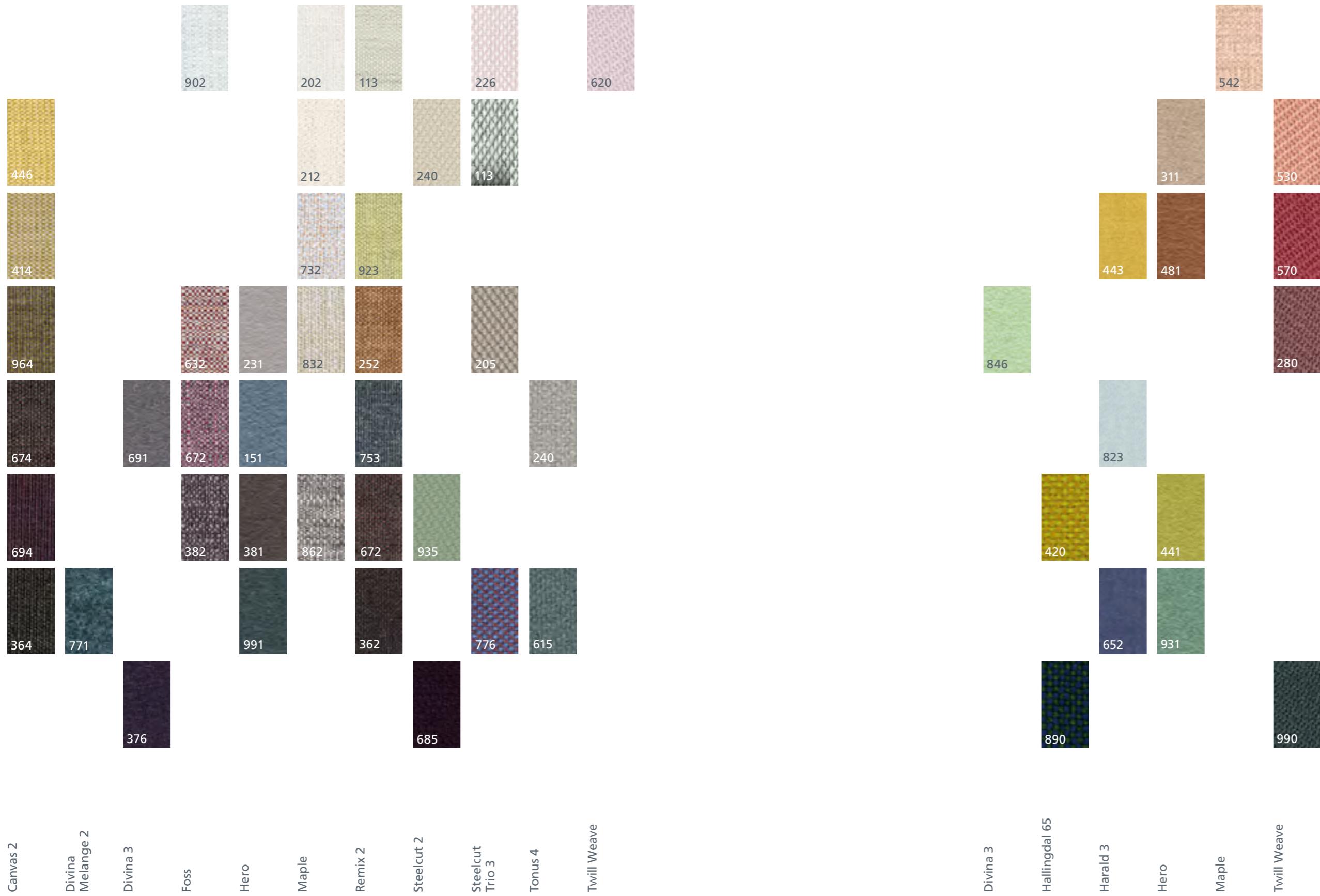
Die erste Etappe des Projekts MATERIAlias ist die neue, vibrierende und nuancenreiche **Stoffkollektion**, in der die Aktualität des Produkts von Alias auf vielseitige und immer neue Art und Weise in den Bereichen Privat, Contract und Büro zum Ausdruck kommt. Eine Auswahl von über 140 Stoffen in 16 verschiedenen Arten, zusammengefasst in zwei großen Farbfamilien: Super Neutral mit reinen farblosen Nuancen und Zwischentönen, und Soft Chroma mit neutralen Farben und Farbakzenten, aus denen die neuen Farbbereiche Seiffarben, Braun und natürliche Erdtöne sowie Wassergrün, Graphit, Petrol und Aviograu in den Nuancen High-Tech durch ihre Persönlichkeit herausstechen.

Première étape du projet MATERIAlias, la nouvelle **Collection Textile**, vibrante et riche de nuances, a été conçue pour exprimer la modernité des produits Alias de manière polyvalente et sans cesse renouvelée dans l'univers domestique, dans le contract et le bureau. Une sélection de plus de 140 tissus de 16 typologies différentes, regroupées dans deux grandes familles chromatiques : Super Neutral, aux tons purs et intermédiaires ; Soft Chroma, aux nuances neutres et aux accents de couleur. Parmi ces teintes, l'on retiendra les nouvelles gammes chromatiques des tons ficelle, les bruns et les terres naturelles, les verts d'eau, les gris graphite, les couleurs octane et gris aviation, dans des nuances hi-tech.

The Fabric Collection



SOFT CHROMA



TRANSVERSALITY

I pezzi di design Alias, grazie alla loro caratteristica trasversalità d'uso, rivelano in numerose occasioni una grande propensione al contract, un territorio d'impiego che, nei suoi molteplici aspetti, si dimostra altrettanto congeniale a questo sempre più ampio, coerente e omogeneo catalogo di prodotti. Anche quando escono dall'intimità delle pareti domestiche, le collezioni Alias riconfermano la loro naturale facilità ad arredare tutti gli ambienti, pubblici e privati, grandi e piccoli, esterni ed interni.

Spazi pubblici destinati all'attesa oppure ambienti espositivi, auditorium, sale per conferenze o per riunioni, uffici operativi, redazioni, archivi, biblioteche, luoghi per il culto, aule di studio, strutture per lo sport o lo spettacolo, punti vendita, indirizzi esclusivi della ristorazione, dell'ospitalità e del benessere, locali notturni e di tendenza, spazi collettivi e per comunità, luoghi dedicati ad occasioni mondane e incontri sociali sono solo alcuni degli ambiti eterogenei dove i pezzi Alias si collocano, con stile e discrezione, garantiscono la loro grande funzionalità ed esprimono il loro carattere, riconoscibile ovunque.

La leggerezza formale è il carisma silenzioso dei prodotti Alias, che hanno un disegno estremamente semplice, rigoroso, e nascono tutti dall'originale formula che ormai contraddistingue il marchio e si basa sul costante lavoro svolto dall'azienda nello sviluppo di ricerca creativa e progettuale, qualità di prodotto, innovazione di materiali e di tecnologie produttive.

Queste scelte, insieme a solida capacità produttiva, coerenza d'immagine e di comunicazione, intuizione di marketing e grande esperienza distributiva, hanno decretato il successo internazionale del marchio Alias e sono la ricetta che permette a questi pezzi di essere, in ogni ambiente, dei veri passepartout nella produzione di design "Made in Italy" di grande qualità.

Thanks to its characteristic cross-use, Alias design furniture is ideally suited for contract purposes in a variety of settings. This area of use proves equally congenial, thanks to its multifaceted aspects, to this increasingly broad-ranging, consistent and well-matched catalogue of products. Even outside the intimacy of the domestic setting, Alias collections confirm the natural ease with which they can be used to furnish any setting, whether public or private, large or small, outdoor or indoor.

Public spaces used as waiting areas, or exhibition centres, auditoriums, conference or meeting rooms, working offices, editorial departments, archives, libraries, places of worship, study rooms, sports facilities or theatres, retail outlets, exclusive restaurants and bars, areas dedicated to hospitality and wellbeing, nightclubs and fashion spots, collective and community spaces, venues used for fashionable events and parties: these are just some of the wide range of settings where Alias furniture can be used, with style and discretion, guaranteeing exceptional functionality and revealing characteristics that are immediately recognisable, anywhere.

Lightness of form is the silent charisma of Alias products. Following an extremely simple and rigorous design. Every item is developed with the original formula that now makes the brand so distinctive and is based on the company's constant commitment to creative research and design, product quality, and the innovation of materials and production technologies.

Flanked by a solid production capacity, consistency of image and communication, marketing intuition and extensive experience of distribution. These choices have ensured the international success of the Alias brand and enable the furniture to act as a genuine "passepartout", in every setting, to the production of top quality "Made in Italy" design.

Alias-Möbel unterstreichen dank ihrer charakteristischen transversalen Einsatzfähigkeit bei unterschiedlichsten Projekten eine hervorragende Eignung für den Contract-Bereich. Ein Einsatzgebiet mit vielseitigen Aspekten welches im umfassenden und kohärenten Produktkatalog wiedergespiegelt wird. Die Alias-Kollektionen ist auch außerhalb der vertrauten heimischen vier Wände einsetzbar, durch ihre natürliche Einfachheit zum Einrichten der unterschiedlichsten Umgebungen – öffentlich oder privat, groß oder klein, Outdoor oder Indoor.

Öffentliche Warteräume oder Ausstellungen, Auditorien, Konferenz- und Versammlungsräume, Betriebsbüros, Redaktionen, Archive, Bibliotheken, Räumlichkeiten zur Religionsausübung, Besprechungsräume in Studios, Sport- und Kulturstätten, Verkaufsräume, exklusive Adressen aus dem Gastronomie-, Beherbergungs- und Wellnessbereich, Nacht- und Tendenzllokale, Räume für gesellschaftliche Veranstaltungen und soziale Treffen. Dies ist eine Auswahl der verschiedenen Ambiente, in denen das Mobiliar von Alias Verwendung findet. Mit Stil, Diskretion und herausragender Funktionalität, welche den Charakter von Alias bestimmen.

Das Charisma der Alias-Produkte, das Markenzeichen der Kollektion, besteht in äußerlichen Leichtigkeit und dem einfachen und präzisen Entwurf. Grundlagen welche gekennzeichnet sind durch kontinuierliche Entwicklungsarbeit im Bereich der kreativen und planerischen Forschung, Produktqualität und den Einsatz neuer Materialien und Produktionstechnologien.

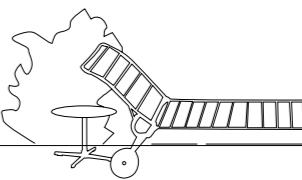
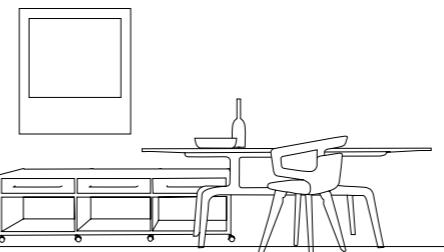
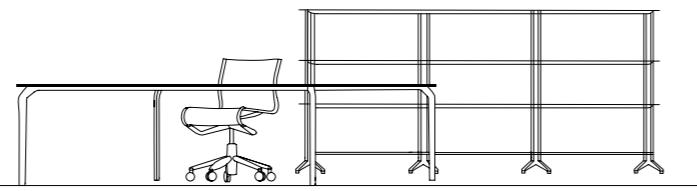
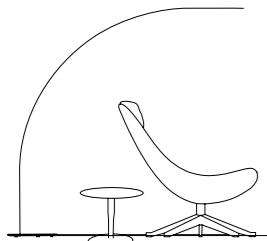
Diese Schwerpunktsetzung hat zusammen mit einer soliden Produktionskapazität, der Kohärenz zwischen Image und Kommunikation, dem gezieltem Marketing und einer großen Erfahrung im Bereich der Distribution den internationalen Erfolg der Marke Alias bestimmt. Jedes einzelne Teil wird damit, unabhängig von der jeweiligen Umgebung, zu einem wahren Spiegelbild der Produktion eines hochwertigen Designs made in Italy.

Grâce à leur polyvalence, les objets de design Alias se révèlent souvent propices aux collectivités, un domaine d'utilisation qui, dans ses nombreux aspects, correspond parfaitement à ce catalogue de produits toujours plus large, plus complet et plus homogène. Même lorsqu'elles sortent de l'intimité des murs de la maison, les collections Alias confirment leur facilité naturelle à décorer tous les lieux, publics et privés, grands et petits, extérieurs et intérieurs.

Les espaces publics destinés à l'attente ou les lieux d'exposition, auditoriums, salles de conférences ou de réunions, bureaux, rédactions, archives, bibliothèques, lieux de culte, salles d'étude, de sport ou de spectacle, magasins, grands noms de la restauration, de l'hospitalité et du bien-être, boîtes de nuit et lieux à la mode, espaces collectifs et pour collectivités, rendez-vous mondains et permanences sociales ne sont que quelques-uns des lieux hétérogènes où les articles Alias trouvent leur place, avec style et discrétion, garantissant une fonctionnalité totale et expriment leur personnalité, reconnaissable entre toutes.

La légèreté des formes est synonyme du charisme silencieux des produits Alias, au design extrêmement simple et rigoureux, qui germe tous de la formule originale qui caractérise désormais la marque et repose sur le travail constant déployé par l'entreprise pour développer la recherche créative et conceptuelle, la qualité de produit, l'innovation dans les matériaux et les technologies de production.

Ces choix, conjugués à une solide capacité de production, à une image et à une communication cohérentes, à une fine intuition commerciale et à une grande expérience dans la distribution ont scellé le succès international de la marque Alias et sont la recette qui permet à ces articles d'être partout à leur aise dans la production du design italien de grande qualité.



QUALITY

DISTRIBUTION

ECODESIGN

Il successo internazionale di Alias si fonda sulla solida struttura industriale che controlla tutte le fasi del processo: dalla ricerca creativa alla progettazione, dalla solida capacità produttiva alla distribuzione. Ogni prodotto è realizzato all'interno di un sistema di qualità rispondente alla norma UNI EN 9001. La qualità è testimoniata dal conseguimento negli anni di numerose certificazioni, che permettono di competere nei progetti contract di molti mercati, sempre più sensibili alle tematiche della sicurezza, della salute e dell'ambiente.

The international success achieved by Alias stems from a solid industrial structure that controls each and every step of the manufacturing process: from creative research to design, from the solid production capacity to the distribution stage. Every product is developed within a quality system that conforms to the UNI EN 9001 standard. The quality of Alias products is attested by the numerous certifications obtained through the years, that enable the company to bid for contract furniture projects on many markets characterised by a growing awareness to safety, health and environmental issues.

Der internationale Erfolg von Alias gründet auf der soliden industriellen Basis zur Steuerung aller Prozessphasen, von der kreativen Forschung bis zur Planung, von der zuverlässigen Produktionskapazität bis hin zum Vertrieb. Jedes Produkt wird innerhalb eines Qualitätssystems entsprechend der Norm UNI EN 9001 entwickelt. Die Qualität wird von den zahlreichen, im Verlauf der Zeit erlangten Zertifikaten belegt, die es ermöglichen, sich bei Contract-Projekten im Wettbewerb vieler Märkte zu behaupten, auf denen die Anforderungen an Sicherheit, Gesundheits- und Umweltschutz eine zunehmend große Rolle spielen.

Le succès d'Alias dans le monde repose sur une structure industrielle solide qui maîtrise toutes les étapes du processus : de la recherche créative à la conception et de la fabrication à la distribution. Chaque produit est réalisé dans une filière de qualité conforme à la norme UNI EN 9001. Au fil des ans, les nombreuses certifications obtenues témoignent de la qualité des articles et permettent à Alias de concurrencer les projets pour les collectivités sur de nombreux marchés, toujours plus à l'écoute de la sécurité, de la santé et de l'environnement.

Alias conta su una rete vendita di circa 1000 negozi in 50 diversi paesi nel mondo. È presente a Milano, Parigi, Londra, Tokyo, Miami, Toronto, Sydney e Doha con strutture commerciali dedicate al marchio, suggestivi showroom dove trovano spazio un'ampia selezione di prodotti Alias ed equipe di tecnici a disposizione di progettisti e clienti contract.

Alias can now count on a distribution network of around 1000 stores in 50 countries throughout the world. It is based in Milan, Paris, London, Tokyo, Miami, Toronto, Sydney and Doha with dedicated commercial structures to the brand Alias. Suggestive showrooms that present the company's entire production, and specialized staff is at the full disposal for architects, designers and contract clients.

Alias stützt sich auf ein Verkaufsnetz von etwa 1000 Geschäften in 50 verschiedenen Ländern. In Mailand, Paris, London, Tokyo, Miami, Toronto, Sydney und Doha wird die Marke Alias in speziell gewidmeten Ausstellungsräumen präsentiert. Suggestive Showrooms welche die komplette Alias Produktpalette aussstellen und mit geschultem Personal für alle Anfragen von Designern, Architekten und Contract Kunden zur Verfügung steht.

Alias dispose d'un réseau commercial d'environ 1000 magasins dans 50 pays du monde. Elle est basée à Milan, Paris, Londres, Tokyo, Miami, Toronto, Sydney et Doha avec des structures commerciales dédiées à la marque, des showroom suggestifs avec une ample sélection de produits Alias et des équipes de techniciens à disposition des architectes et clients contract.

Alias minimizza l'impatto ambientale attraverso politiche che coinvolgono ogni fase del suo operato. La ricerca continua di soluzioni nel contesto del pensiero ecologico ha portato al conseguimento della certificazione FSC per i tavoli stabiles e dalla certificazione GREENGUARD per la collezione di tavoli e sedie frame. A tutela dell'ambiente anche la produzione a "chilometro zero": tutti i prodotti Alias sono infatti realizzati in Italia, presso fornitori situati nel raggio di 50 km rispetto la sede di Grumello del Monte e Motta di Livenza.

Alias seeks to minimise environmental impact through policies involving every phase of its operations. Its environmental commitment is demonstrated by its continuous research into ecological solutions, which has led to the achievement of the FSC certification for the stabiles tables and the GREENGUARD certification for the frame collection of tables and chairs. "Zero Mileage" production contributes to the protection of the environment: all Alias products are manufactured in Italy at supplier plants situated within a 50 km radius from the facilities of Grumello del Monte and Motta di Livenza.

Alias minimiseert die Schädigung der Umwelt durch eine Unternehmenspolitik, die in jeder Phase der Entwicklung und Produktion eingehalten wird; das Engagement zu Gunsten der Umwelt zeigt sich in der FSC-Zertifizierung für die stabiles Tische und dem Zertifikat GREENGUARD der Tisch- und Stuhlkollektion frame. „Produktion Km 0“ zum Schutz der Umwelt: Alle Produkte von Alias werden in Italien von Lieferanten hergestellt, die ihren Standort im Umkreis von maximal 50 Kilometern von den Niederlassungen in Grumello del Monte und Motta di Livenza haben.

Alias minimise l'impact environnemental grâce à des politiques appliquées à chaque étape de son travail ; son engagement en faveur de la nature se traduit par l'obtention de la certification FSC pour les tables stabiles et la certification GREENGUARD de la collection de tables et de chaises frame. La production "kilomètre zéro" protège également l'environnement puisque tous les produits Alias sont fabriqués en Italie, par des fournisseurs situés dans un rayon de 50 km du siège de Grumello del Monte et Motta di Livenza.

Production

Every year we produce 8.000 plastic shells. We work 90 tons of iron sheet, 30 tons of iron pipes, 150 tons of extruded aluminum, 170 tons of die cast aluminum and 90m³ of heartwood.

Company

1000 mq offices, 4000 mq production, 4000 mq warehouse.

Prizes



*Laleggera chair,
Riccardo Blumer
CdO 1998*



*Teak table,
Alberto Meda
CdO 2011*



*reddot award 2016
best of the best
Kayak,
Patrick Norguet*



*reddot award 2016
winner
Twig 4,
Nendo*



*reddot award 2017
winner
Rollingframe tilt 52,
Alberto Meda*

Ecodesign

100% made in Italy and local manufacturing plants for a zero environmental impact.



*Okome bed,
Nendo*



*Gran kobi essentiel,
Patrick Norguet*



Distribution

1000 stores in 50 countries throughout the world.

Design

Alias s.r.l.

Photography

Maurizio Cavallasca

Studio Phototecnica.

Copywriting

Silvia Tiraboschi

Printed by Grafiche Antiga
March 2019

Alias

Alias s.r.l.
via delle Marine 5
24064 Grumello del Monte, Italy
tel. +39 035 44 22 511
info@alias.design
alias.design

Each Alias product is made in Italy in accordance with a quality process meeting regulations 9001 ISO Policies have been put in place in order to minimize the environmental impact at every stage of production.

Ogni prodotto Alias viene realizzato in Italia all'interno di un processo di qualità rispondente alla norma 9001 ISO. Alias minimizza l'impatto ambientale attraverso politiche che coinvolgono ogni fase del suo operato.

Jedes Alias Produkt wird in Italien nach einem Qualitätsverfahren hergestellt, das der Norm 9001 ISO entspricht. Durch besondere Aufmerksamkeit auf jede Phase der Produktion minimiert Alias die Umweltbelastung.

Chaque produit Alias a été réalisé en Italie dans le cadre d'une procédure de qualité qui répond à la norme 9001 ISO. Alias minimise l'impact environnemental par une politique qui implique tous les stades de sa réalisation.

Certified Quality System ISO 9001



member of



follow us



Since 1979 technological lightness, versatility, innovation are values of Alias. Throughout the years Alias has been able to establish prolific and prosper collaborations with some renowned designers which at the same time revealed the peculiar talent of each designer. The story of the brand is an ongoing exchange of suggestions and ideas, and a constantly open-minded approach to the use of new materials and technological experimentation.